| | |
|---|---|
| **AGRICULTURE** | PRODUCTION VEGETALE |
| **AGRICULTURE** | CROP PRODUCTION |
| **LANDWIRTSCHAFT** | PFLANZLICHE ERZEUGUNG |
| **AGRICOLTURA** | PRODUZIONE AGRICOLA |
| **LANDBOUW** | PLANTAARDIGE PRODUKTIE |
| **LANDBRUG** | VEGETABILSKE PRODUKTION |

7 | 1973

AGRARSTATISTISCHE
HAUSMITTEILUNGEN

Reihe „Pflanzliche Erzeugung"

INFORMATIONS INTERNES
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

Série « Production végétale »

# PFLANZLICHE ERZEUGUNG

# PRODUCTION VÉGÉTALE

Manuskript abgeschlossen am: 21.9.73
Manuscrit terminé le: 21.9.73

In diesem Heft:

- Zusammenfassung der Ergebnisse
- Agrarmeteorologische Berichterstattung
- Statistiken über Anbaufläche, Erträge und Ernten
- Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln

Dans la présente brochure :

- Résumé des résultats
- Rapport sur la météorologie agricole
- Statistiques sur les superficies, les rendements et les récoltes
- Collectes et stocks de céréales et pommes de terre

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
— Agrarstatistik —
Centre Louvigny - Postfach 1907
Luxemburg 1
Tel: 288-31

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
— Statistique agricole —
Centre Louvigny - Boîte postale 1907
Luxembourg 1
Tél: 288-31

## ANMERKUNG

Die Reihe „Pflanzliche Erzeugung" erscheint unregelmäßig, entsprechend dem Fortschreiten der pflanzlichen Vegetation und den hierüber verfügbaren Statistiken. In den beiden letzten Jahren wurden elf bezw. zwölf Ausgaben herausgegeben.

Im Rahmen dieser Reihe wird laufend über folgende Statistiken berichtet:

a) Agrarmeteorologie
b) Aussaatflächen
c) Stand der Kulturen
d) Hektarerträge
e) Ernten
f) Ablieferungen und Bestände an Getreide, Kartoffeln

Die Hefte dieser Reihe enthalten im allgemeinen abwechselnd Statistiken über:

— Erzeugnisse des Ackerlandes
— Gemüse und Obst und gegebenenfalls Wein.

Diese Informationen dienen der schnellen und kurzfristigen Unterrichtung. Längerfristige Angaben sind (abgesehen von der agrarmeteorologischen Berichterstattung und den Monatsstatistiken über Ablieferungen und Bestände an Getreide) in den Heften „Agrarstatistik" aufgeführt.

Beträchtliche Unterschiede, die zwischen den nationalen Statistiken als Folge verschiedenartiger Erhebungsmethoden bestehen, konnten nicht ausgeschaltet werden. Bei Benutzung dieser Statistiken muß daher dem unterschiedlichen Genauigkeitsgrad der wiedergegebenen Zahlen Rechnung getragen werden.

## AVERTISSEMENT

La série « Production végétale » paraît irrégulièrement en fonction de l'évolution végétative et des disponibilités statistiques dans ce domaine. Ainsi ont paru onze et douze exemplaires au cours des deux dernières années.

Cette série présentera régulièrement des statistiques ressortissant aux domaines suivants :

a) Météorologie agricole
b) Superficies ensemencées
c) État des cultures
d) Rendements unitaires
e) Récoltes
f) Collectes et stocks de céréales, de pommes de terre

Les fascicules de cette série contiennent des statistiques traitant en général à tour de rôle :

— des produits des terres arables
— des légumes et fruits et, le cas échéant, des statistiques sur le vin.

Ces données sont destinées à l'information rapide et à court terme. Les données à long terme (exception faite de la météorologie agricole et des statistiques mensuelles sur les collectes et les stocks de céréales) figureront dans la publication « Statistique Agricole ».

Il n'est pas possible d'éliminer les écarts considérables qui existent entre les statistiques nationales par suite de la diversité des méthodes de recensement employées. Pour l'utilisation de ces statistiques, il faudra par conséquent tenir compte des différents degrés d'exactitude des données retenues.

## INHALTSVERZEICHNIS

## TABLE DES MATIÈRES


| | Seite Page | |
|---|---|---|
| Anmerkungen | 2 | Avertissement |
| Zeichen und Abkürzungen | 4 | Signes et abréviations |
| I. Zusammenfassung der Ergebnisse | | I. Résumé des résultats |
| in deutscher Sprache | 6 | en langue allemande |
| in französischer Sprache | 8 | en langue française |
| II. Agrarmeteorologische Berichterstattung | | II. Rapport sur la météorologie agricole |
| Methodische Erläuterungen | | Explications méthodologiques |
| in deutscher Sprache | 12 | en langue allemande |
| in französischer Sprache | 13 | en langue française |
| Text | | Texte |
| in deutscher Sprache | 14 | en langue allemande |
| in französischer Sprache | 15 | en langue française |
| Karte | 16 | Carte |
| Tabellen | 17 | Tableaux |
| III. Anbauflächen, Erträge und Ernten | | III. Superficies, rendements et récoltes |
| Zusammengefasste Ergebnisse (1965-1973) | 20 | Résultats récapitulatifs (1965-1973) |
| Wichtigste Ergebnisse der Getreideernte nach Mitgliedsländern | 21 | Principaux résultats de la récolte de céréales des Etats membres |
| Flächen, Erträge und Ernten | | Superficies, rendements et récoltes |
| Getreide | 22 | Céréales |
| Hülsenfrüchte | 26 | Légumes secs |
| Hackfrüchte | 28 | Plantes sarclées |
| Ölsaaten | 30 | Oléagineux |
| Handelsgewächse | 31 | Plantes industrielles |
| Rauhfutter | 33 | Fourrage grossier |
| IV. Monatsstatistiken über Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln | | IV. Statistiques mensuelles sur les collectes et stocks de céréales et pommes de terre |
| Verkäufe der Landwirtschaft | 38 | Ventes de l'agriculture |
| Bestände der Landwirtschaft | 40 | Stocks de l'agriculture |
| Marktbestände | 42 | Stocks du marché |
| Anhang : | | Annexe : |
| Verzeichnis der Erzeugnisse des Ackerlandes in sechs Sprachen. | | Liste des produits des terres arables en six langues. |

| ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN | | ABRÉVIATIONS ET SIGNES |
|---|---|---|
| Nichts | 0 | Néant |
| Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen) | 0+ | Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique) |
| D, F, I, NL, B, L | EUR-6 | D, F, I, NL, B, L |
| D, F, I, NL, B, L, UK, IRL, DK | EUR-9 | D, F, I, NL, B, L, UK, IRL, DK |
| Kein Nachweis vorhanden | : | Donnée non disponible |
| Durchschnitt | M | Moyenne |
| Prozent | % | Pourcentage |
| Unsichere oder geschätzte Angabe | ≠ | Donnée incertaine ou estimée |
| Schätzung des Statistischen Amtes des Europäischen Gemeinschaften | ✳ | Estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes |
| Keine Angaben wegen der Natur der Sache | × | Données non insérées en raison de la nature des choses |
| Hektar | ha | Hectare |
| Hektoliter | hl | Hectolitre |
| Metrische Tonne | t | Tonne métrique |
| Millionen Hektar | Mha | Million d'Hectares |
| Millionen metrische Tonnen | Mt | Million de tonnes métriques |
| Millionen Hektoliter | Mhl | Million d'hectolitres |
| Millimeter | mm | Millimètre |
| Grad Celsius | °C | Degré Celsius |
| Anderweitig nicht genannt | a.n.g./n.d.a. | Non dénommé ailleurs |
| Mit „davon" werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind, die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter" kenntlich gemacht | davon/soit<br>darunter/dont | A la suite des données le terme «soit» signale la présence de toutes les subdivisions du groupe général tandis que le mot «dont» indique la présence de certaines subdivisions détaillées |
| Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen | | Les différences dans les tableaux proviennent de l'arrondissement des chiffres |

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

## Zusammenfassung der Ergebnisse

## Résumé des résultats

Redaktionsschluß: 21.9.1973

# ZUSAMMENFASSUNG DER ERGEBNISSE

(Texte en français voir page 8)

Text und Zahlenteil stellen die neuesten, seit der vorhergehenden Veröffentlichung bis zum Redaktionsschluß eingegangenen Meldungen dar. Unter Durchschnitt bzw. dem Zeichen M ist der Durchschnitt der Jahre 1968-72 zu verstehen. Als Gemeinschaft gilt die erweiterte Gemeinschaft (9 Länder).

## 1. Wichtigste Ergebnisse

Die GETREIDEERNTE 1973 (einschl. geschältem Reis) der Neunergemeinschaft dürfte nach ersten vorläufigen Schätzungen auf rund 105 Mt (1972 = 103,9 Mt; M = 95,9 Mt) beziffert werden. Trotz Anbaueinschränkung tragen Höchsternten an GERSTE: 34,2 Mt (1972 = 33,6 Mt; M = 30,4 Mt) und an KOERNERMAIS: 16,3 Mt (1972 = 13,6 Mt; M = 12,2 Mt) dazu bei, die sehr hohe Gesamtgetreideernte von 1972 noch um voraussichtlich 1 % zu übertreffen. Die Ernten an WEIZEN, ROGGEN und WINTERMENGGETREIDE sowie an HAFER und SOMMERMENGGETREIDE sind geringer als 1972, was vor allem auf Anbaueinschränkungen zurückgeht. Nach vorläufigen Schätzungen (EUR-9) beläuft sich die WEIZENERNTE auf 40,3 Mt (1972 = 41,4 Mt; M = 37,7 Mt); die Erzeugung an HAFER und SOMMERMENGGETREIDE auf 9,9 Mt (1972 = 10,4 Mt; M = 10,7 Mt).
Die KARTOFFELERNTE der neun Mitgliedsländer dürfte wegen Anbaurückgang und anhaltender Trockenheit weniger als 40 Mt (1972 = 41,5 Mt; M = 45,0 Mt) erbringen. Bei der ZUCKERRUEBENERZEUGUNG der EUR-9 dürften sich Anbauausweitung und die nachteilige Wirkung der Trockenheit fast kompensieren. Die 65 Mt-Grenze (1972 = 64,9 Mt; M = 63 Mt) dürfte erreicht oder überschritten werden. F.O. Licht schätzte am 4.9.1973 die ROHZUCKERERZEUGUNG 1973/74 der Neunergemeinschaft auf 10,49 Mt (1972/73 = 9,52 Mt).
Die Erzeugung an OELSAATEN kann noch nicht beziffert werden. Nach bisherigen Meldungen zeichnet sich gegenüber 1972 ein 9 %iger Rückgang ab.
Die Aussichten auf die RAUHFUTTERERZEUGUNG sind in quantitativer Hinsicht wegen der langanhaltenden Trockenheit ungünstig.

## 2. Anbauflächen 1973

Nach ersten vorläufigen Schätzungen dürfte der Getreideanbau (einschl. Reis) in der Neunergemeinschaft 26,7 Mha (1972 und M = 27,2 Mha) umfassen. Die Flächeneinschränkung liegt unter 2 %.

Der Weizenanbau der erweiterten Gemeinschaft beziffert sich nach ersten vorläufigen Angaben auf 10,9 Mha (1972 und M = 11,1 Mha).

Der Anbau von Roggen und Wintermenggetreide der EUR-9 dürfte nach ersten vorläufigen Schätzungen nur noch 1,0 Mha (1972 und M = 1,2 Mha) umfassen.

Der Gerstenanbau der Neunergemeinschaft dürfte mit 8,8 Mha (1972 u. M = 8,6 Mha) seine größte bisherige Ausdehnung erfahren haben.

Der Anbau von Hafer und Sommermenggetreide der EUR-9 wird sich nach noch mit Unsicherheit behafteten Schätzungen auf rund 2,9 Mha (1972 = 3,1 Mha; M = 3,4 Mha) belaufen. Gegenüber dem Vorjahr ist eine Einschränkung von etwa 5 % festzustellen.

Der Anbau von Körnermais der erweiterten Gemeinschaft dürfte nach groben Schätzungen auf 3,0 Mha (1972 = 2,9 Mha; M = 2,5 Mha) beziffert werden.

Der Hülsenfruchtanbau der EUR-9 läßt sich noch nicht in Zahlen wiedergeben. Dennoch zeichnet sich ein weiterer Anbaurückgang ab.

Der Kartoffelanbau der EUR-9 (ohne Italien) weist gegenüber dem Vorjahr einen Rückgang um 3 % auf.

Der Zuckerrübenanbau der Neunergemeinschaft umfaßt nach vorläufigen Schätzungen 1,6 Mha (1972 und M = 1,5 Mha).

Der Futterrübenanbau der EUR-9 dürfte weiterhin rückläufig sein.

Ueber den Anbau von Oelsaaten liegen erst Angaben von vier (D, F, N, UK) Mitgliedsländern vor. Danach zeichnet sich eine unter 1 % liegende Anbauausweitung ab.

Nach bisher vorliegenden Meldungen zeichnet sich im Flachsanbau gegenüber 1972 ein leichter Rückgang ab.

Der Hopfenanbau der erweiterten Gemeinschaft dürfte etwa dem Umfang des Vorjahres (27 500 ha) entsprechen.

Der Grünmaisanbau der EUR-9 (ohne Frankreich, Italien und Belgien) wurde um 26 % gegenüber 1972 ausgeweitet.

## 3. Allgemeine Lage und Ernteschätzungen 1973

Die Getreideernte der EUR-9 konnte im allgemeinen unter günstigen Witterungsbedingungen eingebracht werden. Fast in allen Mitgliedsländern wurden geringe Feuchtigkeitsgrade festgestellt und von guter Qualität gesprochen. Die Lage bei den Hackfrüchten und dem Grünland wird infolge langanhaltender Trockenheit zur Zeit ungünstig beurteilt.

Die Ernteschätzungen für 1973 für das Europa der Neun sind noch lückenhaft und mußten teilweise durch Schätzungen des SAEG ergänzt werden. Die nachfolgenden Zahlenangaben für 1973 stellen zu einem Großteil noch vorläufige Schätzungen dar.

Die Getreideernte (einschl. geschältem Reis) der EUR-9 dürfte nach noch mit Unsicherheiten behafteten Schätzungen auf rd. 105 Mt (1972 = 103,9 Mt; M = 95,9 Mt) zu beziffern sein und damit die Vorjahresernte um etwa 1 % übersteigen.

Die Weizenerzeugung der Neunergemeinschaft dürfte sich nach vorläufigen Schätzungen auf 40,3 Mt (1972 = 41,4 Mt; M = 37,7 Mt) belaufen. Dieser Rückgang ist auf Anbaueinschränkung und geringere Hektarerträge zurückzuführen. Die in obigen Angaben enthaltene Hartweizenerzeugung wurde auf 3,2 Mt (1972 = 3,5 Mt; M = 3,2 Mt) geschätzt.

Die Ernten an Roggen und Wintermenggetreide der EUR-9 dürften nach ersten vorläufigen Schätzungen nur 3,4 Mt (1972 und M = 3,9 Mt) erreichen. Daher stellt sie die bisher geringste Erzeugung dar.

Die Gerstenernte der erweiterten Gemeinschaft dürfte sich nach ersten vorläufigen Angaben 34,2 Mt (1972 = 33,6 Mt; M = 30,4 Mt) belaufen. Diese Höchsternte übersteigt die Vorjahreserzeugung um 2 %, vor allem infolge einer Anbauausweitung.

Die Ernten an Hafer und Sommermenggetreide der neun Mitgliedsländer belaufen sich nach ersten vorläufigen Schätzungen auf nur 9,9 Mt (1972 = 10,4 Mt; M = 10,7 Mt).

Die Ernte an Körnermais der EUR-9 dürfte sich nach noch mit größeren Unsicherheiten behafteten Schätzungen auf etwa 16,3 Mt (1972 = 13,6 Mt; M = 12,2 Mt) belaufen. Diese neue Rekordernte führt dazu, daß die Gesamtgetreideernte 1973 die Vorjahresernte noch voraussichtlich um 1 % übertrifft.

Die Ernteaussichten für Reis sind gut. Italien und Frankreich dürften zusammen nach ersten vorläufigen Schätzungen etwa 785 000 t (1972 = 642 000 t; M = 699 000 t) geschälten Reis erbringen.

Die Kartoffelernte der erweiterten Gemeinschaft dürfte infolge weiterer Anbaueinschränkung und wegen der Trockenheit weniger als 40 Mt (1972 = 41,5 Mt; M = 45,0 Mt) erreichen.

Die Erzeugung an Zuckerrüben der EUR-9 ist wegen der Auswirkungen der langanhaltenden Trockenheit noch schwer zu beziffern. Dennoch dürfte wegen der Anbauausweitung die 65 Mt-Grenze (1972 = 64,9 Mt; M = 63,0 Mt) erreicht oder überschritten werden. Die Rohzuckererzeugung 1973/74 wurde nach der F.O. Licht-Schätzung vom 4.9.1973 für die neun Mitgliedsländer auf 10,49 Mt (1972/73 = 9,52 Mt) beziffert.

Die Erzeugung an Raps und Rübsen von Deutschland (BR), Frankreich und den Niederlanden wurde zusammen auf 924 700 t (1972 = 1 015 800 t) geschätzt. Der Erzeugungsrückgang ist auf geringere Hektarerträge zurückzuführen.

Die Erzeugung an Flachsstroh von Frankreich, den Niederlanden und Belgien beläuft sich nach ersten Schätzungen auf 443 000 t (1972 = 476 000 t; 1971 = 563 000 t).

Obwohl Meldungen über den zweiten Schnitt der Heuernte bei Redaktionsschluß noch nicht vorlagen, ist anzunehmen, daß infolge langanhaltender Trockenheit die Hektarerträge des zweiten Schnitts mengenmäßig unterdurchschnittlich ausfallen werden.

Einmalig werden in diesem Heft (Seite 21) wichtigste Ergebnisse der drei letzten Getreideernten nach Mitgliedsländern wiedergegeben, und zwar im Vergleich zum Durchschnitt 1968-72.

Fin de rédaction : 21.9.1973

# RÉSUMÉ DES RÉSULTATS

(Deutscher Text siehe Seite 6)

Les textes et les chiffres se rapportent aux données les plus récentes rendues disponibles entre la parution de la publication précédente et la fin de la rédaction. La moyenne désignée par la lettre M. se réfère aux années 1968 - 72, par la Communauté on entend la Communauté élargie (9 pays).

## 1. Principaux résultats

D'après une première estimation provisoire, la RECOLTE DE CEREALES 1973 (riz décortiqué compris) de la Communauté des Neuf peut être chiffrée à environ 105 Mt (1972 = 103,9 Mt ; M = 95,9 Mt). Malgré la réduction des superficies, les productions records de 34,2 Mt d'ORGE (1972 = 33,6 Mt ; M = 30,4 Mt) et de 16,3 Mt de MAIS GRAIN (1972 = 13,6 Mt ; M = 12,2 Mt) ont contribué à donner une récolte céréalière totale supérieure probablement de 1 % à la récolte très élevée de 1972. Les récoltes de BLE, de SEIGLE et de METEIL, d'AVOINE et de MELANGES DE CEREALES D'ETE sont inférieures à celles de 1972 en raison surtout d'une régression des superficies. La récolte de BLE de l'EUR-9 peut être évaluée provisoirement à 40,3 Mt (1972 = 41,4 Mt ; M = 37,7 Mt) alors que l'AVOINE et les MELANGES DE CEREALES D'ETE ont donné 9,9 Mt (1972 = 10,4 Mt ; M = 10,7 Mt).

Par suite d'une réduction des superficies et d'une sécheresse persistante, la RECOLTE DE POMMES DE TERRE des Neuf resterait inférieure à 40 Mt (1972 = 41,5 Mt ; M = 45,0 Mt). Pour ce qui est des rendements des BETTERAVES SUCRIERES de l'EUR-9, il semble qu'il y ait une certaine compensation entre l'extension des superficies et les effets défavorables de la sécheresse. La production pourrait atteindre, voire même être supérieure, à 65 Mt (1972 = 64,9 Mt ; M = 63 Mt). D'après une estimation de F.O. Licht (4.9.1973) la production de SUCRE BRUT de l'EUR-9 en 1973/74 serait de l'ordre de 10,49 Mt (1972/73 = 9,52 Mt).

La production d'OLEAGINEUX ne peut encore être chiffrée. D'après les données disponibles il semble toutefois se dessiner une diminution de 9 % par rapport à 1972.

Par suite de la sécheresse persistante, les perspectives de la production de FOURRAGES GROSSIERS sont peu favorables sur le plan quantitatif.

## 2. Superficies 1973

Selon les premières estimations, la superficie en céréales (riz compris) de la Communauté des Neuf serait de 26,7 Mha (1972 et M = 27,2 Mha). La réduction des superficies est inférieure à 2 %.

Les superficies en blé de la Communauté élargie peut être chiffrée provisoirement à 10,9 Mha (1972 et M = 11,1 Mha). D'après une première estimation, les cultures de seigle et de méteil n'ont plus occupé dans l'EUR-9 qu'une superficie de 1,0 Mha (1972 et M = 1,2 Mha).

Avec une superficie de 8,8 Mha, la culture d'orge aurait connu une extension jamais atteinte par le passé dans la Communauté des Neuf (1972 et M = 8,6 Mha).

D'après des estimations assez incertaines les superficies en avoine et mélanges de céréales d'été de l'EUR-9 seraient de 2,9 Mha environ (1972 = 3,1 Mha ; M = 3,4 Mha). La régression par rapport à 1972 serait donc de l'ordre de 5 %.

Dans la Communauté élargie, la superficie en maïs grain peut être évaluée à 3,0 Mha (1972 = 2,9 Mha ; M = 2,5 Mha).

Il n'est pas encore possible de se prononcer quant à l'étendue des cultures de légumes secs dans l'EUR-9. La régression de cette culture semble toutefois se poursuivre.

Par rapport à l'année dernière, la superficie en pommes de terre de l'EUR-9 (sans l'Italie) accuse une régression de 3 %.

Selon des estimations provisoires, la superficie en betteraves sucrières de l'EUR-9 serait de 1,6 Mha (1972 et M = 1,5 Mha), alors que se poursuivrait la régression de la culture de betteraves fourragères.

Pour ce qui est des oléagineux, les données ne sont disponibles que pour quatre états membres (D, F, N, UK). Sur cette base se dessine une extension des superficies de moins de 1 %.

D'après les données actuellement disponibles, la culture de lin serait en légère régression par rapport à 1972.

Les cultures de houblon de la Communauté élargie occuperaient une superficie assez identique à celle de 1972 (27 500 ha).

Le maïs fourrager (EUR-9 sans France, Italie et Belgique) a connu une extension de superficie de 26 % par rapport à 1972.

## 3. Situation générale et perspectives de récolte 1973

Dans l'EUR-9, la récolte de céréales s'est généralement effectuée sous de bonnes conditions climatiques. Dans presque tous les Etats membres il a été fait état d'un faible taux d'humidité et d'une bonne qualité. Par suite d'une sécheresse persistante, la situation des plantes sarclées et des herbages est actuellement jugée peu satisfaisante.

Les estimations de récolte 1973 pour l'Europe des Neuf comportent encore de nombreuses lacunes et ont du être complétées par des estimations de l'OSCE. Les données suivantes pour 1973 reposent par conséquent souvent sur des estimations provisoires.

D'après des estimations qu'affectent encore certaines réserves, la récolte de céréales (riz décortiqué compris) de l'EUR-9 serait de l'ordre de 105 Mt (1972 = 103,9 Mt ; M = 95,9 Mt) et dono supérieur de 1 % environ à la récolte de 1972.

Selon les données provisoires, la production de blé de la Communauté des Neuf s'élèverait à 40,3 Mt (1972 = 41,4 Mt : M = 37,7 Mt), dont 3,2 Mt de blé dur (1972 = 3,5 Mt ; M = 3,2 Mt). La régression résulte d'une réduction des superficies et de rendements plus faibles.

La récolte de seigle et de méteil de l'EUR-9 est évaluée provisoirement à à peine 3,4 Mt (1972 et M = 3,9 Mt) et représente la récolte la plus faible jamais connue.

La production d'orge de la Communauté élargie peut être chiffrée provisoirement à 34,2 Mt (1972 = 33,6 Mt : M = 30,4 Mt). Par suite surtout d'une extension des superficies cette récolte record est supérieure de 2 % à celle de 1972.

D'après de premières estimations provisoires, la récolte d'avoine et de mélanges de céréales d'été serait de 9,9 Mt (1972 = 10,4 Mt : M = 10,7 Mt).

Sur la base de données très incertaines, la production de maïs grain de l'EUR-9 pourrait être de l'ordre de 16,3 Mt (1972 = 13,6 Mt : M = 12,2 Mt). Cette nouvelle récolte record contribue à l'augmentation probable de la récolte céréalière totale (+ 1 %) de 1973 par rapport à 1972.

Les perspectives de récolte sont bonnes pour ce qui est du riz. L'ensemble de la production de la France et de l'Italie peut être évalué provisoirement à 785 000 t de riz décortiqué (1972 = 642 000 t ; M = 699 000 t).

Par suite d'une nouvelle régression des superficies ainsi que de la sécheresse, la production de pommes de terre de la Communauté élargie resterait inférieure à 40 Mt (1972 = 41,5 Mt ; M = 45,0 Mt).

Par suite de la longue période de sécheresse, il est difficile de chiffrer actuellement la production de betteraves sucrières de l'EUR-9. Il semble toutefois que l'extension des superficies permettrait à la production d'atteindre, voire de franchir le seuil de 65 Mt (1972 = 64,9 Mt ; M = 63,0 Mt). D'après l'estimation de F.O. Licht du 4.9.1973, la production de sucre brut des neuf Etats membres serait de 10,49 Mt au cours de la campagne 1973/74 (1972/73 = 9,52 Mt).

L'ensemble de la production de colza et de navette de l'Allemagne (RF), de la France et des Pays-Bas a été chiffré à 924 700 t (1972 = 1 015 800 t). La diminution de production résulte de rendements plus faibles.

La production de paille de lin de la France, des Pays-Bas et de la Belgique est estimée provisoirement à 443 000 t (1972 = 476 000 t ; 1971 = 563 000 t).

Bien que des informations sur la deuxième coupe de foin fassent défaut à la fin de la rédaction, on peut prévoir, par suite de la sécheresse persistante, que les rendements seront inférieurs à la moyenne sur le plan quantitatif.

Pour une fois seulement la présente brochure (page 21) contient un tableau confrontant les principales données relatives à la récolte de céréales des divers Etats membres au cours des trois dernières années à la moyenne 1968-72.

# Agrarmeteorologische Berichterstattung

# Rapports sur la météorologie agricole

## METHODISCHE ERLÄUTERUNGEN ZUR AGRARMETEOROLOGISCHEN BERICHTERSTATTUNG

Der Beitritt Großbritanniens, Irlands und Dänemarks zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft macht eine entsprechende Erweiterung unserer Berichterstattung notwendig. Die Tabelle wurde um insgesamt 18 Stationen auf nunmehr 70 erweitert. Darüber hinaus mußte der Inhalt verändert werden.

Die Dokumentation der meteorologischen Datem mußte aus folgenden Gründen auf aktuelle Daten und nicht mehr wie bisher zusätzlich im Vergleich zu 20jährigen Dekadenmitteln [1]) ausgerichtet werden:

1) Mangels geeigneter Veröffentlichungen ist es nicht möglich, für die Stationen der neuen Mitgliedsstaaten 20jährige Dekadenmittel in absehbarer Zeit zu erstellen.
2) Zahlreiche Änderungen im Netz der synoptischen Stationen (Stationsverlegungen uam.) haben in zunehmendem Maße dazu geführt, daß Ersatzstationen benutzt werden mußten, ohne daß die Möglichkeit bestanden hätte, die entsprechenden langjährigen Mittel bereitzustellen. So mußten in letzter Zeit wiederholt aktuelle Witterungsdaten mit Mittelwerten verglichen werden, die wohl in der Nachbarschaft lagen, streng genommen aber nicht zur betreffenden Station gehörten. Auf längere Sicht war dies nicht mehr zu verantworten.
3) Vom pflanzenphysiologischen Standpunkt aus dürften Angaben über Temperaturextreme und Temperaturschwankungen aussagekräftiger sein als die bisher verwendeten Dekadenmittel der Temperatur. Auch erscheint die zusätzliche Angabe der Anzahl der Tage mit Niederschlag von 1 mm und weniger ein wesentlicher Hinweis auf die Verteilung des Niederschlagsangebotes der Dekade zu sein.

In der Tabelle erscheinen somit künftig folgende Angaben :

a) Das **mittlere Maximum der Lufttemperatur** für die Dekade.
b) Das **mittlere Minimum der Lufttemperatur** für die Dekade.
c) Die **mittlere Temperaturschwankung** für die Dekade.

Diese Angaben vermitteln einen Eindruck von dem im Mittel erreichten Extremwerten der Temperatur und dem Schwankungsbereich, dem die Pflanzenwelt während der Berichtsdekade ausgesetzt war. Diese Angaben werden ergänzt durch

d) das **absolute höchste Maximum der Lufttemperatur** und
e) das **absolut tiefste Minimum der Lufttemperatur** während der Dekade.

Beide Temperaturen sind naturgemäß nur kurzfristig wirksam, zeigen aber doch die äußersten Grenzen der thermischen Belastung an. Die folgenden Angaben dienen der Beurteilung des Wasserhaushaltes.

f) **Dekadensumme des Niederschlags.**
g) **Anzahl der Tage,** an denen im Berichtszeitraum **1 mm und weniger** an Niederschlag gefallen ist.
h) **Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration** eines in vollem Wachstum befindlichen, geschlossenen Pflanzenbestandes.
i) **Dekadenbilanz aus Niederschlagssumme und Summe der potentiellen Evapotranspiration.**

Wie eingangs bereits angedeutet, läßt die Angabe der Dekadensumme des Niederschlags und der Anzahl der Tage mit 1 mm Niederschlag und weniger eine Beurteilung der Verteilung des Niederschlagsangebotes zu. Die Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration gibt Aufschluß über die Wasserabgabe landwirtschaftlicher Kulturen unter der Voraussetzung einer optimalen Wasserversorgung, d.h. einen Hinweis auf den höchstmöglichen Verdunstungswert. Die Bilanz kann — sofern sie negativ ist — Richtwert sein für den maximalen Wasserverlust der Böden. Ist sie positiv, so bildet sie ein Maß für die Anreicherung von Wasser in den ackerbaulich genutzten Böden.

Im Augenblick weist die Tabelle noch einen Mangel auf. Irland meldet z.Z. keine Extremtemperaturen. Angaben über die Temperaturverhältnisse müssen deshalb für die Stationen Irlands vorerst entfallen.

---

[1]) Eine Übersicht über die 20jährigen Dekadenmittel mit ihren absoluten Zahlen ist auf den Seiten 16 bis 23 des Heftes 1/1973 enthalten.

## EXPLICATIONS MÉTHODOLOGIQUES CONCERNANT LES RAPPORTS SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE

L'entrée de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et du Danemark dans la Communauté Économique Européenne implique une extension correspondante de nos rapports météorologiques. Au tableau ont été ajoutées 18 stations, ce qui porte ainsi le total à 70. Il a fallu, en outre, en modifier le contenu.

Pour les raisons énumérées ci-dessous, l'établissement des renseignements météorologiques sera dorénavant basé uniquement sur des données actuelles et non plus, comme par le passé, en partie par comparaison avec des moyennes décadaires [1]) portant sur une période de 20 ans. En effet :

1) En l'absence de publications appropriées, il ne sera pas possible, pour les stations des nouveaux pays membres, d'établir dans un avenir proche des moyennes décadaires sur 20 ans.

2) De nombreuses modifications dans le réseau des stations synoptiques (déplacements de stations, entre autres) ont amené à utiliser de plus en plus de stations de remplacement sans que l'on ait la possibilité d'établir pour ces stations les moyennes pluriannuelles correspondantes. Ainsi a-t-il fallu ces derniers temps, à maintes reprises, comparer les données climatologiques actuelles d'une station déterminée avec des valeurs moyennes qui bien que relevées dans son voisinage n'appartenaient pas à cette station. Une telle méthode ne pouvait être utilisée plus longtemps.

3) Du point de vue de la physiologie végétale, les données relatives aux températures extrêmes et aux variations de température devraient être plus significatives que les moyennes décadaires de température utilisées jusqu'ici. L'indication complémentaire du nombre de jours où la quantité d'eau recueillie a été de 1 mm ou moins, semble essentielle pour la répartition des précipitations de la décade.

A l'avenir, les données suivantes figureront dans le tableau :

a) La **moyenne des maxima de la température de l'air** pour la décade.
b) La **moyenne des minima de la température de l'air** pour la décade.
c) La **variation moyenne des températures** pour la décade.

Ces informations donnent une idée des moyennes des valeurs extrêmes et des écarts de température auxquels la végétation a été soumise au cours de la décade considérée. Elles seront complétées par :

d) le **maximum absolu de la température de l'air** et
e) le **minimum absolu de la température de l'air** pendant la décade.

Ces deux températures n'ont bien entendu qu'un effet très court, mais elles indiquent les limites extrêmes de la contrainte thermique. Les données suivantes servent à apprécier le bilan hydrique.

f) **Somme décadaire des précipitations.**
g) **Nombre de jours** au cours desquels il est tombé **1 mm d'eau ou moins.**
h) **Somme décadaire de l'évapotranspiration potentielle** d'un groupe compact de végétaux se trouvant en plein développement végétatif.
i) **Bilan décadaire résultant de la somme des précipitations et du total de l'évapotranspiration potentielle.**

Comme nous l'avons déjà indiqué au début, la somme décadaire des précipitations et le nombre de jours au cours desquels il est tombé 1 mm d'eau ou moins permettent d'apprécier la répartition de l'ensemble des précipitations. La somme décadaire de l'évapotranspiration potentielle fournit des renseignements sur la cession d'eau par les cultures agricoles dans des conditions d'alimentation en eau optimales, c'est-à-dire une indication de l'évaporation maximale possible. S'il est négatif, le bilan peut fournir une indication de la perte maximale d'eau par le sol. S'il est positif, il fournit une indication de l'accumulation d'eau dans les sols utilisés pour l'agriculture.

Actuellement, le tableau présente encore une lacune : l'Irlande ne fournit aucune température extrême. En conséquence, pour les stations d'Irlande aucune indication de température ne sera donnée pour le moment.

[1]) Un aperçu des moyennes décadaires sur 20 ans, données absolues, figure en pages 16 à 23 du fascicule n° 1/1973.

Die Witterung vom 21. August bis zum 10. September 1973 im Raum der EUR-9

(Texte français voir page 15 )

21.8. - 31.8.1973

Der grossräumige Druckanstieg griff - wie erwartet und im Vorbericht abschliessend erwähnt - zum Dekadenbeginn über die Britischen Inseln hinweg auf den zentralen EG-Raum über. Bis zum 26./27. bewegte sich der Kern des Hochdruckgebietes innerhalb Mittel- und Nordeuropas. So beständig die Hochdruckwetterlage auch war, traten in den betroffenen EG-Ländern (Frankreich, Benelux, Bundesrepublik Deutschland und Dänemark doch recht unterschiedliche Wetterereignisse ein. Bedingt durch die verschiedene Lage und Entfernung zum Hochkern war über Frankreich eine feuchtwarme, schwüle Luftmasse wetterbestimmend, während die übrigen der aufgezählten Staaten unter dem Einfluss kühlerer und trockener Luft standen und sich häufig in grösserer Nähe des Hochdruckschwerpunktes befanden. Infolgedessen konnten in Frankreich zahlreiche Schauer und Gewitter mit örtlich z.T. beachtlichen Niederschlagshöhen auftreten. Das östlich anschliessende Gebiet blieb hingegen im wesentlichen ohne nennenswerten Niederschlag, besonders dessen Nordhälfte. Hindurch verschärften sich in den bisher lange im Regendefizit liegenden Landesteilen die Folgen der anhaltenden Trockenheit. In der zeitweise auf kurzem Wege aus dem Polargebiet eingeströmten Luft kam es zu starker nächtlicher Abkühlung. Sie führte im Norden der Bundesrepublik und vereinzelt in Dänemark zu den ersten leichten Bodenfrösten im zweiten Halbjahr 1973.

Eine grundlegende Umstellung der Grosswetterlage erfolgte am 28./29.: Dem sich kräftig entwickelnden Azorenhoch stellte sich ein für diese Jahreszeit intensives Tief im isländischen Raum gegenüber und regte eine lebhafte Weststrōmung über dem Nordatlantik an. Sie griff bald auf das europäische Festland über und gestaltete den Wetterablauf über das Dekadenende hinaus unbeständig. Die Dekadenmittel der Lufttemperatur lagen überwiegend im Bereich der langjährigen Norm (meistens in den nördlichen Gebietsteilen) oder ein bis zwei Grad C darüber.

Die Britischen Inseln hatten nur am Anfang der Dekade und vom 24. bis 26. zwei ruhige, überwiegend von hohem Druck beeinflusste Witterungsabschnitte. In dem zuletzt genannten stiegen die Mittagstemperaturen ausserhalb Schottlands auf 22 bis 25 Grad C an. Während der verbleibenden Dekade war die Witterung unbeständig und wechselhaft. Besonders in der zweiten Dekadenhälfte kam es in den nördlichen und mittleren Gebieten täglich zu Regenfällen, deren 24stündige Ergiebigkeit strichweise bis etwas über 20 mm anstieg. Die Temperaturen wurden durch die überwiegend aus West bis Südwest herangeführten, verhältnismässig warmen Meeresluftmassen bestimmt. In Verbindung mit den heiteren und warmen Witterungsabschnitten ergaben sich somit Dekadenmittel der Lufttemperatur, die etwa zwei bis vier Grad C über dem langjährigen Durchschnittswert lagen. Der Temperaturgang war ausgeglichen. Nur vereinzelt sanken die nächtlichen Minima unter 10 Grad C.

Italien hatte einen völlig anders gearteten Witterungsablauf zu verzeichnen. Weder unmittelbarer Hochdruckeinfluss noch die Westlage bestimmten das Wetter. Bei äusserst geringen Druckgegensätzen überwog zwar der freundliche und recht warme Witterungscharakter. In der kaum bewegten feuchtwarmen, sehr labilen Luftmasse kam es verbreitet zu z.T. sehr kräftigen Unwettern, die starke Schäden und Verwüstungen an landwirtschaftlichen Nutzflächen anrichteten. So fielen z.B. am 26. innerhalb von 12 Stunden in Ancona 80 mm Regen. In schweren Gewittern traten am 31. verbreitet schwere Schauer auf, als sich über Nord- und Mittelitalien ein sehr wetterwirksames Tiefdruckgebiet entwickelte. Ebenfalls innerhalb von 12 Stunden meldete Neapel 90 mm Regenmenge. Die **Dekadensummen für Ancona und Neapel sind mit 177 und 146 mm ungewöhnlich hoch. Die Dekadenmittel der Lufttemperatur lagen auch für Italien mit positiven Abweichungen von 2 bis 4 Grad C beachtlich über den langjährigen Mittelwerten.**

1.9. - 10.9.1973

Die Umstellung der Grosswetterlage in den letzten Augusttagen führte zu einer lebhaften Zufuhr kühler Meeresluft aus westlicher, später aus südwestlicher Richtung. Die in der westlichen Strömung ziehenden Tiefausläufer beeinflussten allerdings fast nur die nördlichen Gebiete der EG: Die Britischen Inseln, Dänemark, die Beneluxländer und die nördliche Bundesrepublik. Aber auch innerhalb dieser Gebiete war eine unterschiedliche Wetterwirksamkeit zu verzeichnen. Am nachhaltigsten mit fast täglichen Regenfällen wurde das nördliche Grossbritannien beeinflusst. In den übrigen Gebieten brachte nur das erste Dekadendrittel Regenfälle, die nach Süden rasch abnahmen. Sie erbrachten meistens geringe Niederschlagshöhen (unter 10 mm), und nur im nördlichen Grossbritannien wurden 20 mm Dekadensumme erreicht oder überschritten. Somit erfuhren die teilweise sehr trockenen Gebiete der nördlichen Festlands-EG nur vorrübergehend eine geringfügige Besserung des Bodenwassergehaltes.

Über der übrigen EG entwickelte sich der anfänglich von den Azoren nach Osten vordringende Hochdruckkeil bis zum 4. zu einem selbständigen, ausgedehnten Hoch mit Schwerpunkt über den Alpen. Es weitete seinen Einfluss in den folgenden Tagen kräftig aus und hatte am 8. den Höhepunkt seiner Entwicklung erreicht und bestimmte die Witterung in ganz Europa von Schottland bis Griechenland und Frankreich bis Polen. Somit hatte der grösste Teil der EG für diese Jahreszeit sehr warmes, sonniges und trockenes Wetter. Die beobachteten Temperaturverhältnisse kommen in bezug auf die Andauer sehr hoher Tagestemperaturen und der Höhe der Tagesmaxima innerhalb der ersten Septemberdekade selten vor, wie z.B. in Grossbritannien, den Benelux-Staaten und der Bundesrepublik. Hier betrugen die Tageshöchsttemperaturen den grössten Teil der Dekade hintereinander 25 Grad C oder mehr; verbreitet und ebenfalls an mehreren aufeinanderfolgenden Tagen wurden 30 Grad C überschritten. Die höchsten Werte wurden 33 Grad C im Süden der Bundesrepublik erreicht. Auch Frankreich hatte durchweg sehr hohe Mittagstemperaturen zu verzeichnen. Hier wie auch in der Bundesrepublik traten zeitweise Temperaturunterschiede zwischen Tag und Nacht bis 20 Grad C auf.

Schon am 9. war das europäische Festlandhoch über dem gesamten EG-Raum abgebaut und befand sich - in schneller Auflösung begriffen - über Südosteuropa. Rasch zog eine ausgeprägte Luftmassengrenze von Norden über den EG-Raum hinweg. Am 10. befand sich das EG-Gebiet ausser Italien und Südfrankreich in frischer, maritim beeinflusster Polarluft. In den vorher sehr warmen Gebieten gingen die Tageshöchsttemperaturen um etwa 10 Grad C, die Nachttemperaturen verbreitet um 5 Grad C zurück. Beim Durchgang der Luftmassengrenze traten vorübergehend Schauer und Regenfälle auf. Sie waren örtlich unterschiedlich verteilt: Während die Britischen Inseln, Dänemark und die Benelux-Staaten nur strichweise äusserst geringfügige Regenmengen empfingen, traten die Niederschläge in der Bundesrepublik und Frankreich verbreitet auf, und waren etwas ergiebiger (überwiegend zwischen 4 und 18 mm).

In Italien kam es in den mittleren und südlichen Landesteilen noch zu kräftigen Gewittern. Sie richteten örtlich schwere Schäden in landwirtschaftlichen Anbaugebieten an. Die Gewitter- und Schauerneigung war jedoch schon am 3. völlig abgeklungen. So war die Witterung der übrigen Dekade ungestört und sonnig. Das Temperaturniveau lag etwas unter dem in der Vordekade. Zum Dekadenabschluss traten wieder vereinzelte Schauer und Gewitter auf.

Quelle: Deutscher Wetterdienst, Zentralamt

## Les conditions climatologiques des EUR-9 pendant la période du 21 août au 10 septembre 1973

(Deutscher Text siehe Seite 14)

21.8. - 31.8.1973

Comme il a été prévu et signalé à la fin du rapport précédent, la large zone de hautes pressions a dépassé les îles Britanniques et gagné le centre du territoire de la CE vers le début de la décade. Le centre de l'anticyclone s'est déplacé à l'intérieur de l'Europe centrale et septentrionale jusqu'au 26 et 27/8. En dépit de la stabilité de cette zone de hautes pressions, les conditions climatologiques ont fortement varié dans les pays de la CE (France, Benelux, République fédérale d'Allemagne et Danemark). Du fait d'une position et d'un éloignement différents par rapport au centre de l'anticyclone, le temps en France a été déterminé par la présence d'une masse d'air humide, chaud et lourd, alors que les autres pays cités se trouvaient sous l'influence d'un air plus frais et plus sec tout en étant souvent moins éloignés du centre de la zone de haute pression. C'est pour cette raison q'en France se sont produits de nombreuses averses et des orages dont les apports en eau ont été localement parfois considérables. Par contre, les précipitations ont en général été faibles dans la zone située plus à l'est et notamment dans la moitié nord de celle-ci. Dans ces donditions, les effets de la sécheresse persistante se sont aggravés dans les régions souffrant depuis longtemps d'un manque de pluie. De l'air provenant temporairement tout droit des régions polaires a provoqué une baisse sensible des températures nocturnes. Dans le nord de la République Fédérale et, par endroits, au Danemark, il a provoqué les premières faibles gelées au sol enregistrées au cours du second semestre 1973.

Un changement radical de la situation météorologique générale s'est produit les 28 et 29/8: une dépression intensive pour cette période de l'année, située sur l'Islande, s'est opposée à l'anticyclone des Açores en plein développement provoquant ainsi un vif courant d'ouest au-dessus de l'Atlantique nord. Ce courant a bientôt atteint le continent européen y déterminant un temps instable jusqu'à la fin de la décade et même au-delà. Les moyennes décadaires de la température de l'air ont le plus souvent été de l'ordre des moyennes pluriannuelles surtout dans les zones septentrionales ou leur ont été supérieures de 1 à 2 ° C.

Les îles Britanniques n'ont connu que deux périodes de temps calme, au début de la décade et du 24 au 16/8, principalement déterminées par les zones de hautes pression. Au cours de cette dernière période, les températures enregistrées à midi se sont situées entre 22 et 25 ° C, sauf en Ecosse. Durant le reste de la décade, les conditions climatologiques ont été instables et variables. Dans les régions du Nord et du Centre, on a enregistré, en particulier au cours de la seconde moitié de la décade, des averses journalières qui, en l'espace de 24 heures ont donné par endroit une hauteur d'eau de 20 mm. Les températures ont été déterminées par des masses d'air maritime relativement chaud provenant surtout du secteur ouest à sud-ouest. Grâce aussi aux périodes de temps beau et chaud, les moyennes décadaires de la température de l'air ont atteint des niveaux dépassant de 2 à 4 ° C les moyennes pluriannuelles. L'évolution de la température a été équilibrée. Les températures minimales nocturnes n'ont été inférieures à 10 ° C que par endroits.

L'Italie a connu une évolution du temps totalement différente. Les conditions climatologiques ont été déterminées ni par une influence directe de la zone de hautes pressions, ni par la situation à l'ouest. Dans une situation caractérisée par de très faibles différences de pression, le temps a été agréable et très chaud. Dans la masse d'air chaud et humide très instable et presque stationnaire, il y a eu en maints endroits des orages parfois très violents, qui ont causé des dégâts et des dévastations considérables à l'agriculture. C'est ainsi que, le 26/8 la pluie tombée en 12 heures à Ancône a atteint 80 mm. Le 31/8, se sont produites en maints endroits, au cours de violents orages, de grosses averses, lorsqu'une une forte zone de basses pressions s'est formée sur le nord et le centre de l'Italie. Naples a également signalé 90 mm de pluie en 12 heures. Les sommes décadaires pour Ancône et Naples ont atteint 177 et 146 mm, soit des niveaux exceptionnellement élevés. Pour l'Italie aussi, les températures moyennes décadaires ont été, avec des écarts positifs de 2 à 4 ° C, nettement supérieures au moyennes pluriannuelles.

1.9. - 10.9.1973

La modification de la situation atmosphérique au cours des derniers jours du mois d'août a provoqué une vive arrivée d'air maritime frais, venant tout d'abord de l'ouest et ensuite du sud-ouest. Les langues de basses pressions accompagnant le courant d'ouest n'ont, bien entendu, pratiquement influencé que les territoires septentrionaux de la CE: les îles Britanniques, le Danemark, les pays du Benelux et le nord de la République Fédérale. Cependant, à l'intérieur de ces territoires mêmes, on a observé des activités météorologiques différentes. La Grande-Bretagne septentrionale a connu le plus de persistance dans les précipitations avec des chutes de pluie presque quotidiennes. Dans les autres territoires, on a enregistré des chutes de pluie qu'au cours du premier tiers de la décade, celles-ci s'affaiblissant très rapidement vers le sud. Le plus souvent les apports de ces précipitations sont restés faibles (inférieurs à 10 mm) et ce n'est que dans le nord de la Grande-Bretagne que les sommes décadaires ont atteint ou dépassé 20 mm. Par conséquent, les régions très sèches du nord de la CE n'ont connu qu'une amélioration faible et temporaire du contenu en eau du sol.

Sur le restant de la CE s'est formé un anticyclone allongé indépendant, centré sur les Alpes , provenant d'une partie de la Zone des hautes pressions qui , jusqu'au 4/9, se déplaçait des Açores en direction de l'est. Au cours des jours suivants, cet anticyclone a fortement étendu son influence et le 8/9, ayant atteint son développement maximum il a déterminé le temps sur toute l'Europe, de l'Ecossse à la Grèce et de la France à la Pologne. C'est ainsi que pour cette saison, la plus grande partie de la CE a bénéficie d'un temps ensoleillé, très chaud et sec. Si l'on considère la persistance des hautes températures diurnes et leurs maxima élevés, on s'aperçoit que ces conditions sont rarement atteintes au cours de la première décade de septembre, comme par exemple en Grande-Bretagne, dans les états du Benelux et en République fédérale. Dans ces pays, les maxima diurnes successifs ont été de 25° C ou plus pendant la plus grande partie de la décade; on a même souvent mesuré des maxima successifs supérieurs à 3o° C. Avec 33° C les températures les plus hautes ont été atteintes dans le sud de la Republique fédérale. En France également, les températures à midi sont restées partout très elevée. Ici comme en Allemagne fédérale, on a parfois observé des différences allant jusqu'à 2o° C entre les températures diurnes et nocturnes.

Le 9/9 déjà, l'anticyclone européen continental s'était disloqué sur l'ensemble du territoire de la CE et se trouvait - en voie de disparition rapide-sur le sud-est de l'Europe. C'est alors que venant du nord, une autre masse d'air s'est installée très rapidement sur la CE. Le 1o/9, cette dernière, sauf l'Italie et le sud de la France, s'est trouvée dans de l'air polaire maritime frais. Dans les territoires précédemment très chaud, les températures maximales diurnes ont baissé d'environ 1o° C, alors que de nombreuses températures nocturnes diminuaient d'environ 5° C. Au passage de la limite des masses d'air, des averses et chutes de pluies temporaires se sont produites. Localement, celles-ci ont connu des répartitions différentes suivant les pays : alors que les Iles Britanniques, le Danmark et les Etats du Benelux n'enregistraient par endroits que des apports insignifiants, en Republique fédérale et en France les précipitations étaient plus nombreuses et d'apports plus élevés ( en général entre 4 et 18 mm ).

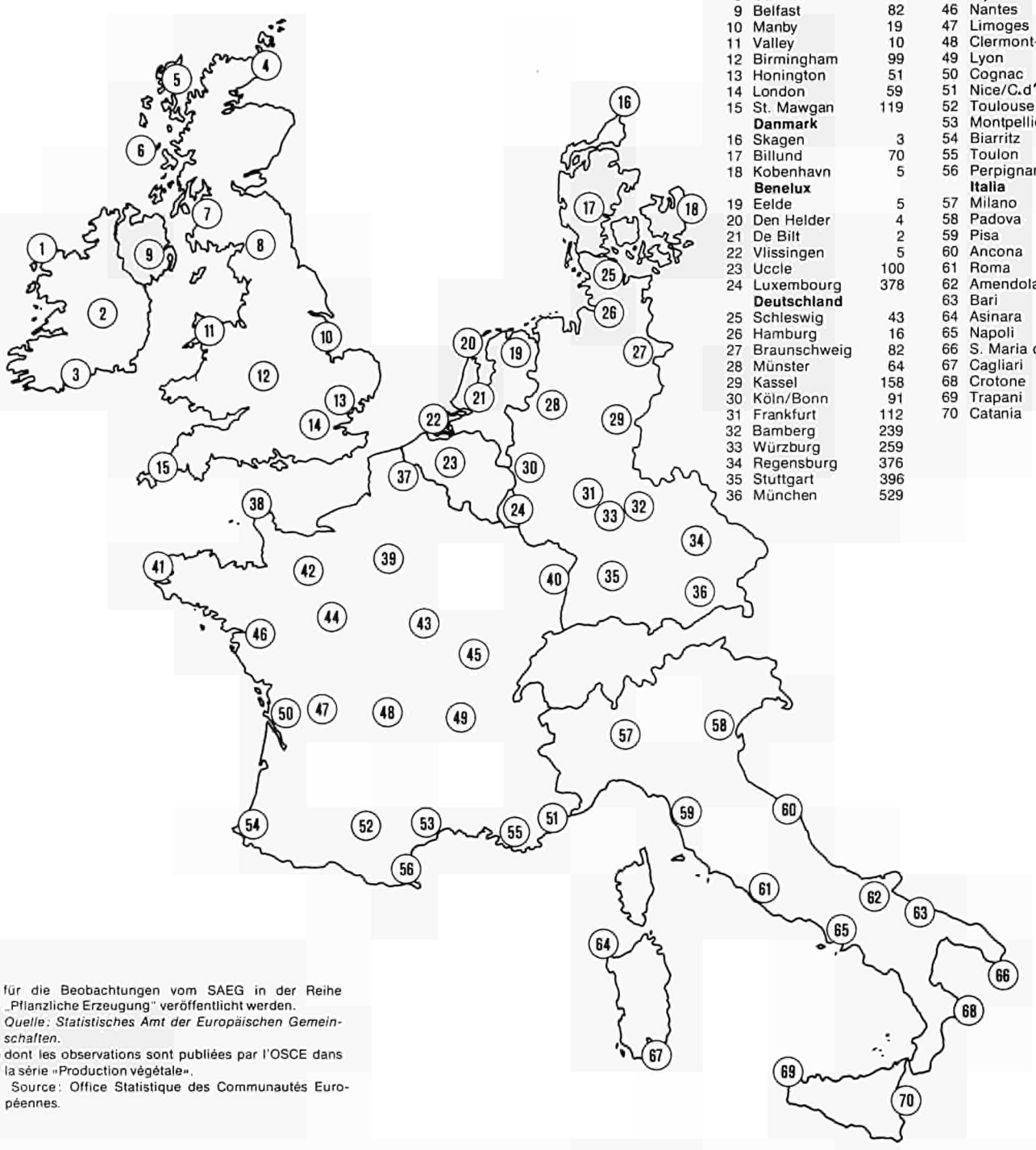
En Italie centrale et méridionale se sont produits de forts orages qui ont occasionné d' importants dégâts à l' agriculture. Cependant le 3/9 déjà, la tendance aux orages et aux averses a disparu complétement. Le temps est resté ensoleillé pendant le restant de la décade. Le niveau des températures s'est situé un peu en-dessous de celui de la décade précedente. En fin de décade quelques orages et averses ont fait leur réapparition.

Source: Deutscher Wetterdienst, Zentralamt

## ÜBERSICHT ÜBER DIE LAGE DER WETTERSTATIONEN [1])

## LOCALISATION DES STATIONS MÉTÉOROLOGIQUES [1])

| | Station | m |
|---|---|---|
| | **Ireland** | |
| 1 | Belmullet | 9 |
| 2 | Birr | 70 |
| 3 | Cork | 153 |
| | **United-Kingdom** | |
| 4 | Wick | 39 |
| 5 | Stornoway | 9 |
| 6 | Tiree | 12 |
| 7 | Prestwick | 20 |
| 8 | Carlisle | 26 |
| 9 | Belfast | 82 |
| 10 | Manby | 19 |
| 11 | Valley | 10 |
| 12 | Birmingham | 99 |
| 13 | Honington | 51 |
| 14 | London | 59 |
| 15 | St. Mawgan | 119 |
| | **Danmark** | |
| 16 | Skagen | 3 |
| 17 | Billund | 70 |
| 18 | Kobenhavn | 5 |
| | **Benelux** | |
| 19 | Eelde | 5 |
| 20 | Den Helder | 4 |
| 21 | De Bilt | 2 |
| 22 | Vlissingen | 5 |
| 23 | Uccle | 100 |
| 24 | Luxembourg | 378 |
| | **Deutschland** | |
| 25 | Schleswig | 43 |
| 26 | Hamburg | 16 |
| 27 | Braunschweig | 82 |
| 28 | Münster | 64 |
| 29 | Kassel | 158 |
| 30 | Köln/Bonn | 91 |
| 31 | Frankfurt | 112 |
| 32 | Bamberg | 239 |
| 33 | Würzburg | 259 |
| 34 | Regensburg | 376 |
| 35 | Stuttgart | 396 |
| 36 | München | 529 |
| | **France** | |
| 37 | Lille | 48 |
| 38 | Cherbourg | 139 |
| 39 | Paris | 66 |
| 40 | Strasbourg | 153 |
| 41 | Brest | 99 |
| 42 | Alençon | 144 |
| 43 | Auxerre | 207 |
| 44 | Tours | 108 |
| 45 | Dijon | 222 |
| 46 | Nantes | 28 |
| 47 | Limoges | 285 |
| 48 | Clermont-Ferrand | 332 |
| 49 | Lyon | 200 |
| 50 | Cognac | 30 |
| 51 | Nice/C.d'A. | 4 |
| 52 | Toulouse | 152 |
| 53 | Montpellier | 5 |
| 54 | Biarritz | 75 |
| 55 | Toulon | 28 |
| 56 | Perpignan | 43 |
| | **Italia** | |
| 57 | Milano | 107 |
| 58 | Padova | 13 |
| 59 | Pisa | 2 |
| 60 | Ancona | 103 |
| 61 | Roma | 2 |
| 62 | Amendola | 57 |
| 63 | Bari | 34 |
| 64 | Asinara | 115 |
| 65 | Napoli | 88 |
| 66 | S. Maria di Leuca | 104 |
| 67 | Cagliari | 4 |
| 68 | Crotone | 170 |
| 69 | Trapani | 7 |
| 70 | Catania | 11 |



[1]) für die Beobachtungen vom SAEG in der Reihe „Pflanzliche Erzeugung" veröffentlicht werden.
*Quelle: Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften.*

[1]) dont les observations sont publiées par l'OSCE dans la série «Production végétale».
Source: Office Statistique des Communautés Européennes.

---

**Fußnoten zu den Tabellen:**
[1]) Für positive Werte fehlt das Pluszeichen.
[2]) Siehe „Methodische Erläuterungen"

**Notes ayant trait aux tableaux:**
[1]) Pour les valeurs positives, le signe n'a pas été indiqué.
[2]) Voir «Explications méthodologiques».

**AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG [1])**

**RAPPORT SUR LA METEOROLOGIE AGRICOLE [1])**

ZEITRAUM: 21.8. - 31.8.1973

PERIODE

| Nr N° | Station | Lufttemperatur [2]) – Température de l'air [2]) | | | | | Niederschläge [2]) Précipitations [2]) | | Potentielle Evapotranspiration [2]) Evapotranspiration potentielle [2]) | Klimatische Wasserbilanz [2]) Bilan hydrique climatique [2]) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Mittleres Maximum Maximum moyen (M) | Mittleres Minimum Minimum moyen (m) | Schwankung Variation (M) – (m) | Absolutes Maximum Maximum absolu | Absolutes Minimum Minimum absolu | Dekadensumme Somme décadaire | 1 mm und weniger 1 mm et moins | | |
| | | °C | °C | °C | °C | °C | mm | Tage-Jours | mm | mm |
| 1 | BELMULLET | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 35 | 6 | ****** | ****** |
| 2 | BIRR | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 16 | 7 | ****** | ****** |
| 3 | CORK AIRPORT | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 20 | 7 | ****** | ****** |
| 4 | WICK | 15.5 | 8.8 | 6.6 | 16 | 1 | 28 | 7 | 28 | 0 |
| 5 | STORNOWAY | 16.6 | 9.5 | 7.1 | 21 | 5 | 46 | 6 | 30 | 16 |
| 6 | TIREE | 16.3 | 12.2 | 4.1 | 19 | 9 | 30 | 5 | 31 | -1 |
| 7 | PRESTWICK | 18.4 | 11.3 | 7.1 | 21 | 6 | 10 | 7 | 32 | -22 |
| 8 | CARLISLE | 19.2 | 11.3 | 7.9 | 23 | 8 | 13 | 8 | 33 | -20 |
| 9 | BELFAST | 19.0 | 12.5 | 6.5 | 23 | 9 | 22 | 7 | 34 | -12 |
| 10 | MANBY | 18.8 | 11.4 | 7.5 | 23 | 8 | 0 | 11 | 31 | -31 |
| 11 | VALLEY | 19.5 | 13.2 | 6.4 | 23 | 11 | 14 | 8 | 34 | -20 |
| 12 | BIRMINGHAM | 20.4 | 9.7 | 10.6 | 25 | 7 | 4 | 10 | 32 | -28 |
| 13 | HONINGTON | 20.9 | 9.9 | 11.0 | 24 | 6 | 0 | 11 | 32 | -32 |
| 14 | LONDON | 22.4 | 11.3 | 11.1 | 25 | 7 | 3 | 10 | 35 | -32 |
| 15 | ST.MAWGAN | 19.7 | 14.3 | 5.5 | 22 | 10 | 11 | 8 | 35 | -24 |
| 16 | SKAGEN | 17.5 | 10.4 | 7.2 | 20 | 6 | 15 | 10 | 31 | -16 |
| 17 | BILLUND | 18.7 | 7.1 | 11.6 | 24 | 3 | 13 | 9 | 28 | -15 |
| 18 | KOBENHAVN | 18.6 | 9.8 | 8.8 | 21 | 7 | 8 | 9 | 30 | -22 |
| 19 | EELDE | 20.5 | 8.5 | 12.0 | 26 | 4 | 11 | 10 | 31 | -20 |
| 20 | DEN HELDER | 18.1 | 12.7 | 5.4 | 21 | 10 | 10 | 10 | 32 | -22 |
| 21 | OE BILT | 21.8 | 10.9 | 10.9 | 27 | 5 | 37 | 9 | 34 | 3 |
| 22 | VLISSINGEN | 21.1 | 13.7 | 7.4 | 25 | 10 | 1 | 11 | 36 | -35 |
| 23 | UCCLE | 22.5 | 12.5 | 10.1 | 27 | 9 | 16 | 8 | 36 | -20 |
| 24 | LUXEMBOURG | 23.6 | 13.4 | 10.3 | 29 | 10 | 12 | 9 | 39 | -27 |
| 25 | SCHLESWIG | 20.4 | 9.4 | 11.0 | 25 | 5 | 22 | 10 | 33 | -11 |
| 26 | HAMBURG | 20.8 | 8.6 | 12.2 | 26 | 2 | 14 | 10 | 32 | -18 |
| 27 | BRAUNSCHWEIG | 22.8 | 9.7 | 13.1 | 27 | 6 | 0 | 11 | 35 | -35 |
| 28 | MUENSTER | 23.1 | 10.7 | 12.4 | 28 | 5 | 15 | 9 | 36 | -21 |
| 29 | KASSEL | 24.1 | 11.9 | 12.2 | 28 | 7 | 5 | 10 | 39 | -34 |
| 30 | KOELN | 23.9 | 11.2 | 12.7 | 29 | 5 | 9 | 9 | 37 | -28 |
| 31 | FRANKFURT/MAIN | 25.0 | 14.0 | 11.0 | 29 | 11 | 23 | 10 | 41 | -18 |
| 32 | BAMBERG | 24.3 | 9.8 | 14.5 | 27 | 6 | 21 | 10 | 37 | -16 |
| 33 | WUERZBURG | 24.3 | 12.4 | 11.9 | 28 | 9 | 8 | 9 | 39 | -31 |
| 34 | REGENSBURG | 24.3 | 11.4 | 12.9 | 26 | 8 | 17 | 9 | 39 | -22 |
| 35 | STUTTGART | 23.0 | 12.7 | 10.3 | 27 | 10 | 12 | 10 | 37 | -25 |
| 36 | MUENCHEN | 22.1 | 12.5 | 9.5 | 26 | 10 | 44 | 8 | 37 | 7 |
| 37 | LILLE | 23.2 | 11.5 | 11.7 | 27 | 8 | 4 | 10 | 36 | -32 |
| 38 | CHERBOURG | 19.7 | 14.2 | 5.5 | 23 | 13 | 10 | 8 | 34 | -24 |
| 39 | PARIS | 25.1 | 13.5 | 11.6 | 29 | 9 | 16 | 10 | 39 | -23 |
| 40 | STRASBOURG | 23.3 | 15.0 | 8.3 | 28 | 12 | 14 | 8 | 39 | -25 |
| 41 | BREST | 21.5 | 13.4 | 8.1 | 28 | 9 | 8 | 9 | 35 | -27 |
| 42 | ALENCON | 24.5 | 13.4 | 11.2 | 28 | 10 | 22 | 8 | 38 | -16 |
| 43 | AUXERRE | 25.3 | 14.5 | 10.7 | 30 | 10 | 8 | 10 | 41 | -33 |
| 44 | TOURS | 25.5 | 13.5 | 12.0 | 29 | 8 | 12 | 9 | 39 | -27 |
| 45 | DIJON | 25.1 | 16.8 | 8.3 | 30 | 12 | 11 | 10 | 43 | -32 |
| 46 | NANTES | 25.4 | 15.0 | 10.4 | 31 | 9 | 2 | 11 | 40 | -38 |
| 47 | LIMOGES | 23.5 | 14.8 | 8.6 | 30 | 9 | 10 | 9 | 38 | -28 |
| 48 | CLERM.-FERRAND | 25.2 | 14.0 | 11.2 | 31 | 11 | 13 | 8 | 40 | -27 |
| 49 | LYON | 24.8 | 16.2 | 8.6 | 31 | 14 | 28 | 9 | 41 | -13 |
| 50 | COGNAC | 26.4 | 14.6 | 11.7 | 33 | 10 | 8 | 9 | 41 | -33 |
| 51 | NICE | 27.0 | 19.9 | 7.1 | 28 | 18 | 28 | 10 | 46 | -18 |
| 52 | TOULOUSE | 27.1 | 16.5 | 10.6 | 35 | 13 | 27 | 8 | 43 | -16 |
| 53 | MONTPELLIER | 29.3 | 18.3 | 11.0 | 35 | 16 | 3 | 10 | 48 | -45 |
| 54 | BIARRITZ | 24.0 | 17.4 | 6.6 | 27 | 12 | 24 | 6 | 39 | -15 |
| 55 | TOULON | 31.3 | 20.1 | 11.2 | 34 | 17 | 3 | 11 | 53 | -50 |
| 56 | PERPIGNAN | 28.8 | 20.0 | 8.8 | 35 | 17 | 3 | 10 | 49 | -46 |
| 57 | MILANO | 27.5 | 18.1 | 9.4 | 32 | 16 | 41 | 7 | 45 | -4 |
| 58 | PADOVA | 27.5 | 18.4 | 9.2 | 33 | 17 | 55 | 6 | 46 | 9 |
| 59 | PISA | 30.2 | 17.1 | 13.1 | 33 | 15 | 30 | 8 | 46 | -16 |
| 60 | ANCONA | 25.3 | 20.5 | 4.7 | 29 | 18 | 177 | 6 | 45 | 132 |
| 61 | ROMA | 28.5 | 20.0 | 8.5 | 32 | 18 | 39 | 9 | 48 | -9 |
| 62 | AMENDOLA | 30.5 | 17.4 | 13.2 | 35 | 15 | 35 | 8 | 47 | -12 |
| 63 | BARI | 27.5 | 18.9 | 8.6 | 30 | 17 | 50 | 8 | 44 | 6 |
| 64 | ASINARA | 26.2 | 22.0 | 4.2 | 29 | 17 | 1 | 11 | 47 | -46 |
| 65 | NAPOLI | 28.3 | 19.2 | 9.1 | 31 | 16 | 146 | 7 | 45 | 101 |
| 66 | S.MAR.DI LEUCA | 27.7 | 21.4 | 6.4 | 30 | 18 | 24 | 9 | 48 | -24 |
| 67 | CAGLIARI | 29.1 | 20.7 | 8.4 | 32 | 19 | 7 | 10 | 49 | -42 |
| 68 | CROTONE | 29.2 | 21.1 | 8.1 | 31 | 15 | 39 | 8 | 50 | -11 |
| 69 | TRAPANI | 30.9 | 21.3 | 9.6 | 35 | 19 | 7 | 9 | 53 | -46 |
| 70 | CATANIA | 32.7 | 18.8 | 13.9 | 36 | 17 | 14 | 10 | 52 | -38 |

****** Wegen fehlender Unterlagen kein Dekadenwert

****** Renseignements manquants, pas de valeur décadaire

Fußnoten, siehe Seite 16

Notes, voir page 16

**AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG [1])**

**RAPPORT SUR LA METEOROLOGIE AGRICOLE [1])**

ZEITRAUM: 1.9. - 10.9.1973

PERIODE

| Nr N° | Station | Lufttemperatur [2]) — Température de l'air [2]) | | | | | Niederschläge [2]) Précipitations [2]) | | Potentielle Evapotranspiration [2]) Evapotranspiration potentielle [2]) | Klimatische Wasserbilanz [2]) Bilan hydrique climatique [2]) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Mittleres Maximum Maximum moyen (M) | Mittleres Minimum Minimum moyen (m) | Schwankung Variation (M) — (m) | Absolutes Maximum Maximum absolu | Absolutes Minimum Minimum absolu | Dekadensumme Somme décadaire | 1 mm und weniger 1 mm et moins | | |
| | | °C | °C | °C | °C | °C | mm | Tage-Jours | mm | mm |
| 1 | BELMULLET | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 18 | 7 | ****** | ****** |
| 2 | BIRR | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 13 | 9 | ****** | ****** |
| 3 | CORK AIRPORT | ******* | ******* | ******* | ****** | ****** | 12 | 9 | ****** | ****** |
| 4 | WICK | 16.2 | 9.3 | 6.9 | 21 | 5 | 19 | 7 | 25 | -6 |
| 5 | STORNOWAY | 15.0 | 10.1 | 4.9 | 17 | 6 | 29 | 5 | 25 | 4 |
| 6 | TIREE | 15.5 | 11.5 | 4.0 | 18 | 8 | 25 | 7 | 26 | -1 |
| 7 | PRESTWICK | 18.4 | 12.3 | 6.1 | 22 | 6 | 3 | 10 | 29 | -26 |
| 8 | CARLISLE | 18.8 | 12.7 | 6.1 | 22 | 7 | 5 | 9 | 29 | -24 |
| 9 | BELFAST | 18.8 | 12.4 | 6.4 | 22 | 9 | 4 | 9 | 29 | -25 |
| 10 | MANBY | 22.2 | 12.7 | 9.5 | 26 | 9 | 5 | 9 | 32 | -27 |
| 11 | VALLEY | 19.0 | 14.0 | 5.0 | 24 | 10 | 16 | 8 | 30 | -14 |
| 12 | BIRMINGHAM | 22.7 | 12.6 | 10.1 | 27 | 10 | 4 | 9 | 33 | -29 |
| 13 | HONINGTON | 24.1 | 13.2 | 10.9 | 30 | 11 | 3 | 9 | 34 | -31 |
| 14 | LONDON | 25.2 | 12.4 | 12.8 | 29 | 9 | 1 | 10 | 34 | -33 |
| 15 | ST.MAWGAN | 21.3 | 14.6 | 6.7 | 27 | 13 | 5 | 9 | 32 | -27 |
| 16 | SKAGEN | 17.3 | 12.6 | 4.7 | 20 | 11 | 10 | 8 | 29 | -19 |
| 17 | BILLUND | 18.7 | 10.3 | 8.4 | 20 | 6 | 2 | 10 | 27 | -25 |
| 18 | KOBENHAVN | 20.1 | 12.4 | 7.7 | 25 | 9 | 4 | 9 | 30 | -26 |
| 19 | EELDE | 21.4 | 13.2 | 8.2 | 27 | 9 | 8 | 7 | 32 | -24 |
| 20 | DEN HELDER | 20.0 | 12.8 | 7.2 | 26 | 10 | 16 | 7 | 30 | -14 |
| 21 | DE BILT | 22.9 | 13.6 | 9.3 | 29 | 11 | 9 | 7 | 34 | -25 |
| 22 | VLISSINGEN | 22.1 | 15.5 | 6.6 | 29 | 14 | 5 | 9 | 34 | -29 |
| 23 | UCCLE | 24.6 | 15.1 | 9.5 | 30 | 13 | 1 | 10 | 36 | -35 |
| 24 | LUXEMBOURG | 27.6 | 13.8 | 13.8 | 31 | 10 | 1 | 10 | 38 | -37 |
| 25 | SCHLESWIG | 20.5 | 12.7 | 7.8 | 25 | 9 | 6 | 9 | 32 | -26 |
| 26 | HAMBURG | 21.5 | 13.7 | 7.8 | 28 | 9 | 17 | 8 | 33 | -16 |
| 27 | BRAUNSCHWEIG | 23.9 | 14.4 | 9.5 | 32 | 11 | 9 | 8 | 36 | -27 |
| 28 | MUENSTER | 24.4 | 14.3 | 10.1 | 30 | 13 | 10 | 8 | 36 | -26 |
| 29 | KASSEL | 26.8 | 14.5 | 12.3 | 33 | 12 | 13 | 8 | 39 | -26 |
| 30 | KOELN | 27.3 | 13.6 | 13.7 | 32 | 9 | 3 | 9 | 38 | -35 |
| 31 | FRANKFURT/MAIN | 28.5 | 13.6 | 14.9 | 32 | 11 | 0 | 10 | 38 | -38 |
| 32 | BAMBERG | 27.4 | 11.0 | 16.4 | 32 | 9 | 0 | 10 | 36 | -36 |
| 33 | WUERZBURG | 28.5 | 13.6 | 14.9 | 33 | 12 | 0 | 10 | 39 | -39 |
| 34 | REGENSBURG | 27.1 | 13.1 | 14.0 | 30 | 10 | 11 | 8 | 37 | -26 |
| 35 | STUTTGART | 27.1 | 11.8 | 15.3 | 31 | 9 | 9 | 9 | 35 | -26 |
| 36 | MUENCHEN | 25.5 | 12.6 | 12.9 | 29 | 9 | 7 | 8 | 36 | -29 |
| 37 | LILLE | 25.9 | 14.1 | 11.8 | 32 | 10 | 18 | 9 | 37 | -19 |
| 38 | CHERBOURG | 20.4 | 13.9 | 6.5 | 24 | 12 | 6 | 9 | 30 | -24 |
| 39 | PARIS | 29.0 | 13.5 | 15.5 | 33 | 10 | 1 | 10 | 38 | -37 |
| 40 | STRASBOURG | 28.5 | 12.8 | 15.7 | 31 | 10 | 6 | 8 | 37 | -31 |
| 41 | BREST | 23.4 | 13.4 | 10.0 | 28 | 11 | 3 | 9 | 33 | -30 |
| 42 | ALENCON | 27.8 | 12.5 | 15.3 | 32 | 8 | 0 | 10 | 36 | -36 |
| 43 | AUXERRE | 30.1 | 14.7 | 15.4 | 34 | 10 | 9 | 9 | 41 | -32 |
| 44 | TOURS | 28.8 | 14.1 | 14.7 | 33 | 9 | 6 | 9 | 38 | -32 |
| 45 | DIJON | 28.7 | 13.4 | 15.3 | 31 | 9 | 5 | 9 | 38 | -33 |
| 46 | NANTES | 27.6 | 15.4 | 12.2 | 33 | 10 | 13 | 9 | 38 | -25 |
| 47 | LIMOGES | 26.4 | 15.4 | 11.0 | 30 | 10 | 8 | 8 | 36 | -28 |
| 48 | CLERM.-FERRAND | 29.7 | 12.8 | 16.9 | 34 | 7 | 2 | 9 | 38 | -36 |
| 49 | LYON | 29.2 | 12.5 | 16.7 | 31 | 10 | 0 | 10 | 36 | -36 |
| 50 | COGNAC | 28.3 | 14.7 | 13.6 | 32 | 9 | 15 | 8 | 38 | -23 |
| 51 | NICE | 27.3 | 19.6 | 7.7 | 30 | 18 | 0 | 10 | 41 | -41 |
| 52 | TOULOUSE | 29.1 | 15.6 | 13.5 | 33 | 10 | 11 | 9 | 39 | -28 |
| 53 | MONTPELLIER | 28.0 | 13.7 | 14.3 | 30 | 11 | 0 | 10 | 35 | -35 |
| 54 | BIARRITZ | 27.7 | 16.1 | 11.6 | 34 | 12 | 38 | 6 | 37 | 1 |
| 55 | TOULON | 31.8 | 17.5 | 14.3 | 33 | 16 | 0 | 10 | 43 | -43 |
| 56 | PERPIGNAN | 27.2 | 16.9 | 10.3 | 32 | 13 | 0 | 10 | 36 | -36 |
| 57 | MILANO | 29.4 | 15.9 | 13.5 | 31 | 13 | 0 | 10 | 39 | -39 |
| 58 | PADOVA | 30.3 | 16.7 | 13.6 | 32 | 14 | 0 | 10 | 41 | -41 |
| 59 | PISA | 31.3 | 14.2 | 17.1 | 35 | 12 | 0 | 10 | 38 | -38 |
| 60 | ANCONA | 25.5 | 20.2 | 5.3 | 27 | 17 | 60 | 9 | 39 | 21 |
| 61 | ROMA | 29.4 | 19.1 | 10.3 | 31 | 18 | 0 | 10 | 42 | -42 |
| 62 | AMENDOLA | 30.3 | 16.0 | 14.3 | 33 | 13 | 14 | 9 | 39 | -25 |
| 63 | BARI | 26.3 | 17.5 | 8.8 | 28 | 17 | 47 | 9 | 35 | 12 |
| 64 | ASINARA | 26.2 | 20.7 | 5.5 | 27 | 17 | 0 | 10 | 39 | -39 |
| 65 | NAPOLI | 29.2 | 16.4 | 12.8 | 33 | 15 | 0 | 10 | 36 | -36 |
| 66 | S.MAR.DI LEUCA | 28.0 | 19.6 | 8.4 | 31 | 16 | 92 | 8 | 40 | 52 |
| 67 | CAGLIARI | 27.7 | 18.0 | 9.7 | 30 | 16 | 5 | 9 | 36 | -31 |
| 68 | CROTONE | 27.4 | 20.3 | 7.1 | 29 | 19 | 6 | 8 | 39 | -33 |
| 69 | TRAPANI | 29.0 | 19.0 | 10.0 | 31 | 17 | 1 | 10 | 40 | -39 |
| 70 | CATANIA | 30.4 | 16.4 | 14.0 | 35 | 15 | 0 | 10 | 38 | -38 |

****** Wegen fehlender Unterlagen kein Dekadenwert

****** Renseignements manquants, pas de valeur décadaire

Fußnoten, siehe Seite 16

Notes, voir page 16

# Erzeugnisse des Ackerlandes: Anbauflächen, Erträge und Ernten

(Vorausschau auf das Erntejahr 1973)

# Produits des terres arables: Superficies, rendements et récoltes

(Perspectives de récolte sur l'année 1973)

## HINWEIS

Die aufgeführten Zahlen stammen aus den bis zum Redaktionsschluß (siehe Umschlagseite) vorliegenden amtlichen Statistiken der Mitgliedsländer. Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des SAEG für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Diese Erzeugnisliste in den sechs Amtssprachen der Gemeinschaft befindet sich am Schluß der Veröffentlichung.

## REMARQUE

Les chiffres mentionnés émanent des statistiques officielles disponibles dans les pays membres au moment de la mise sous presse de la présente brochure (voir page de couverture). Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de l'OSCE. Cette liste de produits, traduite dans les six langues officielles de la Communauté, se trouve à la fin de la publication.

Zusammengefaßte Ergebnisse wichtiger Erzeugnisse des Ackerbaues der EUR-9

Résultats récapitulatifs concernant la récolte de produits des terres arables importants de l'EUR-9

| Erzeugnisse/Produits | 1965 | 1966 | 1967 | 1968 | 1969 | 1970 | 1971 | 1972 (prov.) | M 1968-72 | 1973 (prov.) | 1973 (prov.) 1972 = 100 | 1973 (prov.) M 1968-72 = 100 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **Flächen in 1000 ha** | | | | | | | **Superficies en 1000 ha** | | | | |
| Getreide insgesamt | 27 027 | 26 872 | 26 832 | 27 158 | 27 135 | 27 152 | 27 131 | 27 182 | 27 152 | | | |
| Weizen | 11 831 | 11 090 | 10 827 | 11 374 | 11 132 | 10 939 | 11 097 | 11 116 | 11 132 | 10 880 | 98 | 98 |
| Roggen[1] | 1 704 | 1 480 | 1 397 | 1 370 | 1 241 | 1 211 | 1 208 | 1 174 | 1 241 | 1 004 | 86 | 81 |
| Gerste | 7 476 | 8 181 | 8 373 | 8 401 | 8 606 | 8 713 | 8 522 | 8 610 | 8 571 | 8 847 | 103 | 103 |
| Hafer[2] | 3 854 | 3 887 | 3 894 | 3 698 | 3 614 | 3 404 | 3 334 | 3 085 | 3 426 | | | |
| Körnermais | 1 925 | 1 981 | 2 072 | 2 048 | 2 265 | 2 611 | 2 698# | 2 896# | 2 503# | | | |
| Uebrige Getreidearten (ohne Reis) | 81 | 93 | 99 | 87 | 84 | 80 | 77 | 97 | 85 | 87 | 90 | 102 |
| Reis | 156 | 160 | 170 | 180 | 192 | 194 | 195 | 203 | 193 | | | |
| Hülsenfrüchte | 1 057,9 | 1 024,0 | 991,0 | 978,5 | 947,7 | 904,5 | 744,1 | 635,7 | 842,2 | | | |
| Kartoffeln | 2 301 | 2 188 | 2 153 | 2 025 | 1 848 | 1 874 | 1 710 | 1 549# | 1 801# | | | |
| Zuckerrüben | 1 434 | 1 333 | 1 423 | 1 490 | 1 478 | 1 486 | 1 478 | 1 556# | 1 498# | 1 607# | 103 | 107 |
| Futterrüben[4] | 1 382 | 1 318 | 1 259 | 1 191 | 1 130 | 1 070 | 1 016 | 935* | 1 068* | | | |
| Oelsaaten insgesamt[3][5] | 308,5 | 303,7 | 336,7 | 382,2 | 445,0 | 496,1 | 525,5 | 549,6 | 479,7 | | | |
| Raps und Rübsen[3][5] | 263,6 | 257,5 | 292,2 | 340,7 | 389,1 | 447,3 | 457,5 | 482,5 | 423,4 | | | |
| | **Erträge in 100 kg/ha** | | | | | | | **Rendements en 100 kg/ha** | | | | |
| Total des céréales | 30,4 | 29,6 | 34,1 | 34,0 | 34,3 | 32,8 | 37,4 | 38,2# | 35,3# | | | |
| Blé | 30,0 | 27,6 | 33,2 | 32,3 | 32,1 | 31,8 | 36,1 | 37,3# | 33,9# | 37,1* | 99 | 109 |
| Seigle[1] | 24,0 | 25,1 | 30,4 | 31,0 | 31,1 | 29,3 | 33,3 | 33,0 | 31,5 | 33,4* | 101 | 106 |
| Orge | 33,3 | 31,8 | 36,2 | 35,1 | 35,5 | 31,2 | 36,5 | 39,1 | 35,5 | 38,7* | 99 | 109 |
| Avoine[2] | 26,7 | 27,0 | 30,3 | 30,5 | 30,9 | 28,1 | 33,2 | 33,7# | 31,2# | | | |
| Mais grain | 35,5 | 40,2 | 39,6 | 47,2 | 47,0 | 49,2 | 52,3 | 46,9 | 48,6# | | | |
| Autres céréales (sans le riz) | 20,0 | 22,6 | 21,5 | 29,5 | 30,1 | 27,7 | 34,4 | 34,7 | 31,4 | 35,7* | 103 | 114 |
| Riz (décortiqué) | 31,0 | 36,1 | 40,4 | 32,6 | 39,9 | 37,4 | 39,7 | 31,6 | 36,2 | | | |
| Légumes secs | : | : | : | 12,1[3] | 13,8[3] | 13,9 | 15,1 | 15,8 | 13,9 | | | |
| Pommes de terre | 207 | 220 | 243 | 243 | 236 | 246 | 260 | 268 | 250# | | | |
| Betteraves sucrières | 374 | 402 | 422 | 429 | 414 | 407 | 441 | 417 | 421# | | | |
| Betteraves fourragères[3][4] | 514 | 559 | 574 | 728 | 665 | 674 | 659 | 641 | 675* | | | |
| Total des oléagineux[3][5] | 18,6 | 17,6 | 20,2 | 19,4 | 17,9 | 18,3 | 20,6 | 21,5 | 19,5 | | | |
| Colza et navette[3][5] | 19,5 | 18,3 | 21,2 | 20,0 | 18,2 | 18,5 | 21,2 | 22,3 | 20,1 | | | |
| | **Erzeugung in 1000 t** | | | | | | | **Production en 1000 t** | | | | |
| Getreide insgesamt | 82 189 | 79 568 | 91 378 | 92 228 | 92 961 | 88 939 | 101 379* | 103 911# | 95 879# | 105 112* | 101 | 110 |
| Weizen | 35 453 | 30 586 | 35 954 | 36 759 | 35 703 | 34 807 | 40 058 | 41 434# | 37 749# | 40 347* | 97 | 107 |
| Roggen[1] | 4 096 | 3 708 | 4 243 | 4 251 | 3 845 | 3 549 | 4 028* | 3 880 | 3 911 | 3 356* | 86 | 86 |
| Gerste | 24 882 | 26 003 | 30 293 | 29 453 | 30 581 | 27 224 | 31 080 | 33 639 | 30 394 | 34 198* | 102 | 113 |
| Hafer[2] | 10 276 | 10 513 | 11 788 | 11 269 | 11 169 | 9 557 | 11 071 | 10 402# | 10 695# | 9 854* | 95 | 92 |
| Körnermais | 6 835 | 7 970 | 8 198 | 9 660 | 10 647 | 12 854 | 14 101 | 13 578[5] | 12 167# | 16 261* | 120 | 134 |
| Uebrige Getreidearten (ohne Reis) | 162 | 209 | 213 | 257 | 251 | 222 | 267 | 337 | 267 | 311* | 92 | 116 |
| Reis (geschält | 485 | 579 | 689 | 586 | 766 | 727 | 775 | 642 | 699 | 785* | 122 | 112 |
| Hülsenfrüchte | : | : | : | 1 184,1[3] | 1 288,9[3] | 1 259,3 | 1 124,6 | 1 003,5 | 1 172,5 | | | |
| Kartoffeln | 47 744 | 48 201 | 52 374 | 49 228 | 43 561 | 46 081 | 44 441 | 41 450# | 44 952# | | | |
| Zuckerrüben | 53 680 | 53 652 | 60 102 | 63 896 | 61 116 | 60 468 | 65 128 | 64 918# | 62 998# | | | |
| Futterrüben[3][4] | 70 892 | 73 499 | 72 146 | 86 488 | 74 982 | 72 098 | 66 941 | 59 927 | 72 087 | | | |
| Oelsaaten insgesamt[3][5] | 574,5 | 534,7 | 678,5 | 742,8 | 770,2 | 905,5 | 1 081,6 | 1 181,6 | 936,3 | | | |
| Raps und Rübsen[3][5] | 514,5 | 471,9 | 618,0 | 681,6 | 709,5 | 828,2 | 968,8 | 1 077,2 | 853,1 | | | |

1) Einschl. Wintermenggetreide.
2) Einschl. Sommermenggetreide.
3) Ohne Irland.
4) Für das Vereinigte Königreich einschl. Kohl- und Wasserrüben.
5) Ohne Vereinigtes Königreich.

1) Y compris méteil.
2) Y compris mélange de céréales d'été.
3) Sans l'Irlande.
4) Pour le Royaume-Uni les rutabagas et navets fourragers sont inclus.
5) Sans le Royaume-Uni.

WICHTIGSTE ERGEBNISSE DER GETREIDEERNTE NACH MITGLIEDSLAENDERN

PRINCIPAUX RESULTATS DE LA RECOLTE DE CEREALES DES ETATS MEMBRES

| Länder/Pays / Jahre/Années | Getreide insgesamt/Céréales totales (ohne Reis) (sans le riz) | | | davon/soit | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 000 ha | 100 kg/ha | 1 000 t | Weizen/ Blé | Gerste/ Orge | Körnermais/ Maïs grain | Anderes Getreide 1) / Autres céréales |
| | | | | - 1 000 t - | | | |
| EUR-9 | | | | | | | |
| M 1968-72 | 26 958 | 35,3 | 95 180 | 37 749 | 30 394 | 12 167 | 14 870 |
| 1971 | 26 936 | 37,3 | 100 604 | 40 058 | 31 080 | 14 101 | 15 365 |
| 1972 | 26 979 | 38,3 | 103 269 | 41 434 | 33 639 | 13 578 | 14 618 |
| 1973 | 26 748 | 39,0 | 104 327 | 40 347 | 34 198 | 16 261 | 13 521 |
| DEUTSCHLAND (BR) | | | | | | | |
| M 1968-72 | 5 195 | 37,1 | 19 297 | 6 322 | 5 326 | 470 | 7 179 |
| 1971 | 5 250 | 39,9 | 20 945 | 7 142 | 5 774 | 594 | 7 435 |
| 1972 | 5 303 | 38,2 | 20 243 | 6 608 | 5 997 | 564 | 7 074 |
| 1973 | 5 284 | 39,7 | 20 969 | 7 078 | 6 535 | 530 | 6 826 |
| FRANCE | | | | | | | |
| M 1968-72 | 9 448 | 37,1 | 35 084 | 15 194 | 9 211 | 7 163 | 3 516 |
| 1971 | 9 535 | 38,9 | 37 066 | 15 482 | 8 910 | 8 954 | 3 720 |
| 1972 | 9 691 | 42,2 | 40 488 | 18 123 | 10 426 | 8 177 | 3 762 |
| 1973 | 9 765 | 42,7 | 41 654 | 17 003 | 10 491 | 10 658 | 3 502 |
| ITALIA | | | | | | | |
| M 1968-72 | 5 555 | 27,1 | 15 061 | 9 669 | 325 | 4 519 | 548 |
| 1971 | 5 340 | 28,9 | 15 449 | 9 994 | 373 | 4 528 | 554 |
| 1972 | 5 190 | 29,2 | 15 134 | 9 423 | 388 | 4 802 | 521 |
| 1973 | 5 082 | 29,3 | 14 873 | 8 918 | 448 | 5 033 | 474 |
| NEDERLAND | | | | | | | |
| M 1968-72 | 373 | 39,9 | 1 489 | 676 | 365 | : | 448 |
| 1971 | 348 | 43,2 | 1 500 | 706 | 373 | : | 421 |
| 1972 | 331 | 39,8 | 1 319 | 673 | 340 | 10 | 296 |
| 1973 | 293 | 45,8 | 1 343 | 716 | 380 | 10 | 237 |
| BELGIQUE/BELGIË | | | | | | | |
| M 1968-72 | 472 | 38,5 | 1 815 | 847 | 577 | 11 | 380 |
| 1971 | 462 | 41,8 | 1 934 | 915 | 590 | 19 | 410 |
| 1972 | 467 | 42,2 | 1 968 | 950 | 639 | 19 | 360 |
| 1973 | 429 | 44,9 | 1 924 | 893 | 687 | 25 | 319 |
| LUXEMBOURG | | | | | | | |
| M 1968-72 | 46 | 30,0 | 138 | 39 | 50 | 0 | 49 |
| 1971 | 45 | 31,7 | 142 | 39 | 53 | 0 | 50 |
| 1972 | 45 | 30,7 | 137 | 35 | 54 | 0 | 48 |
| 1973 | 43 | 34,6 | 150 | 37 | 61 | 0 | 52 |
| UNITED KINGDOM | | | | | | | |
| M 1968-72 | 3 765 | 37,4 | 14 086 | 4 133 | 8 453 | : | 1 500 |
| 1971 | 3 810 | 39,3 | 14 965 | 4 815 | 8 558 | 6 | 1 586 |
| 1972 | 3 798 | 40,8 | 15 515 | 4 780 | 9 244 | 6 | 1 485 |
| 1973 | 3 778 | 41,1 | 15 540 | 5 000 | 9 300 | 5 | 1 235 |
| IRELAND | | | | | | | |
| M 1968-72 | 371 | 38,7 | 1 436 | 357 | 855 | 0 | 224 |
| 1971 | 386 | 40,9 | 1 579 | 380 | 991 | 0 | 208 |
| 1972 | 372 | 37,1 | 1 380 | 250 | 960 | 0 | 170 |
| 1973 | 345 | 39,6 | 1 365 | 215 | 975 | 0 | 175 |
| DANMARK | | | | | | | |
| M 1968-72 | 1 735 | 39,1 | 6 781 | 516 | 5 233 | 0 | 1 032 |
| 1971 | 1 761 | 40,0 | 7 026 | 585 | 5 458 | 0 | 983 |
| 1972 | 1 783 | 39,8 | 7 086 | 592 | 5 591 | 0 | 903 |
| 1973 | 1 729 | 37,6 | 6 509 | 486 | 5 320 | 0 | 703 |

1) Roggen, Menggetreide, Hafer, Sorghum, Buchweizen, Hirse, Kanariensaat.

1) Seigle, mélanges de céréales, sorgho, sarrasin, millet, alpiste.

GETREIDE | CEREALES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1 | Getreide insgesamt einschließlich Reis<br>Céréales totales y compris le riz | EUR-9 | 27 131 | 27 182 | | 37,4 | 38,2 # | | 101 379 | 103 911 # | 105 112* |
| | | EUR-6 | 21 174 | 21 229 | | 36,7 | 37,7 | | 77 809 | 79 930 | 81 698* |
| | | Deutschland (BR) | 5 250 | 5 303 | 5 284 | 39,9 | 38,2 | 39,7 | 20 945 | 20 243 | 20 969 |
| | | France | 9 555 | 9 710 | 9 782 | 38,9 | 42,2 | 42,6 | 37 127 | 40 528 | 41 719 |
| | | Italia | 5 515 | 5 373 | | 29,3 | 29,3 | | 16 163 | 15 734 | 15 593* |
| | | Nederland | 348 | 331 | 293 | 43,2 | 39,8 | 45,8 # | 1 500 | 1 319 | 1 343 # |
| | | Belgique/België | 462 | 467 | 429 | 41,8 | 42,2 | 44,9 | 1 934 | 1 968 | 1 924 |
| | | Luxembourg | 45 | 45 | 43 | 31,7 | 30,7 | 34,6 # | 142 | 137 | 150 # |
| | | United Kingdom | 3 810 | 3 798 | 3 778 | 39,3 | 40,8 | 41,1 # | 14 965 | 15 515 | 15 540 # |
| | | Ireland | 386 | 372 | 345 | 40,9 | 37,1 # | 39,6 # | 1 579 | 1 380 # | 1 365 # |
| | | Danmark | 1 761 | 1 783 | 1 729 | 40,0 | 39,8 | 37,6 # | 7 026 | 7 086 | 6 509 # |
| 1.11 | Getreide insgesamt ohne Reis<br>Céréales totales sans le riz | EUR-9 | 26 936 | 26 979 | 26 748* | 37,3 | 38,3 # | 39,0* | 100 604 | 103 269 # | 104 327 |
| | | EUR-6 | 20 979 | 21 026 | 20 896* | 36,7 | 37,7 | 38,7* | 77 034 | 79 288 | 80 913 |
| | | Deutschland (BR) | 5 250 | 5 303 | 5 284 | 39,9 | 38,2 | 39,7 | 20 945 | 20 243 | 20 969 |
| | | France | 9 535 | 9 691 | 9 765 | 38,9 | 42,2 | 42,7 | 37 066 | 40 488 | 41 654 |
| | | Italia | 5 340 | 5 190 | 5 082* | 28,9 | 29,2 | 29,3* | 15 449 | 15 134 | 14 873 |
| | | Nederland | 348 | 331 | 293 | 43,2 | 39,8 | 45,8 # | 1 500 | 1 319 | 1 343 # |
| | | Belgique/België | 462 | 467 | 429 | 41,8 | 42,2 | 44,9 | 1 934 | 1 968 | 1 924 |
| | | Luxembourg | 45 | 45 | 43 | 31,7 | 30,7 | 34,6 # | 142 | 137 | 150 # |
| | | United Kingdom | 3 810 | 3 798 | 3 778 | 39,3 | 40,8 | 41,1 # | 14 965 | 15 515 | 15 540 # |
| | | Ireland | 386 | 372 | 345 | 40,9 | 37,1 # | 39,6 # | 1 579 | 1 380 # | 1 365 # |
| | | Danmark | 1 761 | 1 783 | 1 729 | 40,0 | 39,8 | 37,6 # | 7 026 | 7 086 | 6 509 # |
| 1.111 | Weizen und Spelz<br>Blé et épeautre | EUR-9 | 11 097 | 11 116 | 10 880 | 36,1 | 37,3 # | 37,1* | 40 058 | 41 434 # | 40 347* |
| | | EUR-6 | 9 789 | 9 786 | 9 552 | 35,0 | 36,6 | 36,3* | 34 277 | 35 813 | 34 646* |
| | | Deutschland (BR) | 1 544 | 1 626 | 1 598 | 46,2 | 40,6 | 44,3 | 7 142 | 6 608 | 7 078 |
| | | France | 3 978 | 3 958 | 3 942 | 38,9 | 45,8 | 43,1 | 15 482 | 18 123 | 17 093 |
| | | Italia | 3 910 | 3 821 | 3 670 | 25,6 | 24,7 | 24,3 | 9 994 | 9 423 | 8 918 |
| | | Nederland | 142 | 156 | 138 | 49,7 | 43,1 | 51,9 | 706 | 673 | 716 |
| | | Belgique/België | 202 | 213 | 193 | 45,2 | 44,5 | 46,3 | 915 | 950 | 893 |
| | | Luxembourg | 12 | 11 | 11 | 32,0 | 31,0 | 34,9 # | 39 | 35 | 37 # |
| | | United Kingdom | 1 097 | 1 127 | 1 156 | 43,9 | 42,4 | 43,3 # | 4 815 | 4 780 | 5 000 # |
| | | Ireland | 91 | 68 | 55 | 41,8 | 36,8 # | 39,0 # | 380 | 250 # | 215 # |
| | | Danmark | 121 | 135 | 117 | 48,5 | 43,9 | 41,5 # | 585 | 592 | 486 # |
| 1.11111 + 1.11121 | Winterweizen einschließlich Spelz<br>Blé d'hiver y compris épeautre | EUR-9 [1] | 9 256 | 9 325 | | 35,1 | 36,8 | | 32 508 | 34 285 | |
| | | EUR-6 | 9 170 | 9 226 | | 35,0 | 36,7 | | 32 061 | 33 824 | |
| | | Deutschland (BR) | 1 350 | 1 436 | 1 378 | 46,8 | 40,8 | 44,6 | 6 310 | 5 860 | 6 144 |
| | | France | 3 699 | 3 704 | 3 677 | 39,3 | 46,4 | 43,6 | 14 529 | 17 196 | 16043 - |
| | | Italia | 3 851 | 3 767 | | 25,7 | 24,8 | | 9 906 | 9 333 | |
| | | Nederland | 105 | 135 | 116 | 52,3 | 44,2 | 53,6 | 547 | 598 | 624 |
| | | Belgique/België | 161 | 179 | 149 | 47,0 | 45,9 | 48,1 | 756 | 822 | 715 |
| | | Luxembourg | 5 | 5 | 3 | 32,0 | 31,0 | | 15 | 14 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | X | X | X | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 87 | 99 | 91 | 51,6 | 46,8 | | 447 | 461 | |
| 1.11112 + 1.11122 | Sommerweizen<br>Blé de printemps | EUR-9 | 744 | 664 | | 36,7 | 35,7 # | | 2 734 | 2 370 # | |
| | | EUR-6 | 620 | 560 | | 35,8 | 35,5 | | 2 216 | 1 989 | |
| | | Deutschland (BR) | 199 | 190 | 221 | 42,7 | 39,4 | 42,4 | 832 | 748 | 934 |
| | | France | 279 | 253 | 265 | 34,1 | 36,6 | 36,3 | 953 | 928 | 960 |
| | | Italia | 59 | 55 | | 15,1 | 16,5 | | 88 | 90 | |
| | | Nederland | 37 | 21 | 22 | 42,4 | 35,8 | 42,7 | 159 | 75 | 92 |
| | | Belgique/België | 42 | 34 | 44 | 38,2 | 37,3 | 40,2 | 159 | 127 | 178 |
| | | Luxembourg | 7 | 7 | 7 | 32,0 | 31,0 | | 24 | 21 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland [2] | 91 | 68 | 55 | 41,8 | 36,8 # | 39,0 # | 380 | 250 # | 215 # |
| | | Danmark | 34 | 36 | 26 | 40,7 | 36,2 | | 138 | 131 | |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Einschließlich Winterweizen.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Y compris blé d'hiver.

GETREIDE

CEREALES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1111 | Weichweizen<br>Blé tendre | EUR-9 | 9 383 | 9 366 | | 38,9 | 40,5* | | 36 266 | 37 911 | 37 173* |
| | | EUR-6 | 8 015 | 8 036 | | 38,0 | 40,2 | | 30 486 | 32 290 | 31 472* |
| | | Deutschland (BR) | 1 544 | 1 626 | 1 598 | 46,2 | 40,6 | 44,3 | 7 142 | 6 608 | 7 078 |
| | | France | 3 800 | 3 796 | 3 793 | 39,4 | 46,6 | 43,7 | 14 979 | 17 674 | 16 564 |
| | | Italia | 2 314 | 2 233 | | 29,0 | 28,4 | | 6 705 | 6 349 | 6 183 |
| | | Nederland | 142 | 156 | 138 | 49,7 | 43,1 | 51,9 | 706 | 673 | 716 |
| | | Belgique/België | 202 | 213 | 193 | 45,2 | 44,5 | 46,3 | 915 | 950 | 893 |
| | | Luxembourg | 12 | 11 | 11 | 32,0 | 31,0 | 34,9* | 39 | 35 | 37* |
| | | United Kingdom | 1 097 | 1 127 | 1 156 | 43,9 | 42,4 | 43,3* | 4 815 | 4 780 | 5 000* |
| | | Ireland | 91 | 68 | 55 | 41,8 | 36,8* | 39,0* | 380 | 250* | 215* |
| | | Danmark | 121 | 135 | 117 | 48,5 | 43,9 | 41,5* | 585 | 592 | 486* |
| 1.1112 | Hartweizen<br>Blé dur | EUR-9 | 1 774 | 1 750 | | 21,4 | 20,1 | | 3 792 | 3 523 | 3 174 |
| | | EUR-6 | 1 774 | 1 750 | | 21,4 | 20,1 | | 3 792 | 3 523 | 3 174 |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 178 | 162 | 149 | 28,2 | 27,8 | 29,4 | 502 | 450 | 439 |
| | | Italia | 1 596 | 1 588 | | 20,6 | 19,4 | | 3 289 | 3 074 | 2 735 |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.112 | Roggen und Wintermenggetreide<br>Seigle et méteil | EUR-9 | 1 208 | 1 174 | 1 004 | 33,3 | 33,0 | 33,4* | 4 028 | 3 880 | 3 356* |
| | | EUR-6 | 1 159 | 1 125 | 960 | 33,3 | 32,9 | 33,4* | 3 859 | 3 705 | 3 208* |
| | | Deutschland (BR) | 906 | 879 | 773 | 35,2 | 34,7 | 34,9 | 3 188 | 3 045 | 2 697 |
| | | France[2] | 137 | 142 | | 22,9 | 26,4 | | 313 | 375 | |
| | | Italia | 29 | 25 | 18 | 18,6 | 20,1 | 21,9 | 55 | 50 | 38 |
| | | Nederland | 60 | 54 | 31 | 34,8 | 27,8 | 32,6 | 209 | 151 | 101 |
| | | Belgique/België[2] | 25 | 23 | 15 | 34,8 | 33,9 | 34,7 | 89 | 79 | 51 |
| | | Luxembourg | 1 | 2 | 1 | 30,0 | 30,0 | 33,4* | 6 | 5 | 4* |
| | | United Kingdom | 6 | 6 | 5 | 29,1 | 30,6 | 28,6* | 19 | 20 | 15* |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | X | X | x | 0 | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 42 | 43 | 38 | 35,4 | 36,4 | 35,0* | 150 | 155 | 133* |
| 1.1121 | Roggen<br>Seigle | EUR-9 | 1 158 | 1 123 | 974 | 33,2 | 33,0 | 33,3* | 3 849 | 3 704 | 3 242* |
| | | EUR-6 | 1 109 | 1 074 | 931 | 33,2 | 32,9 | 33,2* | 3 680 | 3 530 | 3 094* |
| | | Deutschland (BR) | 865 | 843 | 743 | 35,1 | 34,6 | 34,8 | 3 032 | 2 917 | 2 584 |
| | | France | 129 | 128 | 123 | 22,9 | 25,8 | 25,7 | 294 | 331 | 316 |
| | | Italia | 29 | 25 | 18 | 18,6 | 20,1 | 21,9 | 55 | 50 | 38 |
| | | Nederland | 60 | 54 | 31 | 34,8 | 27,8 | 32,6 | 209 | 151 | 101 |
| | | Belgique/België | 25 | 22 | 15 | 34,8 | 33,8 | 34,7 | 86 | 76 | 51 |
| | | Luxembourg | 2 | 1 | 1 | 30,0 | 30,0 | 33,4* | 5 | 4 | 4* |
| | | United Kingdom | 6 | 6 | 5 | 29,1 | 30,6 | 28,6* | 19 | 20 | 15* |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | XX | X | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 42 | 43 | 38 | 35,4 | 36,4 | 35,0* | 150 | 155 | 133* |
| 1.11211 | Winterroggen<br>Seigle d'hiver | EUR-9[1] | 1 023 | 1 002 | 888 | 33,7 | 33,6 | | 3 451 | 3 372 | |
| | | EUR-6[1] | 985 | 964 | 853 | 33,6 | 33,5 | 33,6* | 3 312 | 3 232 | 2 870* |
| | | Deutschland (BR) | 830 | 812 | 714 | 35,3 | 34,7 | 35,0 | 2 928 | 2 821 | 2 499 |
| | | France | 129 | 128 | 123 | 22,9 | 25,8 | 25,7 | 294 | 331 | 316 |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 25 | 22 | 15 | 34,8 | 33,8 | | 86 | 76 | |
| | | Luxembourg | 2 | 1 | 1 | 30,0 | 30,0 | 33,4* | 5 | 4 | 3* |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 38 | 38 | 35 | 36,1 | 36,6 | | 139 | 140 | |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Winterroggen und Wintermenggetreide.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Seigle d'hiver et méteil.

GETREIDE

CEREALES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.11212 | Sommerroggen<br>Seigle de printemps | EUR-9 1) | 39 | 36 | 32 | 29,8 | 31,3 | | 116 | 111 | |
| | | EUR-6 1) | 35 | 31 | 29 | 30,3 | 31,1 | 29,2* | 105 | 96 | 85* |
| | | Deutschland (BR) | 34 | 31 | 29 | 30,3 | 31,2 | 29,2 | 104 | 96 | 85 |
| | | France | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België 2) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | 30,0 | 30,0 | 33,4* | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | X | X | X | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 4 | 4 | 3 | 28,9 | 34,7 | | 11 | 15 | |
| 1.1122 | Wintermenggetreide<br>Méteil | EUR-9 1) | 50 | 51 | | 35,4 | 34,5 | | 178 | 175 | |
| | | EUR-6 | 50 | 51 | | 35,4 | 34,5 | | 178 | 175 | |
| | | Deutschland (BR) | 41 | 36 | 30 | 37,8 | 35,8 | 38,5 | 156 | 127 | 113 |
| | | France | 8 | 14 | 2) | 23,3 | 31,2 | 2) | 19 | 44 | 2) |
| | | Italia | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 1 | 1 | | 35,6 | 37,4 | 35,0 | 3 | 3 | |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | 30,0 | 30,0 | X | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | United Kingdom 2) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.113 | Gerste<br>Orge | EUR-9 | 8 522 | 8 610 | 8 847 | 36,5 | 39,1 # | 38,7* | 31 080 | 33 639 # | 34 198* |
| | | EUR-6 | 4 625 | 4 659 | 4 903 | 34,8 | 38,3 | 37,9* | 16 072 | 17 843 | 18 603* |
| | | Deutschland (BR) | 1 505 | 1 549 | 1 669 | 38,4 | 38,7 | 39,2 | 5 774 | 5 997 | 6 535 |
| | | France | 2 671 | 2 674 | 2 771 | 33,4 | 39,0 | 37,9 | 8 910 | 10 426 | 10 491 |
| | | Italia | 185 | 187 | 202 | 20,2 | 20,8 | 22,2 | 373 | 388 | 448 |
| | | Nederland | 98 | 83 | 90 | 37,9 | 40,9 | 42,1 | 373 | 340 | 380 |
| | | Belgique/België | 150 | 149 | 153 | 39,4 | 42,8 | 44,8 | 590 | 639 | 687 |
| | | Luxembourg | 16 | 17 | 17 | 33,1 | 32,1 | 36,1* | 53 | 54 | 61* |
| | | United Kingdom | 2 288 | 2 288 | 2 287 | 37,4 | 40,4 | 40,7* | 8 558 | 9 244 | 9 300* |
| | | Ireland | 235 | 252 | 240 | 42,2 | 38,1 # | 40,7* | 991 | 960 # | 975* |
| | | Danmark | 1 374 | 1 412 | 1 418 | 39,8 | 39,6 | 37,5# | 5 458 | 5 591 | 5 320# |
| 1.1131 | Wintergerste<br>Orge d'hiver | EUR-9 1) | 994 | 1 148 | 1 271 | 40,2 | 42,8 | | 3 997 | 4 916 | |
| | | EUR-6 1) | 994 | 1 148 | 1 271 | 40,2 | 42,8 | | 3 997 | 4 916 | |
| | | Deutschland (BR) | 524 | 567 | 627 | 42,0 | 42,2 | 44,7 | 2 200 | 2 393 | 2 798 |
| | | France | 391 | 484 | 536 | 36,9 | 42,9 | 43,6 | 1 442 | 2 074 | 2 333 |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | 9 | 10 | 11 | 42,9 | 41,0 | 42,1 | 38 | 41 | 45 |
| | | Belgique/België | 69 | 84 | 96 | 45,1 | 47,7 | 48,5 | 310 | 402 | 465 |
| | | Luxembourg | 2 | 2 | 2 | 34,0 | 33,0 | | 6 | 6 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.1132 | Sommergerste<br>Orge de printemps | EUR-9 1) | 5 055 | 4 988 | 5 087 | 35,9 | 38,3 # | | 18 153 | 19 090 # | |
| | | EUR-6 1) | 3 446 | 3 325 | 3 430 | 34,0 | 37,7 | | 11 703 | 12 539 | |
| | | Deutschland (BR) | 981 | 982 | 1 042 | 36,4 | 36,7 | 35,9 | 3 574 | 3 604 | 3 737 |
| | | France | 2 280 | 2 190 | 2 235 | 32,8 | 38,1 | 36,5 | 7 467 | 8 352 | 8 158 |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | 89 | 73 | 80 | 37,4 | 40,9 | 42,1 | 335 | 299 | 335 |
| | | Belgique/België | 81 | 65 | 57 | 34,6 | 36,4 | 38,7 | 280 | 237 | 222 |
| | | Luxembourg | 14 | 15 | 15 | 33,0 | 32,0 | | 47 | 48 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 235 | 252 | 240 | 42,2 | 38,1 # | 40,7* | 991 | 960 # | 975* |
| | | Danmark | 1 374 | 1 412 | 1 418 | 39,8 | 39,6 | 37,5# | 5 458 | 5 591 | 5 320# |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) In Sommermenggetreide enthalten.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Compris dans les mélanges de céréales d'été.

GETREIDE

CEREALES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.114 | Hafer u. Sommermenggetreide<br>Avoine et mélanges de céréales d'été | EUR - 9 | 3 334 | 3 085 | | 33,2 | 33,7 # | | 11 071 | 10 402 # | 9 854* |
| | | EUR - 6 | 2 632 | 2 464 | | 32,2 | 32,5 | | 8 464 | 8 018 | 7 889* |
| | | Deutschland (BR) | 1 173 | 1 131 | 1 138 | 36,1 | 35,6 | 36,3 | 4 247 | 4 030 | 4 129 |
| | | France | 1 034 | 946 | 906 2) | 30,5 | 32,4 | 31,8 2) | 3 154 | 3 059 | 2 884 2) |
| | | Italia | 277 | 262 | 240 | 17,6 | 17,6 | 17,7 | 488 | 461 | 425 |
| | | Nederland | 47 | 35 | 31 | 45,1 | 41,8 | 43,8 | 212 | 144 | 135 |
| | | Belgique/België 3) | 81 | 76 | | 39,3 | 36,9 | | 318 | 281 | 268* |
| | | Luxembourg | 15 | 15 | 15 | 30,0 | 29,0 | 32,7* | 44 | 43 | 48* |
| | | United Kingdom 4) | 418 | 375 | 329 | 37,5 | 39,1 | 37,1 | 1 567 | 1 466 | 1 220* |
| | | Ireland | 60 | 52 | 50* | 34,6 | 32,6 # | 35,0* | 207 | 170 # | 175* |
| | | Danmark | 224 | 193 | 156 | 37,2 | 38,7 | 36,5 # | 833 | 748 | 570 # |
| 1.1141 | Hafer<br>Avoine | EUR - 9 | 2 681 | 2 475 | 2 329* | 33,0 | 33,5 # | 33,6* | 8 859 | 8 291 # | 7 837* |
| | | EUR - 6 | 2 073 | 1 945 | 1 868 | 31,8 | 32,1 | 32,5 | 6 591 | 6 236 | 6 077 |
| | | Deutschland (BR) | 836 | 808 | 820 | 36,3 | 35,8 | 36,8 | 3 037 | 2 887 | 3 020 |
| | | France | 831 | 762 | 705 | 30,6 | 32,3 | 31,6 | 2 540 | 2 464 | 2 226 |
| | | Italia | 277 | 262 | 240 | 17,6 | 17,6 | 17,7 | 488 | 461 | 425 |
| | | Nederland | 45 | 33 | 30 | 45,6 | 42,1 | 44,0 | 206 | 140 | 133 |
| | | Belgique/België | 72 | 68 | 60 | 39,2 | 36,6 | | 281 | 247 | 232 |
| | | Luxembourg | 13 | 13 | 12 | 30,0 | 29,0 | 32,7* | 38 | 37 | 41* |
| | | United Kingdom | 362 | 315 | 280 | 37,6 | 39,6 | 39,3* | 1 361 | 1 249 | 1 100* |
| | | Ireland | 60 | 52 | 50* | 34,6 | 32,6 # | 35,0* | 207 | 170 # | 175* |
| | | Danmark | 186 | 163 | 131 | 37,8 | 39,1 | | 701 | 636 | 485 # |
| 1.1142 | Sommermenggetreide<br>Mélanges de céréales d'été | EUR - 9 1) | 653 | 610 | | 33,9 | 34,6 | | 2 212 | 2 111 | 2 017* |
| | | EUR - 6 1) | 559 | 519 | | 33,5 | 34,3 | | 1 873 | 1 782 | 1 812 |
| | | Deutschland (BR) | 342 | 324 | 318 | 35,4 | 35,3 | 34,8 | 1 210 | 1 143 | 1 109 |
| | | France | 203 | 183 | 202 2) | 30,2 | 32,5 | 32,7 2) | 613 | 596 | 658 2) |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | 2 | 1 | 1 | 35,0 | 33,2 | 35,5 | 7 | 4 | 2 |
| | | Belgique/België 3) | 9 | 9 | | 39,7 | 39,2 | | 37 | 34 | 36* |
| | | Luxembourg | 2 | 2 | 2 | 30,0 | 29,0 | 32,5* | 6 | 6 | 7* |
| | | United Kingdom 4) | 55 | 61 | 49 | 37,2 | 35,6 | 24,4* | 206 | 216 | 120* |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 39 | 31 | 25 | 34,2 | 36,5 | 34,0 # | 132 | 112 | 85 # |
| 1.115 | Körnermais<br>Maïs grain | EUR - 9 1) | 2 698 # | 2 896 | | 52,3 # | 46,9 | | 14 101 # | 13 578 | 16 261* |
| | | EUR - 6 1) | 2 696 | 2 895 | | 52,3 | 46,9 | | 14 095 | 13 572 | 16 256* |
| | | Deutschland (BR) | 116 | 118 | 105 | 51,1 | 47,8 | 50,5 | 594 | 564 | 530 |
| | | France | 1 642 | 1 877 | 1 933 | 54,5 | 43,6 | 55,0 | 8 954 | 8 177 | 10 658 |
| | | Italia | 934 | 892 | 950* | 48,5 | 53,9 | 53,0* | 4 528 | 4 802 | 5 033 |
| | | Nederland | : | 3 | 3 | : | 34,0 | 35,6* | : | 10 | 10* |
| | | Belgique/België | 3 | 5 | | 56,3 | 40,4 | | 19 | 19 | 25* |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 1 # | 2 # | 1 | 47,9 # | 32,4 # | 51,3* | 6 # | 6 # | 5* |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | X | X | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.119 | Übriges Getreide (ohne Reis) 5)<br>Autres céréales (sans le riz) 5) | EUR - 9 1) | 77 | 97 | 87* | 34,4 | 34,7 | 35,7* | 267 | 337 | 311* |
| | | EUR - 6 1) | 77 | 97 | 87* | 34,4 | 34,7 | 35,7* | 267 | 337 | 311* |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 73 | 94 | 84 | 35,1 | 34,9 | 35,8 | 255 | 327 | 301 |
| | | Italia | 5 | 3 | 3* | 25,2 | 30,4 | 33,0* | 12 | 10 | 10* |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | X | X | x | 0+ | 0+ | 0+ |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Einschl. Wintermenggetreide.
3) Einschl. Sommerroggen.
4) Einschl. Wintermenggetreide und Wicken.
5) Sorghum, Hirse, Buchweizen, Kanariensaat.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Y compris méteil.
3) Y compris seigle de printemps.
4) Y compris méteil et vesces.
5) Sorgho, millet, sarrasin, alpiste.

GETREIDE / HÜLSENFRÜCHTE

CEREALES / LEGUMES SECS

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1191 | Sorghum<br>Sorgho | EUR - 9 | 60 | 82 | | 40,3 | 38,5 | | 243 | 316 | |
| | | EUR - 6 | 60 | 82 | | 40,3 | 38,5 | | 243 | 316 | |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 57 | 80 | 71 | 41,0 | 38,6 | 40,1 | 234 | 308 | 285 |
| | | Italia | 3 | 2 | | 27,8 | 35,4 | | 9 | 8 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.1192 | Übriges Getreide (ohne Sorghum und Reis)[2]<br>Autres céréales (sauf sorgho et riz)[2] | EUR - 9[1] | 17 | 15 | | 13,9 | 14,3 | | 24 | 21 | |
| | | EUR - 6[1] | 17 | 15 | | 13,9 | 14,3 | | 24 | 21 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 16 | 14 | 13 | 13,1 | 13,7 | 12,5 | 20 | 19 | 16 |
| | | Italia | 2 | 1 | | 20,5 | 21,5 | | 4 | 3 | |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.12 | Reis[3]<br>Riz[3] | EUR - 9 | 195 | 203 | | 39,7 | 31,6 | | 775 | 642 | 785* |
| | | EUR - 6 | 195 | 203 | | 39,7 | 31,6 | | 775 | 642 | 785* |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 20 | 20 | 17 | 30,3 | 21,1 | 37,7 | 61 | 41 | 65 |
| | | Italia | 175 | 183 | | 40,8 | 32,8 | | 714 | 601 | 720* |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.13 | Hülsenfrüchte zum Ausreifen, insgesamt<br>Total légumes secs | EUR - 9 | 744,1 | 635,7 | | 15,1 | 15,8 | | 1 124,6 | 1 003,5 | |
| | | EUR - 6 | 631,7 | 547,9 | | 13,2 | 13,2 | | 832,9 | 720,8 | |
| | | Deutschland (BR)[4] | 23,2 | 16,2 | 19,6 | 30,2 | 30,4 | | 70,0 | 49,3 | |
| | | France | 76,7 | 58,6 | 47,4* | 19,0 | 18,0 | | 145,9 | 105,7 | |
| | | Italia | 513,2 | 459,6 | | 10,9 | 11,6 | | 557,9 | 531,9 | |
| | | Nederland | 13,0 | 9,3 | 8,7 | 31,3 | 23,7 | | 40,6 | 22,1 | |
| | | Belgique/België[4] | 5,2 | 4,0 | 3,4 | 32,3 | 29,0 | | 16,9 | 11,5 | |
| | | Luxembourg[4] | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 20,0 | 20,0 | | 0,8 | 0,4 | |
| | | United Kingdom | 85,9 | 74,5 | | 24,1 | 32,0 | | 207,6 | 238,7 | |
| | | Ireland | 4,1 | 3,5 | | 44,2 | 37,2 | | 18,1 | 13,1 | |
| | | Danmark | 22,4 | 10,4 | | 29,6 | 29,7 | | 66,1 | 30,9 | |
| 1.1311 | Andere Erbsen als Futtererbsen<br>Pois secs autres que pois fourragers | EUR - 9[1] | 96,1 | 74,5 | | 23,9 | 22,7 | | 229,7 | 169,4 | |
| | | EUR - 6[1] | 68,0 | 50,5 | | 21,0 | 17,9 | | 143,0 | 90,4 | |
| | | Deutschland (BR)[5] | 3,4 | 2,0 | 2,0 | 29,3 | 25,9 | | 10,0 | 5,3 | |
| | | France[6] | 15,7 | 12,3 | 7,5 | 33,7 | 30,8 | | 53,0 | 37,8 | |
| | | Italia[6] | 36,9 | 30,4 | | 10,8 | 10,8 | | 39,9 | 32,7 | |
| | | Nederland | 8,4 | 3,6 | 3,0 | 33,5 | 22,3 | 30,1 | 28,2 | 8,0 | 9,0 |
| | | Belgique/België | 3,5 | 2,3 | | 33,4 | 29,6 | 33,6 | 11,7 | 6,7 | |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 24,3 | 21,7 | | 30,2 | 33,4 | | 73,5 | 72,7 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 3,9 | 2,2 | | 34,3 | 28,4 | | 13,3 | 6,3 | |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Hirse, Buchweizen, Kanariensaat.
3) Erzeugung in geschältem Reis = 80% der Bruttoerzeugung.
4) Nur Flächen, für die Erzeugungszahlen vorhanden sind.
5) Einschl. Speisebohnen.
6) Einschl. Kichererbsen.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Millet, sarrasin, alpiste.
3) Production en riz décortiqué = 80% de la production brute.
4) Seules les superficies pour lesquelles on dispose de données de production.
5) Y compris haricots secs.
6) Y compris pois chiches.

HÜLSENFRÜCHTE — LEGUMES SECS

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1312 | Futtererbsen<br>Pois fourragers | EUR - 9 [1] | 6,4 | 4,5 | | 27,7 | 23,4 | | 17,8 | 10,6 | |
| | | EUR - 6 [1] | 1,5 | 1,5 | | 22,1 | 20,4 | | 3,3 | 3,1 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Italia [2] | 0,8 | 0,4 | | 9,2 | 10,3 | | 0,7 | 0,4 | |
| | | Nederland | 0,7 | 1,1 | 0,9 | 36,1 | 24,3 | 33,2 | 2,6 | 2,6 | 3,0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark [3] | 4,9 | 3,0 | | 29,4 | 24,9 | | 14,4 | 7,5 | |
| 1.1321 | Speisebohnen zum Ausreifen<br>Haricots secs | EUR - 9 [1] | 161,4 | 138,0 | | 11,8 | 11,9 | | 190,3 | 164,5 | |
| | | EUR - 6 [1] | 161,4 | 138,0 | | 11,8 | 11,9 | | 190,3 | 164,5 | |
| | | Deutschland (BR) [4] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 31,3 | 24,8 | 21,9 | 12,9 | 11,9 | | 40,4 | 29,5 | |
| | | Italia | 125,7 | 107,9 | | 11,0 | 11,3 | | 138,5 | 122,0 | |
| | | Nederland | 3,8 | 4,7 | 4,8 | 25,6 | 24,6 | | 9,8 | 11,5 | |
| | | Belgique/België | 0,6 | 0,7 | | 26,9 | 23,0 | | 1,5 | 1,6 | |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | : | : | : | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.1322 | Ackerbohnen zum Ausreifen<br>Fèves et féveroles pour la graine | EUR - 9 [1] | 434,5 | 381,9 | | 14,4 | 15,9 | | 624,7 | 608,8 | |
| | | EUR - 6 [1] | 359,4 | 324,1 | | 12,6 | 13,1 | | 452,3 | 425,8 | |
| | | Deutschland (BR) | 19,8 | 14,2 | 17,6 | 30,3 | 31,0 | | 59,9 | 44,0 | |
| | | France | 18,3 | 14,2 | 10,9 | 21,3 | 21,0 | | 39,1 | 29,8 | |
| | | Italia | 319,7 | 294,5 | 252,7 | 10,9 | 11,8 | 11,3 | 348,9 | 348,4 | 284,3 |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 1,2 | 1,0 | | 31,5 | 31,5 | | 3,6 | 3,2 | |
| | | Luxembourg | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 20,0 | 20,0 | | 0,8 | 0,4 | |
| | | United Kingdom | 61,6 | 52,8 | 60,0 | 21,7 | 31,5 | | 134,1 | 166,0 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 13,5 | 5,0 | | 28,4 | 33,8 | | 38,3 | 17,0 | |
| 1.1391 | Linsen<br>Lentilles | EUR - 9 | 16,3 | 11,0 | | 11,0 | 10,9 | | 17,9 | 12,0 | |
| | | EUR - 6 [1] | 16,3 | 11,0 | | 11,0 | 10,9 | | 17,9 | 12,0 | |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 11,2 | 7,0 | 6,9 | 11,8 | 11,5 | | 13,1 | 8,0 | |
| | | Italia | 5,1 | 3,9 | | 9,3 | 10,0 | | 4,8 | 3,9 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.1392 | Wicken zum Ausreifen<br>Vesces pour la graine | EUR - 9 [1] | 15,1 | 13,4 | | 9,0 | 9,5 | | 13,6 | 12,8 | |
| | | EUR - 6 [1] | 15,1 | 13,4 | | 9,0 | 9,5 | | 13,6 | 12,8 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Italia | 15,1 | 13,4 | | 9,0 | 9,5 | | 13,6 | 12,8 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ | : | : | : | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Ohne Kichererbsen.
3) Einschl. anderer Hülsenfrüchte.
4) In Position 1.1311 enthalten.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Sans pois chiches.
3) Y compris d'autres légumes secs.
4) Compris dans la rubrique 1.1311.

HÜLSENFRÜCHTE / HACKFRÜCHTE

LEGUMES SECS / PLANTES SARCLEES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1393 | Lupinen zum Ausreifen<br>Lupins pour la graine | EUR - 9 [1] | 10,0 | 9,3 | | 12,3 | 12,8 | | 12,2 | 11,8 | |
| | | EUR - 6 [1] | 9,9 | 9,1 | | 12,3 | 12,8 | | 12,1 | 11,7 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Italia | 9,9 | 9,1 | | 12,3 | 12,8 | | 12,1 | 11,7 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ | x | x | | 0,0+ | 0,0+ | |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0,1 | 0,1 | | 9,6 | 9,9 | | 0,1 | 0,1 | |
| 1.1399 | Hülsenfrüchte zum Ausreifen, a.n.g. [2]<br>Légumes secs, n.d.a. [2] | EUR - 9 [1] | 0,2 | 0,3 | | 13,5 | 17,7 | | 0,3 | 0,5 | |
| | | EUR - 6 [1] | 0,2 | 0,3 | | 13,5 | 17,7 | | 0,3 | 0,5 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 0,2 | 0,3 | 0,2+ | 13,5 | 17,7 | | 0,3 | 0,5 | |
| | | Italia | 0,0+ | 0 | | x | 0 | | 0,0+ | 0 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | : | : | : | : | : | | : | : | : |
| | | Luxembourg | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ | x | x | x | 0,0+ | 0,0+ | 0,0+ |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| 1.141 | Kartoffeln insgesamt<br>Total pommes de terre | EUR - 9 | 1 710 | 1 549 | | 260 | 268# | | 44 441 | 41 450# | |
| | | EUR - 6 | 1 369 | 1 239 | | 255 | 266 | | 34 866 | 32 969 | |
| | | Deutschland (BR) | 554 | 503 | 481 | 274 | 299 | 290 | 15 176 | 15 038 | 14 000 |
| | | France [3] | 372 | 336 | 319 | 242 | 237 | 240 | 8 994 | 7 950 | 7 683 |
| | | Italia | 238 | 205 | | 137 | 146 | | 3 259 | 3 002 | |
| | | Nederland | 154 | 149 | 156 | 373 | 375 | | 5 749 | 5 581 | |
| | | Belgique/België | 50 | 44 | 43 | 325 | 301 | | 1 623 | 1 337 | |
| | | Luxembourg | 2 | 2 | 2 | 301 | 325 | 313* | 64 | 61 | 60* |
| | | United Kingdom | 256 | 237 | 226 | 288 | 276 | | 7 397 | 6 527 | |
| | | Ireland | 52 | 44 | 48 | 277 | 291# | | 1 428 | 1 250# | |
| | | Danmark | 38 | 29 | 29 | 233 | 239 | | 750 | 704 | |
| 1.14111 + 1.1412a | Frühkartoffeln<br>Pommes de terre hâtives | EUR - 9 [1] | 129 | 121 | | 185 | 185 | | 2 384 | 2 234 | |
| | | EUR - 6 [1] | 102 | 96 | | 182 | 185 | | 1 859 | 1 769 | |
| | | Deutschland (BR) | 34 | 36 | 38 | 277 | 225 | | 775 | 803 | |
| | | France [3] | 35 | 32 | 31 | 176 | 169 | 177 | 624 | 547 | 547 |
| | | Italia | 27 | 23 | 25 | 128 | 141 | 124 | 349 | 327 | 305 |
| | | Nederland | : | : | 6# | : | : | 250# | : | : | 150# |
| | | Belgique/België | 5 | 4 | | 219 | 207 | 209 | 109 | 90 | |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | 225 | 230 | | 2 | 2 | |
| | | United Kingdom | 27 | 25 | | 196 | 183 | | 526 | 465 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 1.14112 + 1.1412b | Übrige Kartoffeln<br>Autres pommes de terre | EUR - 9 [1] | 1 343 | 1 206 | | 254 | 263 | | 34 129 | 31 681 | |
| | | EUR - 6 [1] | 1 113 | 994 | | 245 | 258 | | 27 258 | 25 619 | |
| | | Deutschland (BR) | 520 | 467 | 444 | 277 | 305 | | 14 401 | 14 235 | |
| | | France [3] | 336 | 303 | 289 | 249 | 244 | 247 | 8 370 | 7 404 | 7 136 |
| | | Italia | 210 | 182 | | 138 | 147 | | 2 910 | 2 674 | |
| | | Nederland | : | : | 150# | : | : | | : | : | |
| | | Belgique/België | 45 | 40 | | 337 | 311 | | 1 514 | 1 247 | |
| | | Luxembourg | 2 | 2 | 2 | 304 | 330 | | 63 | 59 | |
| | | United Kingdom | 230 | 211 | | 298 | 286 | | 6 871 | 6 062 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | : | : | : | : | : | : | : | : | : |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) und Gemenge untereinander oder mit Getreide.
3) Einschl. Kartoffeln aus Erwerbsgärten.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) et mélanges entre eux ou avec des céréales.
3) Y compris pommes de terre en culture maraîchères.

HACKFRÜCHTE

PLANTES SARCLEES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.142 | Zuckerrüben[2]<br>Betteraves sucrières[2] | EUR - 9 | 1 478 | 1 556 | 1 601 # | 441 | 417 | | 65 128 | 64 918 | |
| | | EUR - 6 | 1 190 | 1 238 | 1 315 | 446 | 434 | 417* | 53 038 | 53 782 | 54 875* |
| | | Deutschland (BR) | 315 | 331 | 352 | 458 | 442 | 418 | 14 409 | 14 656 | 14 700 |
| | | France | 425 | 443 | 504 | 469 | 421 | 416 # | 19 951 | 18 669 | 21 000 # |
| | | Italia | 254 | 250 | 238 | 346 | 447 | 379 # | 8 776 | 11 177 | 9 000 # |
| | | Nederland | 102 | 113 | 117 | 491 | 440 | 485 # | 5 024 | 4 957 | 5 675 # |
| | | Belgique/België | 93 | 101 | 104 | 523 | 430 | 434 # | 4 876 | 4 322 | 4 500 # |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | United Kingdom | 189 | 189 | 195 # | 416 | 328 | | 7 869 | 6 216 | |
| | | Ireland | 30 | 34 | 30 # | 415 | 327 | | 1 219 | 1 113 | |
| | | Danmark | 69 | 95 | 67 # | 433 | 399 | | 3 003 | 3 808 | |
| 1.1491 | Futterrüben<br>Betteraves fourragères | EUR - 9 | 1 016 | 935 | | 659 | 641 | | 66 941 | 59 927 | |
| | | EUR - 6 | 785 | 722 | | 699 | 690 | | 54 846 | 49 861 | |
| | | Deutschland (BR) | 305 | 287 | 290[6] | 872 | 910 | | 26 599 | 26 141 | |
| | | France | 409 | 372 | 283 | 565 | 518 | | 23 131 | 19 302 | |
| | | Italia | 30 | 27 | | 435 | 534 | | 1 322 | 1 436 | |
| | | Nederland | 8 | 6 | 5 | 798 | 763 | | 637 | 477 | |
| | | Belgique/België | 31 | 29 | 28 | 995 | 857 | | 3 120 | 2 471 | |
| | | Luxembourg | 1 | 1 | 0+ | 575 | 600 | | 38 | 33 | |
| | | United Kingdom | 100 | 97 | 98 | 532 | 512 | | 5 306 | 4 978 | |
| | | Ireland | 3 | 3 | | 420 | 420 | | 124 | 124 | |
| | | Danmark | 129 | 113 | | 518 | 438 | | 6 666 | 4 964 | |
| 1.14921 | Kohlrüben<br>Rutabagas | EUR - 9[1] | 97 | 87 | | 582 | 541 | | 5 656 | 4 712 | |
| | | EUR - 6[1] | 59 | 54 | | 553 | 532 | | 3 240 | 2 854 | |
| | | Deutschland (BR) | 28 | 25 | : | 677 | 677 | | 1 899 | 1 670 | |
| | | France | 25 | 23 | 12 | 440 | 399 | | 1 095 | 934 | |
| | | Italia | 6 | 6 | | 434 | 448 | | 242 | 247 | |
| | | Nederland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Belgique/België | 0+ | 0+ | 0+ | 485 | 482 | | 4 | 4 | |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | United Kingdom[5] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 39 | 33 | | 626 | 556 | | 2 416 | 1 836 | |
| 1.14922 | Futtermöhren und Wasserrüben<br>Carottes et navets fourragers | EUR - 9[1] | 73 | 67 | | 455 | : | | 3 305 | : | |
| | | EUR - 6[1] | 32 | 33 | | 352 | 346 | | 1 124 | 1 149 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 8 | 11 | 8 | 271 | 237 | | 225 | 268 | |
| | | Italia | 23 | 22 | | 379 | 403 | | 882 | 870 | |
| | | Nederland | 0+ | 0+ | 0+ | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 0+ | 0+ | 0+ | 515 | 327 | : | 17 | 10 | : |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom[5] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland[6] | 35 | 30 | | 538 | : | : | 1 899 | : | : |
| | | Danmark[7] | 5 | 4 | | 514 | 502 | | 281 | 210 | |
| 1.1493 | Futterkohl<br>Choux fourragers | EUR - 9[1] | 238[3] | 232[3] | | 434[3] | 434[3] | | 10 802[3] | 10 089[3] | |
| | | EUR - 6[1] | 175 | 171 | | 460 | 449 | | 8 086 | 7 669 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 169 | 164 | 62 | 469 | 456 | | 7 925 | 7 491 | |
| | | Italia | 6 | 6 | | 226 | 261 | | 144 | 166 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0+ | 0+ | | 461 | 466 | | 17 | 12 | |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 63 | 62 | 62 | 434 | 392 | | 2 715 | 2 420 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Einschl.Zuckerrüben für Futterzwecke u. Halbzuckerrüben.

3) Ohne Deutschland (BR) und Irland.
4) Einschl.Kohlrüben, Futtermöhren und Wasserrüben.
5) In Position 1.1491 enthalten.
6) Einschl. Kohlrüben.
7) Einschl. Mangold.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Y compris betteraves sucrières destinées au fourrage et betteraves mi-sucrières.
3) Sans l'Allemagne (RF) et l'Irlande.
4) Y compris rutabagas, carottes fourr.et navets fourr.
5) Compris sous la position 1.1491.
6) Y compris rutabagas.
7) Y compris bettes.

HACKFRÜCHTE / ÖLSAATEN

PLANTES SARCLEES / OLEAGINEUX

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.1499 | Übrige Hackfrüchte<br>Autres plantes sarclées | EUR - 9 | 60 | 46 | | 405 | | | 2 417 | | |
| | | EUR - 6 | 42 | 32 | | 308 | 288 | | 1 298 | 907 | |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France[2] | 41 | 30 | | 312 | 291 | | 1 273 | 883 | |
| | | Italia[3] | 1 | 1 | | 183 | 197 | | 25 | 24 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom[4] | 9 | 8 | 7 | 632 | 594 | | 576 | 478 | |
| | | Ireland[4] | 8 | 7 | | 649 | | | 543 | | |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.151 | Ölsaaten insgesamt<br>Total oléagineux | EUR - 9[1][5] | 525,5 | 549,6 | | 20,6 | 21,5• | | 1 081,6 | 1 181,6• | |
| | | EUR - 6[1] | 496,0 | 516,5 | | 20,7 | 21,8• | | 1 025,6 | 1 126,6• | |
| | | Deutschland (BR) | 94,7 | 106,1 | 108,3 | 24,1 | 23,4 | 22,8 | 228,3 | 248,7 | 247,1 |
| | | France | 376,6 | 378,1 | 372,2 | 19,6 | 21,2• | 19,4 | 738,3 | 800,2• | 722,7 |
| | | Italia | 13,3 | 15,2 | | 18,1 | 18,5 | | 24,1 | 28,0 | |
| | | Nederland | 11,3 | 16,2 | 17,3 | 30,1 | 29,0 | | 33,9 | 46,8 | |
| | | Belgique/België | 0,6 | 1,0 | | 24,7 | 28,4 | | 1,5 | 2,9 | |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 11,3 | 12,8 | 12,7 | : | : | | : | : | |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| | | Danmark | 29,1 | 33,1 | | 19,1 | 16,6 | | 55,5 | 55,0 | |
| 1.1511 | Raps und Rübsen<br>Colza et navette | EUR - 9[1][5] | 457,5 | 482,5 | | 21,2 | 22,3 | | 968,8 | 1 077,2 | |
| | | EUR - 6[1] | 432,3 | 451,9 | | 21,2 | 22,7 | | 917,8 | 1 025,0 | |
| | | Deutschland (BR) | 94,7 | 106,1 | 108,3 | 24,1 | 23,4 | 22,8 | 228,3 | 248,7 | 247,1 |
| | | France | 323,8 | 326,6 | 321,9 | 20,1 | 22,1 | 19,7 | 649,7 | 721,9 | 635,4 |
| | | Italia | 2,8 | 3,2 | | 20,4 | 19,8 | | 5,7 | 6,4 | |
| | | Nederland | 10,4 | 15,0 | 15,2 | 31,4 | 30,1 | 27,7 | 32,7 | 45,2 | 42,2 |
| | | Belgique/België | 0,6 | 1,0 | 1,1 | 24,7 | 28,4 | 28,1 | 1,5 | 2,9 | 3,6 |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 5,1 | 6,9 | 11,9 | : | : | | : | : | |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| | | Danmark | 25,2 | 30,5 | 38,1 | 20,2 | 17,1 | | 50,9 | 52,2 | |
| 1.15111 | Winterraps<br>Colza d'hiver | EUR - 9[1] | 375,8 | 404,1 | | 21,8 | 23,2 | | 818,1 | 938,6 | |
| | | EUR - 6[1] | 373,2 | 401,8 | | 21,8 | 23,2 | | 813,4 | 933,7 | |
| | | Deutschland (BR) | 82,5 | 96,6 | 98,4 | 24,8 | 23,9 | 22,1 | 204,9 | 231,3 | 227,7 |
| | | France | 279,8 | 288,9 | 282,8 | 20,5 | 22,7 | 19,8 | 574,5 | 654,6 | 582,1 |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | 10,4 | 15,0 | 15,2 | 31,4 | 30,1 | 27,7 | 32,7 | 45,2 | 42,2 |
| | | Belgique/België | 0,5 | 1,0 | 1,1 | 25,0 | 28,5 | 28,1 | 1,2 | 2,7 | 3,6 |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 2,6 | 2,4 | 0,5 | 18,3 | 20,7 | | 4,7 | 4,9 | |
| 1.15112 | Sommerraps<br>Colza d'été | EUR - 9[1] | 76,8 | 72,9 | | 18,6 | 17,8 | | 142,6 | 129,7 | |
| | | EUR - 6[1] | 54,2 | 44,7 | | 17,8 | 18,4 | | 96,4 | 82,4 | |
| | | Deutschland (BR)[6] | 12,2 | 9,2 | 9,9 | 19,2 | 19,0 | 19,6 | 23,3 | 17,5 | 19,4 |
| | | France | 41,9 | 35,5 | 27,0 | 17,4 | 18,3 | 19,4 | 72,8 | 64,8 | 52,3 |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0,1 | 0,1 | | 23,1 | 26,2 | 22,2 | 0,2 | 0,1 | |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 22,6 | 28,2 | 37,6 | 20,4 | 16,8 | | 46,2 | 47,3 | |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) Topinambur, Pastinaken, Futterkürbisse.
3) Süsskartoffeln.
4) Mangold.
5) Ohne Vereinigtes Königreich.
6) Einschl. Rübsen.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Topinambours, panais, courges et citrouilles fourragères.
3) Patates douces.
4) Bettes.
5) Sans le Royaume-Uni.
6) Y compris navette.

ÖLSAATEN / HANDELSGEWÄCHSE

OLEAGINEUX / PLANTES INDUSTRIELLES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.15113 | Rübsen<br>Navette | EUR - 9[1] | 2,6 | 2,6 | | 12,0 | 11,5 | | 3,1 | 2,9 | |
| | | EUR - 6[1] | 2,6 | 2,6 | | 12,0 | 11,5 | | 3,1 | 2,9 | |
| | | Deutschland (BR)[2] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 2,1 | 2,2 | 1,1 | 11,6 | 11,2 | 9,7 | 2,4 | 2,5 | 1,1 |
| | | Italia | 0,5 | 0,4 | | 13,9 | 13,1 | | 0,7 | 0,5 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0+ | 0+ | 0+ | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.1512 | Sonnenblumenkerne<br>Graines de tournesol | EUR - 9[1] | 52,4 | 56,7 | | 17,9 | 16,2 | | 93,9 | 91,6 | |
| | | EUR - 6[1] | 52,4 | 56,7 | | 17,9 | 16,2 | | 93,9 | 91,6 | |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | | 0 | 0 | | 0 | 0 | |
| | | France | 44,9 | 47,4 | 43,7 | 17,7 | 15,5 | 19,1 | 79,4 | 73,4 | 83,5 |
| | | Italia | 7,5 | 9,3 | | 19,4 | 19,6 | | 14,5 | 18,2 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.1513 bis/à 1.1516 + 1.9521 | Übrige Ölsaaten<br>Autres oléagineux | EUR - 9[1][8] | 15,7 | 10,5 | | 12,0 | 12,2* | | 18,9 | 12,8* | |
| | | EUR - 6[1] | 11,8 | 7,9 | | 12,1 | 12,6* | | 14,3 | 10,0* | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France[3] | 7,9 | 4,1 | 6,6 | 11,6 | 12,2* | | 9,1 | 5,0* | 3,7 |
| | | Italia[4] | 3,0 | 2,7 | | 12,7 | 12,7 | | 3,9 | 3,4 | |
| | | Nederland[5] | 0,9 | 1,2 | 2,1 | 14,6 | 14,0 | | 1,3 | 1,6 | |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom[6] | 6,1 | 5,9 | 6,8 | : | : | | : | : | |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark[7] | 3,9 | 2,6 | | 11,8 | 10,8 | | 4,6 | 2,8 | |
| 1.1531 | Flachs (Stroh)<br>Lin (paille) | EUR - 9[1] | 67,2 | 54,0 | | 84,0 | 88,5 | | 564,3 | 477,6 | |
| | | EUR - 6[1] | 67,2 | 54,0 | | 84,0 | 88,5 | | 564,3 | 477,6 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 46,6 | 37,1 | 35,9 | 88,8 | 98,5 | 99,8 | 414,0 | 365,4 | 358,3 |
| | | Italia | 0,8 | 2,7 | | 15,4 | 5,0 | | 1,3 | 1,4 | |
| | | Nederland | 7,3 | 6,1 | 5,0 | 88,5 | 90,7 | 86,0 | 64,5 | 55,3 | 42,6 |
| | | Belgique/België | 12,5 | 8,1 | 5,9 | 67,9 | 69,0 | 71,4 | 84,6 | 55,6 | 42,1 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.1532 | Hanf (Stroh)<br>Chanvre (paille) | EUR - 9[1] | 4,4 | 4,1 | | 69,4 | 69,3 | | 30,4 | 28,2 | |
| | | EUR - 6[1] | 4,4 | 4,1 | | 69,4 | 69,3 | | 30,4 | 28,2 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 3,9 | 3,8 | 4,1 | 67,1 | 67,6 | 68,3 | 26,4 | 25,7 | 28,0 |
| | | Italia | 0,5 | 0,3 | | 89,4 | 93,9 | | 4,1 | 2,5 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.
2) In Position 1.15112 (Sommerraps) enthalten.
3) Mohn, Oelflachs, Senf, u.a.
4) Erdnüsse, Soja, Rizinus und Sesam.
5) Mohn.
6) Senf.
7) Oelflachs, Senf.
8) Ohne Vereinigtes Königreich.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.
2) Compris dans la rubrique 1.15112 (colza d'été).
3) Oeillette, lin oléagineux, moutarde et autres.
4) Arachides, soya, ricin et sésame.
5) Oeillette.
6) Moutarde.
7) Lin oléagineux, moutarde.
8) Sans le Royaume-Uni.

HANDELSGEWÄCHSE

PLANTES INDUSTRIELLES

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 1.9541 | Baumwolle<br>Coton | EUR - 9 | 5,2 | 3,6 | | 2,5 | 2,5 | | 1,3 | 0,9 | |
| | | EUR - 6 | 5,2 | 3,6 | | 2,5 | 2,5 | | 1,3 | 0,9 | |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Italia | 5,2 | 3,6 | | 2,5 | 2,5 | | 1,3 | 0,9 | |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.155 | Tabak (Roh-)<br>Tabac (brut) | EUR - 9 | 67,7 # | 71,7 # | | 19,6 # | 19,8 # | | 132,8 # | 141,8 # | |
| | | EUR - 6 | 67,7 # | 71,7 # | | 19,6 # | 19,8 # | | 132,8 # | 141,8 # | |
| | | Deutschland (BR) | 3,8 # | 3,5 # | | 24,7 # | 24,3 # | | 9,3 # | 8,5 # | |
| | | France | 19,9 | 20,2 | 20,4 | 21,0 | 23,6 | | 41,9 | 47,5 | |
| | | Italia | 43,3 | 47,3 | | 18,3 | 17,7 | | 79,2 | 83,6 | |
| | | Nederland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Belgique/België | 0,7 | 0,7 | | 31,6 | 31,3 | | 2,3 | 2,2 | |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1.156 | Hopfen<br>Houblon | EUR - 9 | 24,7 | 27,5 | | 16,0 | 15,6 | | 39,5 | 42,8 | |
| | | EUR - 6 | 17,5 | 20,5 | | 16,0 | 16,6 # | | 28,0 | 34,0 # | |
| | | Deutschland (BR) | 15,4 | 18,2 | 18,2 | 15,8 | 16,7 # | 16,7 # | 24,3 | 30,3 # | 30,3 # |
| | | France | 1,1 | 1,2 | 1,3 | 17,4 | 15,4 | 16,8 | 1,8 | 1,8 | 2,2 |
| | | Italia | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 1,0 | 1,1 | | 18,6 | 16,2 | | 1,9 | 1,9 | |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 7,2 | 6,9 | 6,8 | 15,9 | 12,8 | | 11,5 | 8,9 | |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| 1.1571 | Zichorienwurzeln<br>Chicorée à café | EUR - 9 [1] | 6,7 | 3,6 | | 385,2 | 370,5 | | 258,9 | 133,4 | |
| | | EUR - 6 [1] | 6,7 | 3,6 | | 385,2 | 370,5 | | 258,9 | 133,4 | |
| | | Deutschland (BR) | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 5,5 | 2,9 | 4,0 | 371,8 | 365,5 | | 204,6 | 106,0 | |
| | | Italia | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Nederland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Belgique/België | 1,2 | 0,7 | | 445,4 | 391,4 | | 54,3 | 27,4 | |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| 1.15721 | Kümmel<br>Cumin | EUR - 9 | 2,1 | 2,9 | | 15,5 | 10,6 | | 3,2 | 3,1 | |
| | | EUR - 6 | 1,6 | 2,3 | 2,9 | 17,0 | 10,7 | 13,9 | 2,7 | 2,5 | 4,1 |
| | | Deutschland (BR) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | France | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Italia | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Nederland | 1,6 | 2,3 | 2,9 | 17,0 | 10,7 | 13,9 | 2,7 | 2,5 | 4,1 |
| | | Belgique/België | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Luxembourg | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | United Kingdom | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Ireland | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | Danmark | 0,5 | 0,6 | | 10,4 | 10,0 | | 0,5 | 0,6 | |

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.

RAUHFUTTER

FOURRAGE GROSSIER

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 3.91 | Feldrauhfutterbau[2] Fourrages verts des terres arables[2] | EUR - 9[1] | 10 457 | 10 418 | | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6 | 9 995 | 9 960 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Deutschland (BR)[3] | 835 | 840 | 869 | : | : | : | : | : | : |
| | | France[4] | 4 591 | 4 617 | 4 530 | 68,7 | 66,9 | | 31 535 | 30 901 | |
| | | Italia[5] | 4 392 | 4 312 | | 53,5 | 63,5 | | 23 494 | 27 365 | |
| | | Nederland[6] | 63 | 78 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België[7] | 99 | 99 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg[8] | 14 | 14 | 16 | 56,0 | 65,8 | | 79 | 92 | |
| | | United Kingdom | : | : | 2 357 | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland[9] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 462 | 458 | | : | : | : | : | : | : |
| 3.911 | Klee[2] Trèfles[2] | EUR - 9[1] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6[1] | 1 447 | | | 60,2 | | | 8 704 | | |
| | | Deutschland (BR) | 273 | 256 | 241 | 73,9 | 77,3 | | 2 015 | 1 963 | |
| | | France | 464 | | | 58,7 | | | 2 725 | | |
| | | Italia | 695 | | | 55,8 | | | 3 873 | | |
| | | Nederland | 0+ | 0+ | | : | : | | : | : | |
| | | Belgique/België | 6 | 5 | | 83,5 | 81,9 | | 51 | 39 | |
| | | Luxembourg | 9 | 8 | 10 | 45,2 | 50,0 | | 40 | 38 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 3.912 | Luzerne[2] Luzerne[2] | EUR - 9[1] | 2 704 | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6[22] | 2 683 | | | 61,9 | : | | 16 594 | : | |
| | | Deutschland (BR) | 90 | 83 | 75 | 77,3 | 79,3 | | 698 | 655 | |
| | | France | 992 | | | 68,4 | | | 6 786 | | |
| | | Italia | 1 593 | | | 56,8 | | | 9 042 | | |
| | | Nederland | 4 | 4 | | : | : | | : | : | |
| | | Belgique/België | 6 | 8 | | 101,3 | 100,7 | | 66 | 77 | |
| | | Luxembourg | 1 | 1 | 1 | 45,0 | 50,0 | | 3 | 3 | |
| | | United Kingdom | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland[9] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 21 | 23 | | : | : | : | : | : | : |
| 3.913 | Ackerwiesen[2] Prairies temporaires[2] | EUR - 9[1] | 3 865 | | | 57,8 | | | 22 332 | | |
| | | EUR - 6[22] | 2 844 | | | 60,7 | | | 17 269 | | |
| | | Deutschland (BR) | 142 | 136 | 130 | 65,5 | 70,8 | | 929 | 966 | |
| | | France | 2 280 | 2 326 | | 61,8 | 60,2 | | 14 076 | 14 008 | |
| | | Italia | 378 | | | 47,7 | | | 1 802 | | |
| | | Nederland | 46 | 45 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 44 | 41 | | 104,5 | 104,2 | | 457 | 422 | |
| | | Luxembourg | 1 | 1 | 1 | 40,0 | 50,0 | | 4 | 6 | |
| | | United Kingdom[10] | 1 021 | 977 | | 49,5 | 51,0 | | 5 063 | 4 997 | |
| | | Ireland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark[12] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 3.914 | Ackerweiden[2] Pacages temporaires[2] | EUR - 9[1] | 1 432 | 1 449 | : | | : | : | | : | : |
| | | EUR - 6[1] | 265 | 217 | | : | : | | : | : | |
| | | Deutschland (BR) | 71 | 60 | 58 | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 182 | 150 | | 30,9 | 30,0 | | 563 | 449 | |
| | | Italia | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 11 | 6 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 1 167 | 1 232 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland[11] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark[12] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |

Fussnoten siehe Seite 35.

Notes voir page 35.

RAUHFUTTER

FOURRAGE GROSSIER

| N° | Erzeugnisse/Produits | Länder/Pays | Fläche/Superficie - 1000 ha | | | Ertrag/Rendement - 100 kg/ha | | | Erzeugung/Production - 1000 t | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 | 1971 | 1972 | 1973 |
| 3.915 | Grünmais [13]<br>Maïs fourrager [13] | EUR - 9 [1] | 967 | 1 192 | | 446,4 | 434,1 | | 43 147 | 51 765 | |
| | | EUR - 6 | 965 | 1 189 | | 446,4 | 434,2 | | 43 059 | 51 614 | |
| | | Deutschland (BR) | 238 | 285 | 346 | 398,2 | 434,7 | | 9 484 | 12 396 | |
| | | France | 445 | 576 | | 523,7 | 450,7 | | 23 313 | 25 941 | |
| | | Italia | 241 | 262 | | 343,4 | 386,7 | | 8 279 | 10 146 | |
| | | Nederland | 13 | 29 | 50 | 465,0 | 505,0 | | 616 | 1 487 | |
| | | Belgique/België | 25 | 33 | | 510,0 | 449,7 | | 1 262 | 1 497 | |
| | | Luxembourg | 2 | 3 | 3 | 500,0 | 500,0 | | 105 | 147 | |
| | | United Kingdom | 2 | 4 | 6 | 429,0 | 421,0 | | 88 | 151 | |
| | | Ireland | 0+ | 0+ | 0+ | x | x | x | 0+ | 0+ | 0+ |
| | | Danmark | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 3.919 | Alle anderen Futterpflanzen (a.n.g.) [2]<br>Toutes autres plantes fourragères (n.d.a.) [2] | EUR - 9 [1] | | | | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6 [1] | | | | : | : | : | : | : | : |
| | | Deutschland (BR) [14] | 21 | 19 | 19 | : | : | : | : | : | : |
| | | France [15] | 228 | | | 68,3 | | | 1 557 | | |
| | | Italia [16] | | | | | | | | | |
| | | Nederland [17] | 0+ | 0+ | | : | : | | : | : | |
| | | Belgique/België [18] | 7 | 6 | | : | : | | : | : | |
| | | Luxembourg [19] | 1 | 2 | | 40,0 | 50,0 | | 6 | 8 | |
| | | United Kingdom [17] | 12 | | | 218,0 | | | 271 | | |
| | | Ireland [17] | 0+ | 0+ | | x | x | | 0+ | 0+ | |
| | | Danmark [20] | 12 | 11 | | : | : | | : | : | |
| 9.1 | Dauergrünland [2]<br>Prairies et pâturages permanents [2] | EUR - 9 [1] | 31 828# | 31 740# | | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6 | 26 756 | 26 545 | | x | x | x | x | x | x |
| | | Deutschland (BR) | 5 417 | 5 386 | | : | : | | : | : | |
| | | France | 13 933 | 13 830 | 13 799 | 38,6 | 38,3 | | 53 731 | 52 977 | |
| | | Italia | 5 313 | 5 250 | | 15,8 | 19,4 | | 8 371 | 10 202 | |
| | | Nederland | 1 280 | 1 273 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 743 | 737 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | 70 | 70 | 70 | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 4 782# | 4 750# | 4 926 | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland [9][11] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark | 289 | 283 | | : | : | : | : | : | : |
| 9.11 | Dauerwiesen [2]<br>Prairies permanentes [2] | EUR - 9 [1] | 11 637 | 11 384 | | 52,7 | 55,0 | | 61 285 | 62 640 | |
| | | EUR - 6 [1] | 10 533 | 10 372 | | 53,8 | 56,2 | | 56 656 | 58 265 | |
| | | Deutschland (BR) | 3 997 | 3 971 | | 65,6 | 69,1 | | 26 229 | 27 444 | |
| | | France | 5 182 | 5 101 | | 44,9 | 44,5 | | 23 283 | 22 711 | |
| | | Italia | 1 135 | 1 088 | | 47,8 | 59,0 | | 5 422 | 6 414 | |
| | | Nederland | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 189 | 183 | | 83,4 | 83,8 | | 1 573 | 1 533 | |
| | | Luxembourg | 30 | 30 | 30 | 49,0 | 54,0 | | 148 | 162 | |
| | | United Kingdom | 1 104 | 1 012 | | 41,9 | 43,1 | | 4 629 | 4 375 | |
| | | Ireland [9] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark [21] | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| 9.12 | Dauerweiden [2]<br>Pâturages permanents [2] | EUR - 9 [1] | 18 621 | 18 638 | | : | : | : | : | : | : |
| | | EUR - 6 [1] | 14 943 | 14 900 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Deutschland (BR) | 1 420 | 1 415 | | : | : | : | : | : | : |
| | | France | 8 752 | 8 729 | | 34,8 | 34,7 | | 30 448 | 30 265 | |
| | | Italia | 4 178 | 4 162 | | 7,1 | 9,1 | | 2 949 | 3 788 | |
| | | Nederland | : | : | | : | : | : | : | : | : |
| | | Belgique/België | 554 | 554 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Luxembourg | 39 | 39 | 40 | : | : | : | : | : | : |
| | | United Kingdom | 3 678 | 3 738 | | : | : | : | : | : | : |
| | | Ireland [11] | : | : | | : | : | : | : | : | : |
| | | Danmark [21] | : | : | | : | : | : | : | : | := |

Fussnoten siehe Seite 35.

Notes voir page 35.

1) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.

2) In Heuwert.

3) Klee, Kleegras, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen u.ä.

4) Klee, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, Esparsette, Grünfutter (Getreide, Leguminosen, Oelpflanzen).

5) Klee, Luzerne, Ackerwiesen, Grünmais, Grünfutter (Getreide, Leguminosen, Oelpflanzen)

6) Klee, Luzerne, Ackerwiesen, Grünmais, übriges Grünfutter.

7) Klee, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden, Silomais, übriges Grünfutter und Gemenge.

8) Klee, Kleegras, Luzerne, reine Grassaaten, Grünmais, Wicken, andere Futterpflanzen.

9) Nur Flächenangabe für Raygras und anderen Feldrauhfutterbau sowie Dauerwiesen zusammen. 1970 = 918 600 ha; 1971 = 981 700 ha; 1972 = 971 800 ha.

10) Einschl. Heu des sonstigen Feldrauhfutterbaus (England und Wales) und Heu vom Dauergrünland (Schottland).

11) Acker- und Dauerweiden zusammen. 1970 = 3,34 Mha; 1971 = 3,31 Mha.

12) Ackerwiesen und -weiden zusammen. 1970 = 468 400 ha; 1971 = 428 400 ha; 1972 = 424 000 ha.

13) Erträge und Erzeugung in Grünmasse.

14) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen u.a.

15) Esparsette, Hornklee, andere Ackerwiesen, einjähriger Futteranbau ohne Grünmais.

16) Esparsette, Süßklee, übrige Arten, a.n.g. Gräser und Hackfrüchte in Rein- oder Mischkultur.

17) Keine Arten angegeben.

18) Uebriges Grünfutter und Gemenge.

19) Wicken und andere Futterpflanzen, außer Grünmais.

20) Einschl. Grünmais.

21) Dauerwiesen und -weiden zusammen, siehe Position 9.1.

22) Ohne Niederlande.

1) Total des pays dont les données sont disponibles.

2) En unités de foin.

3) Trèfles, trèfles et herbages, luzerne, prairies et pacages temporaires, maïs fourrage, serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux et similaires.

4) Trèfles, luzerne, prairies et pacages, maïs fourrage, sainfoin, fourrages verts (céréales, légumineuses et plantes oléagineuses).

5) Trèfles, luzerne, prairies temporaires, maïs fourrage, fourrages verts (céréales, légumineuses, plantes oléagineuses).

6) Trèfles, luzerne, prairies temporaires, maïs fourrage, autres fourrages verts.

7) Trèfles, luzerne, prairies et pacages temporaires, maïs à ensiler, autres fourrages verts et mélanges.

8) Trèfles, herbages et trèfle, luzerne, graminées en semis-pur, vesces, autres plantes fourragères.

9) Uniquement superficies en ray-grass et autres fourrages verts des terres arables ainsi que prairies permanentes soit au total. 1970 = 918 600 ha; 1971 = 981 700 ha; 1972 = 971 800 ha.

10) Y compris foin d'autres fourrages verts des terres arables (Angleterre et Pays de Galle) ainsi que le foin des prairies et pâturages permanents (Ecosse).

11) Total des pâturages temporaires et permanents. 1970 = 3,34 Mha; 1971 = 3,31 Mha.

12) Total des prairies et pâturages temporaires. 1970 = 468 400 ha; 1971 = 428 400 ha; 1972 = 424 000 ha.

13) Rendements et production en vert.

14) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, e.a.

15) Sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, fourrages annuels sauf maïs fourrager.

16) Sainfoin, sulla, autres espèces, herbages et plantes sarclées n.d.a. en culture pure ou mixte.

17) Espèces non nommées.

18) Autres fourrages verts et mélanges.

19) Vesces et autres plantes fourragères sauf maïs fourrager.

20) Y compris maïs fourrager.

21) Total des prairies et pâturages permanents, voir position 9.1.

22) Sans les Pays-Bas.

# Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln

# Collectes et stocks de céréales et de pommes de terre

## HINWEIS

Da die Angaben zur Zeit noch von Land zu Land zum Teil größere Unterschiede im Erfassungsbereich, nach den erfaßten Getreidearten und nach Zeiträumen aufweisen, kann vorerst noch keine Zusammenstellung für die Gemeinschaft erfolgen. Die den Tabellen beigegebenen Erntezahlen sollen es ermöglichen, Vergleiche über den Umfang der in die Berichterstattung einbezogenen Mengen anzustellen.

## REMARQUE

Étant donné que d'un pays à l'autre subsistent actuellement des différences parfois importantes entre les périodes de référence, les espèces céréalières et l'importance des quantités considérées, il n'est pas encore possible d'élaborer une récapitulation au niveau communautaire. Les chiffres de production englobés dans les tableaux permettent d'avoir un aperçu des quantités considérées dans le présent rapport.

VERKÄUFE DER LANDWIRTSCHAFT — VENTES DE L'AGRICULTURE

| ERZEUGNISSE PRODUITS .. LÄNDER PAYS | Jahr Année | 1. Verkäufe der Landwirtschaft – Ventes de l'agriculture – 1 000 t – | | | | | | | | | | | | Ernte 1) Récolte 1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | – MONATE – – MOIS – | | | | | | | | | | | Wirtschaftsjahr Campagne | |
| | | A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | J | |
| WEIZEN INSGESAMT BLE TOTAL | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 1 299 | 873 | 274 | 194 | 156 | 115 | 115 | 103 | 109 | 63 | 43 | 89 | 3 433 / 5 662 |
| | 1971/72 | 1 914 | 810 | 382 | 198 | 198 | 156 | 142 | 127 | 128 | 92 | 53 | 41 | 4 240 / 7 142 |
| | 1972/73 | 1 369 | 1 161 | 386 | 212 | 139 | 158 | 168 | 139 | 105 | 87 | 49 | 40 | 4 012 / 6 608 |
| France 4) 5) | 1970/71 | 6 162 6) | 632 | 280 | 192 | 341 | 545 | 899 | 486 | 277 | 194 | 64 | 13 | 10086 / 12922 |
| | 1971/72 | 7 893 6) | 860 | 291 | 282 | 530 | 624 | 1 017 | 517 | 354 | 200 | 74 | 15 | 12658 / 15482 |
| | 1972/73 | 9 228 6) | 1 298 | 629 | 249 | 370 | 1 046 | 1 052 | 528 | 438 | 333 | 104 | 31 | 15 307 / 18123 |
| Nederland | 1970/71 | 173 | 134 | 64 | 45 | 45 | 51 | 45 | 32 | 50 7) | : | : | : | 639 / 643 |
| | 1971/72 | 176 | 141 | 70 | 49 | 42 | 56 | 35 | 42 | 92 7) | : | : | : | 703 / 706 |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | | / 673 |
| Belgique/België | 1970/71 | 101 | 96 | 82 | 58 | 67 | 44 | 41 | 36 | 36 | 48 | 42 | 40 | 691 / 735 |
| | 1971/72 | 158 | 147 | 81 | 62 | 59 | 51 | 47 | 48 | 52 | 57 | 43 | 8 | 813 / 915 |
| | 1972/73 | 126 | 177 | 96 | 71 | 53 | 59 | 58 | 49 | 57 | 62 | | | / 950 |
| Luxembourg | 1970/71 | 10,0 | 10,8 | 0 | 0,9 | 0,1 | 0,0+ | 0,2 | 0 | 0,0+ | 0,0+ | 0 | 0 | 23,0 / 28 |
| | 1971/72 | 28,0 | 6,1 | 0 | 0 | 0 | 0,7 | 0 | 0 | 0 | 0,3 | 0 | 0 | 35,1 / 39 |
| | 1972/73 | 13,5 | 12,1 | 0,5 | 2,0 | 1,3 | 1,1 | 0 | 0 | 0 | 0,1 | 0 | 0+ | 30,5 / 35 |
| United Kingdom 8) | 1970/71 | 125 | 190 | 172 | 120 | 112 | 163 | 136 | 100 | 107 | 110 | 110 | 65 | 1 508 / 4 236 |
| | 1971/72 | 55 | 227 | 200 | 160 | 206 | 205 | 171 | 134 | 245 | 182 | 187 | 99 | 2 070 / 4 815 |
| | 1972/73 | 118 | 232 | 225 | 147 | 156 | 232 | 170 | 136 | 188 | 142 | 175 | | / 4 780 |
| WEICHWEIZEN BLE TENDRE | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 1 299 | 873 | 274 | 194 | 156 | 115 | 115 | 103 | 109 | 63 | 43 | 89 | 3 433 / 5 662 |
| | 1971/72 | 1 914 | 810 | 382 | 198 | 198 | 156 | 142 | 127 | 128 | 92 | 53 | 41 | 4 240 / 7 142 |
| | 1972/73 | 1 369 | 1 161 | 386 | 212 | 139 | 158 | 168 | 139 | 105 | 87 | 49 | 40 | 4 012 / 6 608 |
| France 4) 5) | 1970/71 | 5 941 6) | 599 | 263 | 175 | 302 | 504 | 870 | 466 | 266 | 189 | 62 | 13 | 9 650 / 12466 |
| | 1971/72 | 7 654 6) | 804 | 268 | 255 | 481 | 594 | 1 001 | 507 | 346 | 197 | 73 | 14 | 12196 / 14979 |
| | 1972/73 | 9 026 6) | 1 264 | 590 | 239 | 348 | 1 009 | 1 024 | 514 | 426 | 327 | 102 | 31 | 14901 / 17674 |
| Nederland | 1970/71 | 173 | 134 | 64 | 45 | 45 | 51 | 45 | 32 | 50 7) | : | : | : | 639 / 643 |
| | 1971/72 | 176 | 141 | 70 | 49 | 42 | 56 | 35 | 42 | 92 7) | : | : | : | 703 / 706 |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | | / 673 |
| Belgique/België | 1970/71 | 101 | 96 | 82 | 58 | 67 | 44 | 41 | 36 | 36 | 48 | 42 | 40 | 691 / 735 |
| | 1971/72 | 158 | 147 | 81 | 62 | 59 | 51 | 47 | 48 | 52 | 57 | 43 | 8 | 813 / 915 |
| | 1972/73 | 126 | 177 | 96 | 71 | 53 | 59 | 58 | 49 | 57 | 62 | | | / 950 |
| Luxembourg | 1970/71 | 10,0 | 10,8 | 0 | 0,9 | 0,1 | 0,0+ | 0,2 | 0 | 0,0+ | 0,0+ | 0 | 0 | 23,0 / 28 |
| | 1971/72 | 28,0 | 6,1 | 0 | 0 | 0 | 0,7 | 0 | 0 | 0 | 0,3 | 0 | 0 | 35,1 / 39 |
| | 1972/73 | 13,5 | 12,1 | 0,5 | 2,0 | 1,3 | 1,1 | 0 | 0 | 0 | 0,1 | | | / 35 |
| United Kingdom 8) | 1970/71 | 125 | 190 | 172 | 120 | 112 | 163 | 136 | 100 | 107 | 110 | 110 | 65 | 1 508 / 4 236 |
| | 1971/72 | 55 | 227 | 200 | 160 | 206 | 205 | 171 | 134 | 245 | 182 | 187 | 99 | 2 070 / 4 815 |
| | 1972/73 | 118 | 232 | 225 | 147 | 156 | 232 | 170 | 136 | 188 | 142 | 175 | | / 4 780 |
| HARTWEIZEN BLE DUR | | | | | | | | | | | | | | |
| France 4) | 1970/71 | 221 6) | 33 | 18 | 17 | 39 | 41 | 29 | 21 | 11 | 5 | 3 | 0+ | 436 / 456 |
| | 1971/72 | 239 6) | 55 | 23 | 27 | 49 | 30 | 16 | 10 | 8 | 4 | 1 | 0+ | 462 / 502 |
| | 1972/73 | 203 6) | 34 | 39 | 10 | 22 | 37 | 28 | 14 | 12 | 6 | 2 | 0+ | 406 / 450 |

1) Bruttoerzeugung, d.h. mit Schwund
2) Verkäufe an Handels- und Verarbeitungsbetriebe.
3) Ohne Verkäufe an Mühlen bis zu 500 t Jahresvermahlung und ohne Verkäufe von Braugerste an kleine Brauereien und Mälzereien.
4) "Collecte" (Ablieferungen der Landwirtschaft).
5) Einschl. Weizen zur Austauschzahlung (Lohnumtauschmüllerei).
6) Vor dem 1.8. erfolgte Ablieferungen aus gleichem Erntejahr enthalten.
7) April und später.
8) Zur Ernährung. Die Monate Januar, April, Juli und Oktober umfassen 5 Wochen, die übrigen Monate 4 Wochen.

1) Production brute, c.à.d. y compris les freintes.
2) Ventes au négoce et à l'industrie de transformation.
3) Sans ventes à moulins moulant moins de 500 t par an et sans ventes d'orge de brasseries à des petites brasseries et malteries.
4) Collecte (livraisons de l'agriculture).
5) Y compris blé de rémunération d'échange.
6) Y compris collecte avant le 1er août de la même récolte.
7) Avril et plus tard.
8) Pour la consommation humaine. Les mois de janvier, avril, juillet et octobre comprennent 5 semaines, les autres mois 4 semaines.

Fussnoten 9 – 12, Seite 39 .

Notes 9 – 12, voir page 39 .

VERKÄUFE DER LANDWIRTSCHAFT

VENTES DE L'AGRICULTURE

| ERZEUGNISSE PRODUITS – LÄNDER PAYS | Jahr Année | 1. Verkäufe der Landwirtschaft – Ventes de l'agriculture – 1 000 t – – MONATE – – MOIS – A | S | O | N | D | J | F | M | A | M | J | J | Wirtschaftsjahr – Campagne | Ernte 1) Récolte 1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ROGGEN SEIGLE | | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 502 | 204 | 78 | 55 | 39 | 31 | 32 | 27 | 26 | 18 | 18 | 72 | 1 101 | 2 665 |
| | 1971/72 | 539 | 256 | 133 | 53 | 50 | 46 | 27 | 30 | 31 | 26 | 19 | 15 | 1 225 | 3 032 |
| | 1972/73 | 528 | 332 | 116 | 70 | 37 | 49 | 30 | 27 | 22 | 22 | 18 | 24 | 1 274 | 2 917 |
| France 4) | 1970/71 | 46 6) | 7 | 3 | 2 | 2 | 2 | 3 | 1 | 1 | 1 | 0+ | 0+ | 66 | 287 |
| | 1971/72 | 68 6) | 10 | 3 | 2 | 2 | 2 | 4 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0+ | 96 | 294 |
| | 1972/73 | 74 6) | 21 | 7 | 4 | 3 | 4 | 5 | 2 | 2 | 1 | 1 | 0+ | 124 | 331 |
| Nederland | 1970/71 | 76 | 30 | 11 | 8 | 6 | 6 | 6 | 6 | 6 7) | : | : | : | 155 | 172 |
| | 1971/72 | 83 | 39 | 16 | 12 | 10 | 7 | 7 | 6 | 14 7) | : | : | : | 194 | 209 |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | | | 151 |
| GERSTE ORGE | | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 787 | 446 | 161 | 83 | 58 | 50 | 39 | 30 | 44 | 28 | 23 | 367 | 2 116 | 4 754 |
| | 1971/72 | 1 020 | 376 | 210 | 83 | 72 | 67 | 52 | 38 | 47 | 37 | 25 | 249 | 2 275 | 5 774 |
| | 1972/73 | 1 168 | 511 | 224 | 140 | 71 | 76 | 56 | 46 | 51 | 37 | 32 | 326 | 2 737 | 5 997 |
| France 4) | 1970/71 | 2 852 6) | 302 | 98 | 90 | 141 | 205 | 225 | 115 | 117 | 113 | 52 | 19 | 4 328 | 8 126 |
| | 1971/72 | 3 467 6) | 180 | 84 | 199 | 267 | 381 | 293 | 138 | 113 | 64 | 28 | 6 | 5 219 | 8 910 |
| | 1972/73 | 4 058 6) | 259 | 120 | 75 | 107 | 391 | 392 | 197 | 198 | 197 | 79 | 17 | 6 088 | 10426 |
| Nederland | 1970/71 | 140 | 64 | 29 | 19 | 16 | 16 | 13 | 9 | 13 7) | : | : | : | 319 | 334 |
| | 1971/72 | 171 | 57 | 25 | 25 | 18 | 18 | 18 | 14 | 10 7) | : | : | : | 356 | 373 |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | | | 340 |
| United Kingdom 8) 9) | 1970/71 | 176 | 356 | 178 | 172 | 146 | 155 | 135 | 103 | 78 | 42 | 28 | 38 | 1 606 | 7 529 |
| | 1971/72 | 184 | 324 | 188 | 138 | 136 | 149 | 92 | 99 | 87 | 56 | 39 | 37 | 1 526 | 8 558 |
| | 1972/73 | 179 | 370 | 226 | 156 | 172 | 177 | 136 | 106 | 93 | 55 | 38 | | | 9 244 |
| HAFER AVOINE | | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 47 | 104 | 56 | 15 | 15 | 18 | 17 | 19 | 26 | 16 | 12 | 8 | 353 | 2 484 |
| | 1971/72 | 113 | 127 | 42 | 23 | 22 | 24 | 19 | 24 | 34 | 29 | 17 | 18 | 491 | 3 037 |
| | 1972/73 | 100 | 116 | 48 | 25 | 19 | 30 | 26 | 25 | 24 | 16 | 12 | 12 | 452 | 2 887 |
| France 4) | 1970/71 | 176 6) | 42 | 21 | 25 | 31 | 35 | 42 | 18 | 15 | 18 | 14 | 5 | 441 | 2 103 |
| | 1971/72 | 272 6) | 48 | 21 | 31 | 45 | 59 | 58 | 39 | 38 | 32 | 15 | 7 | 664 | 2 540 |
| | 1972/73 | 265 6) | 62 | 29 | 24 | 45 | 80 | 48 | 23 | 19 | 23 | 11 | 5 | 635 | 2 464 |
| Nederland | 1970/71 | 43 | 45 | 18 | 13 | 13 | 9 | 11 | 15 | 18 7) | : | : | : | 185 | 201 |
| | 1971/72 | 54 | 33 | 17 | 23 | 13 | 10 | 17 | 12 | 13 7) | : | : | : | 192 | 206 |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | | | 140 |
| United Kingdom 10) | 1970/71 | 7 | 24 | 23 | 11 | 10 | 9 | 5 | 3 | 4 | 3 | 1 | 3 | 105 | 1 217 |
| | 1971/72 | 10 | 21 | 22 | 16 | 11 | 13 | 8 | 6 | 7 | 5 | 5 | 2 | 128 | 1 368 |
| | 1972/73 | 9 | 10 | 34 | 16 | 10 | 13 | 8 | 0 | 10 | 5 | 4 | | | 1 249 |
| KÖRNERMAIS MAIS GRAIN | | | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) 2) | 1970/71 | 1 | 1 | 22 | 41 | 21 | 13 | 11 | 7 | 11 | 8 | 7 | 5 | 149 | 507 |
| | 1971/72 | 2 | 9 | 63 | 63 | 26 | 19 | 15 | 6 | 8 | 7 | 8 | 6 | 231 | 594 |
| | 1972/73 | 2 | 4 | 14 | 34 | 30 | 22 | 9 | 6 | 5 | 7 | 5 | 4 | 143 | 564 |
| France 4) | 1970/71 | 8 | 120 | 2 468 | 1 181 | 181 | 114 | 182 | 271 | 524 | 693 | 368 | 115 | 6 224 | 7 581 |
| | 1971/72 | 12 | 366 | 3 210 | 1 018 | 383 | 148 | 155 | 215 | 462 | 711 | 388 | 105 | 7 173 | 8 954 |
| | 1972/73 | 6 | 11 | 537 | 2 541 | 1 264 | 297 | 145 | 198 | 460 | 670 | 385 | 132 | 6 645 | 8 177 |
| REIS RIZ | | | | | | | | | | | | | | | |
| France 4) 11) | 1970/71 | x | 6,6 | 53,5 | 1,3 | 5,4 | 0,3 | 0,4 | 0,6 | 0,4 | 1,0 | 0,7 | 0,1/0,0 12) | 70,4 | 73 |
| | 1971/72 | x | 18,1 | 36,6 | 4,4 | 0,4 | 0,4 | 0,6 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,1/0,1 12) | 61,4 | 61 |
| | 1972/73 | x | 0 | 14,0 | 7,3 | 10,6 | 0,0+ | 0,3 | 0,5 | 0,0 | 0,4 | 0,3 | 0,3/ | | 41 |

Fussnoten, 1 – 8, Seite 38.

9) Einschl. der Mengen für Brauereien, Mälzereien und zur Alkoholgewinnung.
10) Verkäufe an Mühlen.
11) Geschälter Reis.
12) August.

Notes 1 – 8, voir page 38.

9) Y compris les quantités pour les brasseries, malteries et production d'alcool.
10) Ventes aux moulins.
11) Riz décortiqué.
12) Août.

BESTÄNDE DER LANDWIRTSCHAFT — STOCKS DE L'AGRICULTURE

| ERZEUGNISSE PRODUITS / LÄNDER PAYS | Jahr Année | 2. Bestände der Landwirtschaft – 2. Stocks de l'agriculture – 1 000 t – am / le | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1.8. | 1.9. | 1.10. | 1.11. | 1.12. | 1.1. | 1.2. | 1.3. | 1.4. | 1.5. | 1.6. | 1.7. |
| **WEIZEN BLE** | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) | 1970/71 | 180 | : | : | 2 643 | 2 286 | 1 903 | 1 595 | 1 345 | 983 | 682 | 471 | 308 |
| | 1971/72 | 160 | : | : | 3 134 | 2 679 | 2 330 | 1 963 | 1 617 | 1239 | 893 | 618 | 423 |
| | 1972/73 | 280 | : | : | 2 972 | 2 592 | 2 233 | 1 880 | 1 566 | 1 159 | 840 | 582 | 366 |
| France | 1970/71 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Nederland | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| United Kingdom [1] | 1970/71 | : | : | 3 221 | 2 896 | 2 560 | 2154 | : | 1 301 | 894 | 620 | 315 | 81 |
| | 1971/72 | : | : | 3 871 | 3 526 | 3 058 | 2 621 | 2 124 | 1 636 | 1240 | 853 | 447 | 163 |
| | 1972/73 | : | : | 3 846 | 3 516 | 3 206 | 2 847 | 2 362 | 1 923 | 1529 | 1 137 | 684 | 251 |
| Danmark | 1970/71 | 1,2[2] | : | : | : | : | 96[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0,5[2] | : | : | : | : | 99[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | |
| **ROGGEN SEIGLE** | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [4] | 1970/71 | 70 | : | : | 1 611 | 1 415 | 1 181 | 1 003 | 778 | 593 | 417 | 282 | 161 |
| | 1971/72 | 60 | : | : | 1 640 | 1 537 | 1 282 | 1 137 | 898 | 662 | 464 | 329 | 203 |
| | 1972/73 | 100 | : | : | 1 578 | 1 412 | 1 237 | 1 013 | 835 | 657 | 460 | 310 | 199 |
| France | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Nederland | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Danmark | 1970/71 | 0,2[2] | : | : | : | : | 4,4[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0,1[2] | : | : | : | : | 6,1[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | |
| **GERSTE ORGE** | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) | 1970/71 | 140 | : | : | 2 751 | 2 388 | 2 015 | 1 691 | 1 394 | 1 027 | 701 | 475 | 287 |
| | 1971/72 | 120 | : | : | 3 053 | 2 636 | 2 270 | 1 906 | 1 555 | 1 132 | 827 | 579 | 365 |
| | 1972/73 | 170 | : | : | 3 105 | 2 780 | 2 404 | 2 057 | 1 699 | 1 277 | 926 | 638 | 378 |
| France | 1970/71 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Nederland | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| United Kingdom | 1970/71 | | | 4 796 | 5 009 | 4 247 | 3 495 | : | 1 890 | 1 199 | 752 | 447 | 234 |
| | 1971/72 | | | 5 731 | 6 066 | 5 344 | 4 481 | 3 536 | 2 571 | 1 707 | 1 057 | 559 | 254 |
| | 1972/73 | | | 6 078 | 6 321 | 5 610 | 4 647 | 3 557 | 2 618 | 1 874 | 1 270 | 833 | 494 |
| Danmark [5] | 1970/71 | 134[2] | : | : | : | : | 2 114[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 77[2] | : | : | : | : | 2 389[3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 158[2] | : | : | : | : | | : | : | : | : | : | : |

1) Nur Grossbritannien, am 1.10. nur England und Wales.

2) Mitte August.
3) Anfang Januar.
4) Einschl. Wintermenggetreide.
5) Einschl. Sommermenggetreide.
6) 3. Januardekade. Bruttobestände zur Ablieferung und zum Verbrauch in der Landwirtschaft.

1) Uniquement Grande Bretagne, le 1.10. uniquement Angleterre et Pays de Galles.
2) Mi-août.
3) Début janvier.
4) Y compris méteil.
5) Y compris mélanges de céréales d'été.
6) 3ème décade de janvier. Stocks bruts pour la livraison ainsi que pour l'usage à la ferme.

BESTÄNDE DER LANDWIRTSCHAFT — STOCKS DE L'AGRICULTURE

| ERZEUGNISSE PRODUITS LÄNDER PAYS. | Jahr Année | 2. Bestände der Landwirtschaft – 2. Stocks de l'agriculture – 1 000 t – am 1.8. | 1.9. | 1.10. | 1.11. | 1.12. | 1.1. | 1.2. | le 1.3. | 1.4. | 1.5. | 1.6. | 1.7. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| HAFER AVOINE | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [5] | 1970/71 | 170 | : | : | 2 957 | 2 669 | 2 299 | 1 922 | 1 548 | 1 141 | 786 | 522 | 325 |
| | 1971/72 | 130 | : | : | 3 405 | 3 041 | 2 659 | 2 249 | 1 854 | 1 395 | 1 000 | 720 | 473 |
| | 1972/73 | 200 | : | : | 3 274 | 2 945 | 2 580 | 2 185 | 1 801 | 1 334 | 966 | 675 | 428 |
| France | 1970/71 | 50 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 50 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 50 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Nederland | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| United Kingdom [1] | 1970/71 | : | : | 610 | 843 | 742 | 610 | : | 366 | 244 | 142 | 91 | 61 |
| | 1971/72 | : | : | 823 | 1 097 | 986 | 853 | 691 | 539 | 376 | 234 | 152 | 102 |
| | 1972/73 | : | : | 756 | 960 | 843 | 705 | 550 | 420 | 277 | 171 | 105 | 70 |
| Danmark | 1970/71 | 7 [2] | : | : | : | : | 35 [3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 3 [2] | : | : | : | : | 42 [3] | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 7 [2] | : | : | : | : | [3] | : | : | : | : | : | : |
| KORNERMAIS MAIS GRAIN | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) | 1970/71 | 15 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 20 | : | : | 81 | 408 | 357 | 295 | 249 | 202 | 157 | 119 | 84 |
| | 1972/73 | 40 | : | : | 481 | 444 | 388 | 338 | 288 | 225 | 181 | 136 | 95 |
| France | 1970/71 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 100 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Nederland | 1970/71 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 0 | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| KARTOFFELN POMMES DE TERRE | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) | 1970/71 | : | : | : | 10681 | 9 029 | 7 709 | 6 671 | 5 783 | 4 604 | 2 580 | 1 648 | 1 018 |
| | 1971/72 | : | : | : | 9 410 | 8 008 | 6 991 | 6 046 | 5 186 | 4 050 | 2 426 | 1 607 | 930 |
| | 1972/73 | : | : | : | 9 632 | 8 243 | 7 163 | 6 133 | 5 219 | 4 208 | 2 569 | 1 61o | 1 117 |
| Nederland | 1970/71 | : | : | : | : | : | 1 524 [6] | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | : | : | : | : | : | 1 578 [6] | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | : | : | : | : | : | 1 401 [6] | : | : | : | : | : | : |
| United Kingdom | 1970/71 | 0 | 0 | 0 | 4 748 | 4 084 | 3 435 | 2 806 | 2 229 | 1 585 | 1 125 | 851 | 0 |
| | 1971/72 | 0 | 0 | 0 | 4 692 | 4 096 | 3 514 | 2 763 | 2 108 | 1 554 | 1 044 | 810 | 670 |
| | 1972/73 | 0 | 0 | 0 | 3 677 | 3 050 | 2 489 | 1 837 | 783 | 445 | 129 | | |

Fussnoten 1 – 6, Seite 40. — Notes 1 – 6, voir page 40.

MARKTBESTÄNDE

STOCKS DU MARCHE

| ERZEUGNISSE / PRODUITS / LÄNDER / PAYS | Jahr / Année | 3. Marktbestände - 3. Stocks du marché - 1 000 t - am / le 1.8. | 1.9. | 1.10. | 1.11. | 1.12. | 1.1. | 1.2. | 1.3. | 1.4. | 1.5. | 1.6. | 1.7. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **WEIZEN / BLE** | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 590 | 2 261 | 2 403 | 2 253 | 2 010 | 2 059 | 1 768 | 1 525 | 1 413 | 1 178 | 931 | 751 |
| | 1972/73 | 513 | 1 721 | 2 410 | 2 455 | 2 140 | 2 011 | 1 702 | 1 627 | 1 450 | 1 233 | 1 013 | 832 |
| | 1973/74 | 692 | | | | | | | | | | | |
| France [2] | 1970/71 | 2 864 | 6 372 | 6 088 | 5 409 | 4 778 | 4 348 | 4 120 | 4 226 | 3 845 | 3 287 | 2 728 | 1 952 |
| | 1971/72 | 3 596 | 8 080 | 7 834 | 7 013 | 6 209 | 5 693 | 5 433 | 5 532 | 4 961 | 4 331 | 3 417 | 2 411 |
| | 1972/73 | 3 005 | 9 701 | 9 600 | 8 820 | 7 681 | 6 864 | 6 574 | 6 365 | 5 548 | 4 727 | 3 846 | |
| Italia [3] | 1970/71 | 746 | 944 | 944 | 847 | 774 | 553 | 399 | 381 | 333 | 256 | 291 | 274 |
| | 1971/72 | : | 798 | 845 | 765 | 663 | 570 | 472 | 445 | : | : | 327 | 423 |
| | 1972/73 | : | 1 080 | 1 137 | 827 | 703 | 658 | 595 | 427 | 456 | 345 | 235 | |
| Nederland [4] | 1970/71 | : | 150 | 185 | 185 | 180 | 170 | 160 | 160 | 135 | 125 | : | : |
| | 1971/72 | : | 145 | 225 | 240 | 235 | 225 | 225 | 200 | 180 | 205 | : | : |
| | 1972/73 | : | | | | | | | | | | | |
| Belgique/België [4] | 1970/71 | 94 | 118 | 169 | 197 | 215 | 231 | 215 | 207 | 189 | 166 | 157 | 126 |
| | 1971/72 | 94 | 183 | 258 | 280 | 287 | 284 | 275 | 258 | 234 | 210 | 186 | 147 |
| | 1972/73 | 105 | 152 | 275 | 288 | 296 | 287 | 271 | 260 | 235 | 225 | 164 | |
| Luxembourg [4] | 1970/71 | 2,8 | 11,3 | 20,1 | 18,3 | 16,9 | 14,6 | 12,4 | 11,2 | 8,7 | 7,2 | 6,3 | 5,4 |
| | 1971/72 | 5,6 | 29,9 | 35,5 | 33,4 | 31,2 | 29,0 | 27,5 | 24,8 | 12,1 | 10,4 | 8,9 | 7,2 |
| | 1972/73 | 4,8 | 16,2 | 28,0 | 26,2 | 26,4 | 24,1 | 22,0 | 20,5 | 16,7 | 12,7 | 8,1 | 6,7 |
| United Kingdom [5] | 1970/71 | 846 | 963 | 1 075 | 1 043 | 1 047 | 1 016 | 1 062 | 1 076 | 1 103 | 1 068 | 1 051 | 1 083 |
| | 1971/72 | 1 110 | 1 094 | 1 095 | 1 058 | 1 077 | 1 092 | 1 094 | 1 038 | 949 | 980 | 957 | 973 |
| | 1972/73 | 875 | 830 | 998 | 1 040 | 1 019 | 1 029 | 1 088 | 1 094 | 1 095 | 1 034 | 1 017 | |
| Danmark [6] | 1970/71 | 53 | : | : | : | : | 256 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 53 | : | : | : | : | 308 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 110 [7] | : | : | : | : | | | | | | | |
| **WEICHWEIZEN / BLE TENDRE** | | | | | | | | | | | | | |
| France [9] | 1970/71 | 2 708 | 6 121 | 5 808 | 5 157 | 4 546 | 4 092 | 3 856 | 3 976 | 3 634 | 3 119 | 2 586 | 1 857 |
| | 1971/72 | 3 388 | 7 787 | 7 539 | 6 736 | 5 962 | 5 450 | 5 196 | 5 316 | 4 792 | 4 177 | 3 305 | 2 340 |
| | 1972/73 | 2 886 | 9 456 | 9 355 | 8 573 | 7 437 | 6 640 | 6 359 | 6 126 | 5 330 | 4 543 | 3 691 | |
| Italia [10] | 1971/72 | : | 584 | 595 | 529 | 446 | 368 | 292 | 278 | : | : | 198 | 297 |
| | 1972/73 | : | 774 | 795 | 534 | 446 | 411 | 416 | 269 | 341 | 256 | 170 | 107 |
| | 1973/74 | 106 | 182 | | | | | | | | | | |
| **HARTWEIZEN / BLE DUR** | | | | | | | | | | | | | |
| France [11] | 1970/71 | 155 | 252 | 280 | 252 | 232 | 256 | 263 | 250 | 211 | 168 | 142 | 95 |
| | 1971/72 | 208 | 293 | 295 | 277 | 246 | 243 | 237 | 216 | 169 | 153 | 112 | 70 |
| | 1972/73 | 119 | 245 | 245 | 247 | 244 | 224 | 215 | 239 | 218 | 184 | 155 | |
| Italia [10] | 1971/72 | : | 94 | 105 | 105 | 101 | 100 | 94 | 93 | : | : | 86 | 96 |
| | 1972/73 | : | 218 | 222 | 175 | 147 | 136 | 60 | 48 | 23 | 9 | 9 | 6 |
| | 1973/74 | 6 | 27 | | | | | | | | | | |
| **ROGGEN / SEIGLE** | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 187 | 690 | 799 | 687 | 631 | 562 | 485 | 407 | 362 | 289 | 238 | 204 |
| | 1972/73 | 132 | 645 | 793 | 713 | 640 | 583 | 485 | 460 | 416 | 331 | 272 | 209 |
| | 1973/74 | 117 | | | | | | | | | | | |
| France [12] | 1970/71 | 17 | 45 | 39 | 34 | 30 | 27 | 21 | 19 | 16 | 12 | 9 | 5 |
| | 1971/72 | 31 | 66 | 70 | 69 | 65 | 63 | 61 | 60 | 53 | 47 | 39 | 31 |
| | 1972/73 | 24 | 87 | 92 | 81 | 75 | 62 | 43 | 37 | 30 | 23 | 13 | 7 |
| Danmark [6] | 1970/71 | 19 | : | : | : | : | 64 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 18 | : | : | : | : | 102 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | |

Fussnoten 1 - 25, Seite 45.

Notes 1 - 25, voir page 45.

MARKTBESTÄNDE — STOCKS DU MARCHE

| ERZEUGNISSE PRODUITS / LÄNDER PAYS | Jahr Année | 3. Marktbestände - 3. Stocks du marché - 1 000 t - am le 1.8. | 1.9. | 1.10. | 1.11. | 1.12. | 1.1. | 1.2. | 1.3. | 1.4. | 1.5. | 1.6. | 1.7. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| GERSTE ORGE | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 647 | 1 599 | 1 678 | 1 419 | 1 282 | 1 223 | 1 056 | 883 | 860 | 725 | 641 | 503 |
| | 1972/73 | 554 | 1 553 | 1 793 | 1 569 | 1 424 | 1 528 | 1 221 | 1 158 | 1 044 | 860 | 649 | 555 |
| | 1973/74 | 595 | | | | | | | | | | | |
| France [13] | 1970/71 | 1 566 | 2 631 | 2 536 | 2 270 | 2 078 | 1 910 | 1 795 | 1 663 | 1 447 | 1 256 | 1 018 | 693 |
| | 1971/72 | 2 656 | 3 377 | 3 133 | 2 727 | 2 476 | 2 291 | 2 087 | 1 713 | 1 088 | 750 | 585 | 361 |
| | 1972/73 | 2 128 | 3 781 | 3 583 | 3 140 | 2 823 | 2 557 | 2 513 | 2 377 | 2 038 | 1 832 | 1 457 | 1 051 |
| United Kingdom [14] | 1970/71 | 441 | 524 | 753 | 759 | 828 | 796 | 778 | 756 | 732 | 641 | 574 | 504 |
| | 1971/72 | 416 | 499 | 765 | 859 | 871 | 840 | 816 | 772 | 744 | 691 | 606 | 507 |
| | 1972/73 | 346 | 465 | 776 | 865 | 835 | 836 | 819 | 836 | 835 | 769 | 612 | |
| Danmark [6] [15] | 1970/71 | 115 | : | : | : | : | 361 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 142 | : | : | : | : | 508 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 137 | : | : | : | : | | | | | | | |
| HAFER AVOINE | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 140 | 234 | 305 | 312 | 288 | 251 | 216 | 189 | 169 | 148 | 147 | 143 |
| | 1972/73 | 120 | 174 | 240 | 242 | 219 | 201 | 195 | 183 | 175 | 149 | 128 | 112 |
| | 1973/74 | 120 | | | | | | | | | | | |
| France [16] | 1970/71 | 66 | 153 | 145 | 132 | 274 | 132 | 138 | 141 | 114 | 96 | 87 | 71 |
| | 1971/72 | 126 | 280 | 279 | 262 | 249 | 256 | 267 | 266 | 213 | 187 | 140 | 96 |
| | 1972/73 | 134 | 280 | 256 | 206 | 180 | 178 | 190 | 171 | 102 | 83 | 62 | 41 |
| Italia [17] [18] | 1970/71 | 9 | 23 | 27 | 24 | 17 | 26 | 22 | 18 | 21 | 17 | 14 | 32 |
| | 1971/72 | 32 | 32 | 27 | 34 | 23 | 25 | 17 | 17 | 17 | 29 | 44 | 51 |
| | 1972/73 | 51 | 55 | 55 | 55 | 49 | 42 | 32 | 26 | 19 | 27 | 23 | |
| United Kingdom [19] | 1970/71 | 25 | 30 | 45 | 54 | 53 | 53 | 47 | 46 | 41 | 40 | 36 | 31 |
| | 1971/72 | 26 | 29 | 44 | 55 | 56 | 50 | 47 | 46 | 46 | 48 | 44 | 43 |
| | 1972/73 | 33 | 31 | 31 | 50 | 52 | 48 | 45 | 42 | 33 | 35 | 41 | |
| Danmark [6] | 1970/71 | 24 | : | : | : | : | 124 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 40 | : | : | : | : | 170 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 47 | : | : | : | : | | | | | | | |
| KÖRNERMAIS MAÏS GRAIN | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 110 | 145 | 130 | 240 | 299 | 328 | 301 | 268 | 223 | 202 | 167 | 144 |
| | 1972/73 | 156 | 138 | 133 | 172 | 198 | 245 | 271 | 309 | 296 | 247 | 209 | 220 |
| | 1973/74 | 210 | | | | | | | | | | | |
| France [20] | 1970/71 | 812 | 612 | 436 | 2 510 | 3 219 | 2 936 | 2 597 | 2 259 | 1 893 | 1 683 | 1 544 | 1 175 |
| | 1971/72 | 759 | 427 | 524 | 3 063 | 3 405 | 3 131 | 2 647 | 2 174 | 1 766 | 1 593 | 1 616 | 1 342 |
| | 1972/73 | 1 001 | 607 | 297 | 547 | 2 282 | 2 901 | 2 616 | 2 268 | 1 886 | 1 843 | 1 844 | 1 654 |
| Italia [17] | 1970/71 | 20 | 41 | 31 | 36 | 27 | 31 | 32 | 29 | 30 | 19 | 36 | 30 |
| | 1971/72 | 30 | 53 | 41 | 36 | 24 | 19 | 8 | 7 | 16 | 22 | 16 | 31 |
| | 1972/73 | 33 | 39 | 17 | 34 | 27 | 31 | 44 | 43 | 32 | 28 | 20 | |
| Danmark [6] | 1970/71 | 23 | : | : | : | : | 25 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 15 | : | : | : | : | 23 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | 22 [8] | : | : | : | : | | | | | | | |

Fussnoten 1 - 25, Seite 45 .

Notes 1 - 25, voir page 45 .

MARKTBESTÄNDE

STOCKS DU MARCHE

| ERZEUGNISSE<br>PRODUITS<br>LÄNDER<br>PAYS | Jahr<br>Année | 3. Marktbestände – 3. Stocks du marché – 1 000 t – am le | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 1.8. | 1.9. | 1.10. | 1.11. | 1.12. | 1.1. | 1.2. | 1.3. | 1.4. | 1.5. | 1.6. | 1.7. |
| SORGHUM<br>SORGHO | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1971/72 | 7 | 5 | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2 | 3 | 3 |
| | 1972/73 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 2 | 3 | 2 | 2 | 2 | 3 | 2 |
| | 1973/74 | 2 | | | | | | | | | | | |
| France [21] | 1970/71 | 22 | 13 | 70 | 150 | 130 | 118 | 91 | 67 | 58 | 51 | 47 | 34 |
| | 1971/72 | 23 | 19 | 26 | 174 | 195 | 169 | 144 | 127 | 103 | 70 | 45 | 17 |
| | 1972/73 | 9 | 5 | 4 | 36 | 144 | 144 | 117 | 99 | 69 | 50 | 29 | 16 |
| Danmark [6] | 1970/71 | 0,8 | : | : | : | : | 0,9 | : | : | : | : | : | : |
| | 1971/72 | 1,1 | : | : | : | : | 1,1 | : | : | : | : | : | : |
| | 1972/73 | | | | | | | | | | | | |
| REIS [22]<br>RIZ | | | | | | | | | | | | | |
| Deutschland (BR) [1] | 1970/71 | x | 38 | 39 | 39 | 38 | 42 | 37 | 40 | 42 | 51 | 40 | 54/57 [23] |
| | 1971/72 | x | 55 | 52 | 51 | 49 | 48 | 46 | 46 | 48 | 45 | 42 | 40/40 [23] |
| | 1972/73 | x | 39 | 34 | 33 | 36 | 39 | 47 | 44 | 48 | 45 | 50 | 52/52 [23] |
| France [24] | 1970/71 | x | 45 | 44 | 93 | 88 | 85 | 80 | 76 | 60 | 59 | 52 | 47/39 [23] |
| | 1971/72 | x | 31 | 40 | 69 | 67 | 68 | 59 | 53 | 44 | : | : | 37/28 [23] |
| | 1972/73 | x | 26 | 28 | 33 | 36 | 40 | : | 43 | : | : | : | :/37 [23] |
| Italia [25] | 1970/71 | x | 31 | 31 | 44 | 54 | 58 | 59 | 61 | 61 | 60 | 49 | 36/21 [23] |
| | 1971/72 | x | 14 | 9 | 16 | 26 | 28 | 24 | 21 | 20 | 22 | 16 | 10/ 3 [23] |
| | 1972/73 | x | 2 | 1 | 4 | 12 | 20 | 22 | 20 | 18 | 13 | 11 | |
| KARTOFFELN<br>POMMES DE TERRE | | | | | | | | | | | | | |
| United Kingdom | 1970/71 | 11 | 14 | 19 | 22 | 27 | 31 | 37 | 31 | 33 | 26 | 12 | 7 |
| | 1971/72 | 11 | 14 | 18 | 22 | 27 | 31 | 37 | 31 | 31 | 26 | 11 | 7 |
| | 1972/73 | 11 | 14 | 19 | 22 | 27 | 33 | 38 | 31 | 31 | 26 | 10 | |

Fussnoten 1 – 25, Seite 45.

Notes 1 – 25, voir page 45.

FUSSNOTEN - MARKTBESTÄNDE

1) Gemeldete Bestände bei Handel, Genossenschaften und Verarbeitungsbetrieben. - Ohne Bestände in Mühlen bis zu 500 t Jahresvermahlung, ausgenommen Bestände am 1. der Monate Januar, April, Juli und Oktober.

2) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Mühlen, Griessfabriken, Exporteure, Ausfuhrlager, Denaturierungsbetriebe und Futtermittelerzeuger.

3) Bestände der AIMA (amtl. Interventionsstelle), Bestände aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario) und der Magazzini Generali sowie der Consorzi provinciali. In einigen Fällen besteht die Möglichkeit geringfügiger Doppelzählungen.

4) Bestände beim Handel und beim verarbeitenden Gewerbe und Mühlen (Inlandsweizen).

5) Einschl. Mehl in Getreidewert in Mühlen, in Verarbeitungsbetrieben und bei Importeuren.

6) Bei Importeuren, Mühlen und beim Handel.

7) Einschl. Roggen.

8) Einschl. Sorghum u.ä.

9) Fussnote 2, jedoch ohne Griessfabriken.

10) Bestände der AIMA (amtl. Interventionsstelle) sowie aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario).

11) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Griessfabriken und bei Exporteuren.

12) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager und Interventionslager.

13) Fussnote 12, ausserdem Mälzereien, Exporteure, Ausfuhrlager, Futtermittelerzeuger.

14) Verarbeitende Industrie, einschl. Brauereien, Mälzereien und Futtermittelerzeuger. Enthält nicht nur Getreide sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.

15) Einschl. Sommermenggetreide.

16) Zugelassene Lagerhalter.

17) Bestände der Magazzini Generali und der Consorzi provinciali.

18) Einschl. Roggen und Gerste.

19) Bestände der verarbeitenden Industrie. Enthält nicht nur Getreide, sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.

20) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Griessfabriken, Exporteure, Futtermittelerzeuger und Stärkehersteller.

21) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Exporteure und Futtermittelerzeuger.

22) Ausgedrückt in geschältem Reis.

23) 1.8.

24) Zugelassene Lagerhalter, Exporteure und reisverarbeitende Industrie.

25) Fussnote 17 und Ente Nazionale Risi (amtl. Interventionsstelle).

NOTES - STOCKS DU MARCHE

1) Stocks communiqués par le négoce, les coopératives et les industries de transformation. — Sans stocks de moulins moulant moins de 500 t par an, exception faite des stocks au 1er janvier, avril, juillet et octobre.

2) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, moulins, semouleries, exportateurs, entrepôts d'exportation, dénaturateurs et fabricants d'aliments du bétail.

3) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention), stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario) et les stocks des Magazzini generali ainsi que stocks des Consorzi provinciali. Des doubles comptes de faible importance peuvent se produire dans quelques cas.

4) Stock du négoce et de l'industrie de transformation et meuneries (blé interne).

5) Y compris farine en équivalent céréales, dans moulins, dans usines de transformation et chez les importateurs.

6) Chez les importateurs, aux moulins et au négoce.

7) Y compris seigle.

8) Y compris le sorgho et similaires.

9) Note 2, mais sans semouleries.

10) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention) ainsi que stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario).

11) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, semouleries et chez les exportateurs.

12) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire et stockage-achat.

13) Note 12, en outre malteries, exportateurs, entrepôts d'exportation et fabricants d'aliments du bétail.

14) Industrie de transformation, y compris brasseries, malteries et fabricants d'aliments du bétail. Comprend non seulement les céréales, mais aussi en partie des céréales transformées.

15) Y compris mélange de céréales d'été.

16) Stockeurs agréés.

17) Stocks des Magazzini generali et Consorzi provinciali.

18) Y compris le seigle et l'orge.

19) Stocks de l'industrie de transformation. Comprend non seulement les céréales, mais aussi en partie les céréales transformées.

20) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, semouleries, exportateurs, fabricants d'aliments du bétail et amidonniers.

21) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, exportateurs et fabricants d'aliments du bétail.

22) Exprimé en riz décortiqué.

23) 1.8.

24) Stockeurs agréés, exportateurs et utilisateurs du riz.

25) Note 17 et Ente Nazionale Risi (agence officielle d'intervention).

Anhang:

# Verzeichnis der Erzeugnisse des Ackerlandes

Annexe:

# Liste des produits des terres arables

**HINWEIS**

Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des SAEG für landwirtschaftliche Erzeugnisse.

**REMARQUE**

Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de l'OSCE.

| No. | FRANÇAIS | ENGLISH | DEUTSCH | ITALIANO | NEDERLANDS | DANSK |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.1** | **Céréales totales (y compris le riz)** | **Total cereals (incl. rice)** | **Getreide insg. (einschl. Reis)** | **Totale cereali (compreso il riso)** | **Totaal granen (met inbegrip van rijst)** | **Korn i alt (incl. ris)** |
| 1.11 | Céréales totales (sans le riz) | Total cereals (excl. rice) | Getreide insg. (ohne Reis) | Totale cereali (senza il riso) | Totaal granen (rijst uitgezonderd) | Korn i alt (excl. ris) |
| 1.111 | Blé et épeautre | Wheat and spelt | Weizen und Spelz | Frumento e spelta | Tarwe en spelt | Hvede og spelt |
| 1.11111 + 1.11121 | Blé d'hiver y compris épeautre | Winterwheat and spelt | Winterweizen einschl. Spelz | Frumento autunnale e spelta | Wintertarwe en spelt | Vinterhvede og spelt |
| 1.11112 + 1.11122 | Blé de printemps | Springwheat | Sommerweizen | Frumento marzuolo | Zomertarwe | Vårhvede |
| 1.1111 | Blé tendre | Soft wheat | Weichweizen | Frumento tenero | Zachte tarwe | Blød hvede |
| 1.1112 | Blé dur | Durum wheat | Hartweizen | Frumento duro | Harde tarwe | Hård hvede |
| 1.112 | Seigle et méteil | Rye and maslin | Roggen und Wintermenggetreide | Segale e frumento segalato | Rogge en masteluin | Rug og vinterblandsæd |
| 1.1121 | Seigle | Rye | Roggen | Segale | Rogge | Rug |
| 1.11211 | Seigle d'hiver | Winterrye | Winterroggen | Segale autunnale | Winterrogge | Vinterrug |
| 1.11212 | Seigle de printemps | Springrye | Sommerroggen | Segale marzuolo | Zomerrogge | Vårrug |
| 1.1122 | Méteil | Maslin | Wintermenggetreide | Frumento segalato | Masteluin | Vinterblandsæd |
| 1.113 | Orge | Barley | Gerste | Orzo | Gerst | Byg |
| 1.1131 | Orge d'hiver | Winter barley | Wintergerste | Orzo autunnale | Wintergerst | Vinterbyg |
| 1.1132 | Orge de printemps | Spring barley | Sommergerste | Orzo marzuolo | Zomergerst | Vårbyg |
| 1.114 | Avoine et mélanges de céréales d'été | Oats and mixed grains other than maslin | Hafer und Sommermenggetreide | Avena e miscugli dei cereali primaverili | Haver en mengsels van zomergranen | Havre og blandsæd |
| 1.1141 | Avoine | Oats | Hafer | Avena | Haver | Havre |
| 1.1142 | Mélanges de céréales d'été | Mixed grains other than maslin | Sommermenggetreide | Miscugli dei cereali primaverili | Mengsels van zomergranen | Blandsæd |
| 1.115 | Maïs grain | Grain maize | Körnermais | Granoturco | Korrelmais | Majs |
| 1.119 | Autres céréales (sans le riz) | Other cereals (excl. rice) | Übriges Getreide (ohne Reis) | Altri cereali (senza il riso) | Andere granen (rijst uitgezonderd) | Andre Kornsorter |
| 1.1191 | Sorgho | Sorghum | Sorghum | Sorgo | Sorghum | Milokorn |
| 1.1192 | Autres céréales (sauf sorgho et riz) | Other cereals (excl. rice and sorghum) | Übriges Getreide (ohne Sorghum und Reis) | Altri cereali (senza sorgo e riso) | Andere granen (rijst en sorghum uitgezonderd) | Andre Kornsorter (excl.ris og milokorn) |
| 1.12 | Riz | Rice | Reis | Riso | Rijst | Ris |
| **1.13** | **Total légumes secs** | **Dried pulses** | **Hülsenfrüchte zum Ausreifen insgesamt** | **Totale leguminose per granella** | **Droog geoogste peulvruchten** | **Bælgsæd til modning** |
| 1.1311 | Pois secs autres que pois fourragers | Peas other than fieldpeas | Andere Erbsen als Futtererbsen | Piselli altri che piselli da foraggio | Andere erwten dan voererwten | Andre ærter excl. foderærter |
| 1.1312 | Pois fourragers | Fieldpeas | Futtererbsen | Piselli da foraggio | Voererwten | Foderærter |
| 1.1321 | Haricots secs | Kidney beans (dried) | Speisebohnen zum Ausreifen | Fagiuolo per granella | Droog geoogste bonen | Spisebønner (tørrede) |
| 1.1322 | Fèves et féveroles pour la graine | Broad and fieldbeans | Ackerbohnen zum Ausreifen | Fava per granella | Veldbonen | Hestebønner |
| 1.1391 | Lentilles | Lentils | Linsen | Lenticchia | Linzen | Linser |
| 1.1392 | Vesces pour la graine | Common vetches (dried) | Wicken zum Ausreifen | Veccia per granella | Droog geoogste wikken | Fodervikker |
| 1.1393 | Lupins pour la graine | Lupins (dried) | Lupinen zum Ausreifen | Lupino per granella | Droog geoogste lupinen | Lupiner |
| 1.1399 | Légumes secs, n.d.a. | Dried pulses n.o.s. | Hülsenfrüchte zum Ausreifen a.n.g. | Leguminose per granella, n.d.a. | Droog geoogste peulvruchten n.a.v. | Andre bælgfrugter i.a.a. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.141** | **Total pommes de terre** | **Total potatoes** | **Kartoffeln insgesamt** | **Totale patata** | **Totaal aardappelen** | **Kartofler i alt** |
| 1.14111 + 1.1412a | Pommes de terre hâtives | Early potatoes | Frühkartoffeln | Patata primaticcia | Vroege aardappelen | Tidlige Kartofler |
| 1.14112 + 1.1412b | Autres pommes de terre | Other potatoes | Übrige Kartoffeln | Patata comune | Andere aardappelen | Andre Kartofler |
| 1.142 | Betteraves sucrières | Sugar beets | Zuckerrüben | Barbabietola da zucchero | Suikerbieten | Sukkerroer |
| 1.1491 | Betteraves fourragères | Fodder beets | Futterrüben | Barbabietola da foraggio | Voederbieten | Runkelroer |
| 1.14921 | Rutabagas | Swedes | Kohlrüben | Rutabaga | Koolrapen | Kålroer |
| 1.14922 | Carottes et navets fourragers | Forage carrots and turnips | Futtermöhren und Wasserrüben | Carota da foraggio e rapa da foraggio | Voederwortelen en stoppelknollen | Gulderødder til foder og turnips |
| 1.1493 | Choux fourragers | Fodder Kale | Futterkohl | Cavolo da foraggio | Voederkool | Foderkål |
| 1.1499 | Autres plantes sarclées | Other root and tuber crops | Übrige Hackfrüchte | Altre piante sarchiate | Andere hakvruchten | Andre rodfrugter |
| **1.151** | **Total oléagineux** | **Total oilseeds** | **Ölsaaten insgesamt** | **Totale piante da semi oleosi** | **Totaal oliehoudende gewassen** | **Olieplanter i alt** |
| 1.1511 | Colza et navette | Rape and turnip rape | Raps und Rüben | Colza e ravizzone | Koolzaad en raapzaad | Raps og rybs |
| 1.15111 | Colza d'hiver | Winter rape | Winterraps | Colza autunnale | Winterkoolzaad | Vinterraps |
| 1.15112 | Colza d'été | Summer rape | Sommerraps | Colza primaverile | Zomerkoolzaad | Vårraps |
| 1.15113 | Navette | Turnip rape | Rübsen | Ravizzone | Raapzaad | Rybs |
| 1.1512 | Graines de tournesol | Sunflower seeds | Sonnenblumenkerne | Granelli di girasole | Zonnebloempitten | Solsikkekerner |
| 1.1513 bis/à 1.1516 + 1.9521 | Autres oléagineux | Other oilseeds | Übrige Ölsaaten | Altre piante da semi oleosi | Andere oliehoudende gewassen | Andre Olieplanter |
| 1.1531 | Lin (filasse) | Flax (tow) | Flachs (Lein) | Lino (tiglio) | Vlas (gerepeld) | Spindhør |
| 1.1532 | Chanvre (filasse) | Hemp (tow) | Hanf (Fasern) | Canapa (tiglio) | Hennep (gerepeld) | Hamp til spinding |
| 1.9541 | Coton | Cotton | Baumwolle | Cotone | Katoen | Bomuld |
| 1.155 | Tabac (brut) | Tobacco (raw) | Tabak (Roh) | Tabacco (greggio) | Tabak (brut) | Tobak (rå) |
| 1.156 | Houblon | Hops | Hopfen | Luppolo | Hop | Humle |
| 1.1571 | Chicorée à café | Chicory root | Zichorienwurzeln | Cicoria da caffè | Chicoreiwortelen | Cikorierødder |
| 1.15721 | Cumin | Cumin | Kümmel | Comino | Karwij | Kommen |
| **3.91** | **Fourrages verts des terres arables** | **Arable Roughage** | **Feldrauhfutterbau** | **Coltivazioni foraggere avvicendate** | **Groenvoedergewassen** | **Grovfoder i omdrift** |
| 3.911 | Trèfles | Clover | Klee | Trifoglio | Klaver | Kløver |
| 3.912 | Luzerne | Lucerne | Luzerne | Erba medica | Luzerne | Lucerne |
| 3.913 | Prairies temporaires | Temporary grasses | Ackerwiesen | Prati avvicendati | Tijdelijk hooiland | Græsmark i omdrift |
| 3.914 | Pacages temporaires | Temporary grazings | Ackerweiden | Pascoli avvicendati | Tijdelijk weiland | Græsgang i omdrift |
| 3.915 | Maïs fourrager | Green maize | Grünmais | Mais verde | Voedermais | Fodermajs |
| 3.919 | Toutes autres plantes fourragères, n.d.a. | All other forage plants, n.o.s. | Alle andere Futterpflanzen a.n.g | Tutte le altre piante da foraggio, n.d.a. | Alle andere graanvoedergewassen, n.a.v. | Alle øvrige foderplanter i.a.a. |
| **9.1** | **Prairies et pâturages permanents** | **Permanent grassland** | **Dauergrünland** | **Coltivazioni foraggere permanenti** | **Blijvend grasland** | **Varige græsarealer** |
| 9.11 | Prairies permanentes | Permanent grasses | Dauerwiesen | Prati permanenti | Blijvend hooiland | Græsmark uden for omdrift |
| 9.12 | Pâturages permanents | Permanent grazings | Dauerweiden | Pascoli permanenti | Blijvend weiland | Græsgang uden for omdrift |
| | n.d.a. = non dénommé ailleurs | n.o.s. = not otherwise specified | a.n.g. = anderweitig nicht genannt | n.d.a. = non denominato altrove | n.a.v. = nergens anders vermeld | i.a.a. = ikke andet steds anført |

CAAD730072BC

OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER

**Case postale 1003 - Luxembourg**

6213